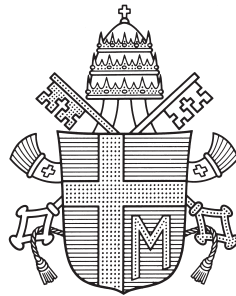


# ACTA APOSTOLICAE SEDIS

---

COMMENTARIUM OFFICIALE

AN. ET VOL. XCVII



TYPIS VATICANIS  
MMV



---

# ACTA APOSTOLICAE SEDIS

---

COMMENTARIUM OFFICIALE

---

*Directio:* Palazzo Apostolico – Città del Vaticano – *Administratio:* Libreria Editrice Vaticana

---

## ACTA IOANNIS PAULI PP. II

---

LITTERAE DECRETALES

I

quibus **Beatae Benedictae Cambiagio Frassinello Sanctorum honores decernuntur.**

IOANNES PAULUS EPISCOPUS

SERVUS SERVORUM DEI  
AD PERPETUAM REI MEMORIAM

« Ambulate in dilectione, sicut et Christus dilexit nos et tradidit seipsum pro nobis » (*Eph* 5, 1).

Beata Benedicta Cambiagio Frassinello, terrestrem decurrens existentiam, adhortationi Apostoli Pauli maximopere adhaesit et, divinitus suffulta, Domini voluntatem fideliter ac constanter observandam curavit. Persuasum habens - ut saepe dicere consueverat - « omnia pro Dei amore pro eiusque beneplacito facienda esse », vitae suae exemplo miserationem Christi erga indigentes visibilem reddidit. Ut eorum subveniret necessitatibus, religiosum condidit Institutum, Congregationem scilicet Sororum Benedictinarum a Providentia.

Rusticis christianisque parentibus orta est die II mensis Octobris anno MDCCXCI in Genuensi pago vulgo *Langasco*; duos dies nata sacramento baptismatis est regenerata. In urbem Ticinum cum suis coniunctis translata, inde a iuventute animo peculiariter commotam se praebuit erga eos qui morali et corporali auxilio magis indigebant, et incubuit ad catechismum puellis vi-

cinorum tradendum. Die VII mensis Februarii anno MDCCCXVI Ticini viro nupsit Ioanni Baptistae Frassinello, iuveni incorruptis moribus praedito. Duobus elapsis annis ab inito matrimonio, consentiens cum marito, Benedicta coram Episcopo castitatis votum nuncupavit. Propria in domo hospitem excepit sororem Mariam, graviter aegrotantem, cui affectu et deditione inserviit. Inde a pueritia consilium concipiebat Deo omnino se vovendi; quapropter a suo confessario, patre Iacobo De Filippi, postulavit ut religiosam domum ingredi posset; attamen in illo temporis vestigio negativam obtinuit responsionem, at oboedivit. Post obitum sororis, exspectatum consensum adeptam est, et, praehabito mariti consensu, religiosam amplecti potuit vocationem. Itaque domum Ursularum in Brixisiensi oppido vulgo *Capriolo* ingressa est; maritus pro parte sua inter Clericos Regulares a Somascha se cooptavit. Quoniam vero Benedicta ad vitam contemplativam non vocabatur et infirma valetudine fruebatur, paucos post menses in domum paternam rediit ibique iuvenes derelictos curare incepit. Consentiente Episcopo Aloisio Tosi, anno MDCCCXVI opus incohavit ad puellis pauperibus inserviendum, ad quod inceptum exsequendum a variis benefactoribus fuit sustentata.

Per decem circiter annos opus educationis impense explicavit, et cum ea sponte se sociarunt aliae iuvenes spiritu paupertatis et humilis servitii praeditae. Prae falsis opinionibus ac detracta fama, quas beata forti tulit animo, opus suum Episcopo concessit et una cum viro suo et sociabus Papiam reliquit et se contulit in Genuensem locum vulgo *Ronco Scrivia*, ubi «domum Providentiae» instituit, cuius erat succurrere non tantum puellis pauperibus, verum etiam illis bene constitutis et infirmis. Spiritus Sancti lumine ducta eiusque donis suffulta, asceticum iter assidue percurrit, omnes adamussim exercens virtutes. Fides supernaturalis lumen exstitit totius eius existentiae, qua beata Benedicta per continuam orationem et per pietatem erga Eucharistiam et beatissimam Virginem Mariam se nutrebat. Dei Providentia confidens, innumera discrimina et detestationes serene oppetivit. In primis maiorem Dei gloriam animarumque salutem sibi proposuit, quae ad exsequenda varia instituit caritatis opera. Quo opus suum solidiore muniret firmitate, una cum suis sociis condidit novam religiosam communitatem, cui inditum est nomen Sororum Benedictinarum a Providentia. Anno MDCCCXLVII in urbem Iriam duas misit sorores germanas, nempe Mariam Antoniam et Iustinam Schiapparoli, ut patrem viduum et infirmam sororem assiderent; et illic exorta est domus religiosa quae dein probata est sub titulo Congregationis

Sororum Benedictinarum a Divina Providentia. Statim, apostolico compulsa fervore, Ticini novam domum, orphanotrophium et scholam mulierum fundavit. Iustam et prudentem se praebuit in regendo Instituto ab ipsa fundato, in consortione cum filiabus spiritualibus fovenda nec non in opere educationis explicando in bonum puellarum, quibus inserviebat. Incommoda vitaeque contumelias patienti et aequo animo pertulit, laetam se sentiens quod proprias aerumnas cum doloribus Passionis Christi communicare poterat. Illecebris sensibusque iugiter temperavit atque corpus macerationibus sponte subiecit. Omni tempore sive consilii moderatoris spiritus, sive praeceptis superiorum ecclesiasticorum est obsecuta. Appetens Christum pauperem imitari, filias spirituales hortabatur ad expetendam paupertatem uti praesidium Instituti. Castitatem diligenter servavit, primum uti uxor, deinde uti mulier consecrata. Postquam novissimi morbi cruciatus sustinuerat, in loco vulgo *Ronco Scrivia* die XXI mensis Martii anno MDCCLVIII ad aeternum praemium transiit.

Eius sanctitatis fama in dies increbrescente, anno MCMXXVII incohatus est Processus Informativus. Servatis omnibus de iure servandis, die X mensis Maii anno MCMLXXXVII Nosmet in beatorum album eam adscripsimus. Die XX mensis Decembris anno MMI Nobis coram decreto de miraculo prodiit. Amplectentes favens votum Patrum Cardinalium et Episcoporum, in Consistorio die XXVI proximi praeteriti mensis Februarii hoc anno MMII congregatorum, statuimus ut ritus canonizationis die XIX sequentis mensis Maii Romae perageretur.

Hodie igitur in foro Vaticanam Sancti Petri Apostoli Basilicam prospiciente, inter sacra hanc ediximus formulam:

«Ad honorem Sanctae et Individuae Trinitatis, ad exaltationem fidei catholicae et vitae christianae incrementum, auctoritate Domini nostri Iesu Christi, beatorum Apostolorum Petri et Pauli ac Nostra, matura deliberatione praehabita et divina ope saepius implorata, ac de plurimorum Fratrum Nostrorum consilio, Beatos Alfonsum de Orozco, Ignatium a Santhià, Humilem a Bisignano, Paulinam a Corde Iesu Agonizanti et Benedictam Cambiagio Frassinello Sanctos esse decernimus et definimus, ac Sanctorum Catalogo adscribimus, statuentes eos in universa Ecclesia inter Sanctos pia devotione recolere debere. In nomine Patris et Filii et Spiritus Sancti».

Quae autem his Litteris decrevimus nunc et posthac rata et firma volumus esse, contrariis rebus minime obstantibus.

Datum Romae, apud Sanctum Petrum, die undevicesimo mensis Maii, anno Domini bis millesimo secundo, Pontificatus Nostri vicesimo quarto.

EGO IOANNES PAULUS  
Catholicae Ecclesiae Episcopus

Marcellus Rossetti, *Protonot. Apost.*



Loco ☒ Plumbi

*In Secret. Status tab., n. 514.585*

## II

**quibus Beato Aloisio Orione Sanctorum honores decernuntur.**

IOANNES PAULUS EPISCOPUS

SERVUS SERVORUM DEI

AD PERPETUAM REI MEMORIAM

«Cum liber essem ex omnibus, omnium me servum feci ut plures lucri facerem... factus sum infirmis infirmus, ut infirmos lucri facerem; omnibus omnia factus sum, ut aliquos utique facerem salvos. Omnia autem facio propter evangelium, ut comparticeps eius efficiar» (*1 Cor 9, 19-23*).

Pauli Apostoli haec verba nos ad Beati Aloisii Orione vitam ostendendam iuvant, qui mirum quoddam ingeniosumque nobis apparet christianae caritatis indicium. Eius vitam tum laboriosam tum nonnumquam asperam summatim complecti non possumus. Attamen asseverare licet eum inter eminentissimos saeculi xx homines propter christianam fidem palam significatam adscribi posse. Pauli Apostoli cor animumque habuit, cum esset tener ac sensibilis usque ad lacrimas, indefatigabilis animosusque usque ad audaciam, tenax operosusque usque ad heroicam virtutem, omne genus obiens pericula,

politicos excultosque homines conveniens, homines fide carentes illuminans, peccatores convertens, usque in continuata fidentique precatione versans, quam interdum terrificae paenitentiae comitabantur.

Aloisius Orione in oppido *Pontecurone* dioecesis Derthonensis die XXIII mensis Iunii anno MDCCCLXXII ortus est. Licet sacerdotium affectaret, tres annos (MDCCCLXXXII-MDCCCLXXXV) patrem iuvit famuli silicarii sustinens partes. Die XIV mensis Septembris anno MDCCCLXXXV, XIII annos natus, Franciscale claustrum Iriense ingressus est, sed peripneumonia affectus, cum summo discrimine versaretur, domum repetivit. Ab anno MDCCCLXXXVI ad annum MDCCCLXXXIX Oratorio Valdocco Taurinensi est receptus. Derthonense deinceps seminarium ingressus est. Derthonae die III mensis Iulii anno MDCCCXCII primum adolescentibus in christiana disciplina erudiendis oratorium instituit; insequenti anno, die scilicet XV mensis Octobris anno MDCCCXCIII, Aloisius Orione, clericus XXI annorum, Collegium pauperibus adolescentibus destinandum condidit.

Die XIII mensis Aprilis anno MDCCCXCV ordine sacro est auctus atque eadem in celebratione eius collegii sex alumnis clericale tradidit Episcopus vestimentum. Iuvenem circum Conditorem increbruerunt clerici et iuvenes sacerdotes, qui primum Parvae Operae Divinae Providentiae globum constituerunt. Derthonensis Episcopus, excellentissimus Dominus Hyginus Brandi, anno MCMIII congregationem marium religiosam Filiorum Divinae Providentiae canonice agnovit (videlicet sacerdotum, fratrum, coadiutorum et eremitarum), quique charisma confirmavit, quod apostolico modo ita explicatur «ut sociata opera praestetur ut parvuli, pauperes populusque per caritatis ministerium Ecclesiae Summoque Pontifici deferantur», quod per IV peculiare votum significatur «fidelitatis erga Summum Pontificem». Ipso roboratus Leonis XIII consilio, Beatus Orione in primis Constitutionibus anni MCMIV inter novae Congregationis incepta illud posuit propositum adlaborandi ut «separatae Ecclesiae unitatem adipiscerentur».

Christi fuit ille sacerdos totus laetusque, cum Italiam atque Americam Latinam decurreret, vitam dicans iis qui magis propter fortunam, indigentiam, humanam pravitatem patiuntur. Sufficit ut inter terraemotibus Messanensibus Marsicisque affectos studiosa eius praesentia memoretur. Aloisius Orione plane intellexit primum esse iustitiae opus populis Christum praebere, quia «caritas nimirum ipsa omnes aedificat, omnes in Christo Ecclesiaeque coniungit». Humilis hic pauperque presbyter, intrepidus et indefatigabilis, amoris Dei vividus factus est testis. Frequentem ipse communicat turmam testium qui suam per agendi rationem plus quam meram inter homines mu-

tuam necessitudinem ostenderunt, verbis factisque libertatis, redemptionis et certae tandem spei, suae frontis minuens sudorem.

Pauper inter pauperes, Christi fratrumque indigentiorum amore compulsus, magis magisque Parvae Operae Divinae Providentiae tentorium dilatavit, quae Parvis Sororibus Missionariis Caritatis, Sacramentinis Caecis ac deinceps Contemplativis Iesu Crucifixi est locupletata. In Caritatis civilisque muneris provincia laicos quoque implicavit, qui exinde Institutum Saeculare Orioninum et Motum Laicalem Orioninum effecerunt.

In Polonia, Foederatis Civitatibus Americae Septentrionalis, Anglia, spiritu vere oecumenico alias domus constituit. Suam in Mariam dilectionem per magnun sanctuarium Derthonense aedificatum et vulgo nuncupatum «Madonna della Guardia» re visibiliterque exprimere voluit.

Huius caritatis strategi cor fuit «sine finibus, quandoquidem Christi caritate distendebatur». Erga Christum studium eius audacis vitae fuit anima, interior impulsus ad alios curandos sine condicionibus, fons frigidus indissolubilis spei. Anno antequam moreretur sic praecipuum suae vitae summatum est complexus propositum «pati, silere, orare, amare, in cruce esse et adorare». Mirabilis est Deus suis in Sanctis, et Beatus Orione omnibus est perspicuum exemplar et in fide solacium.

Beatificationis canonizationisque causa Beati Aloisii Orione anno MCMXLVII apud Derthonensem dioecesim est incohata. Die XXVI mensis Octobris anno MCMLXXX Nos Ipsi laetanter eundem Dei Servum Beatum renuntiavimus.

Anno MCMXCIX Derthonensis Episcopus processum canonicum incohavit de prodigiosa sanatione, quae dicebatur, quaeque anno MCMXC Petrino Penacca accidit, qui Beatum ipsum vivum noverat. Die VII mensis Iulii anno MMIII concessimus ut decretum de miraculo foras daretur. In Consistorio, die XIX mensis Februarii anno MMIV celebrato, statuimus ut canonizationis ritus die XVI mensis Maii eiusdem anni celebraretur.

Hodie igitur in foro Petriano inter sacra hanc pronuntiavimus formulam:

Ad honorem sanctae et individuae Trinitatis, ad exaltationem fidei catholicae et vitae christianae incrementum, auctoritate Domini nostri Iesu Christi, beatorum Apostolorum Petri et Pauli ac Nostra, matura deliberatione praehabita et divina ope saepius implorata, ac de plurimorum Fratrum Nostrorum consilio, Beatos Aloisium Orione, Hannibalem Mariam Di Francia, Iosephum Manyanet y Vives, Nimatullacium Kassab Al-Hardini, Paulam Elisabetham Cerioli et Ioannam Beretta Molla Sanctos esse decernimus et definimus, ac Sanctorum catalogo adscribimus, statuentes eos in universa Ecclesia inter Sanctos pia devotione recolere debere. In nomine Patris et Filii et Spiritus Sancti ».



Specimina autem haec actuosae christifidelium in orbe sanctitatis adeo sollemniter universae proposita Ecclesiae exoptare tantummodo possumus ut, sicuti gratulantibus erunt semper laetandi causae, ita Evangelium Christi sectantibus maneant totidem incitamenta ut idem illi fideles sua in vita efficere studeant quod tam laudabiliter ab aliis, Deo opitulante, iam effectum viderint.

Quae demum his Litteris decrevimus, nunc et in posterum rata et firma esse volumus, contrariis quibuslibet rebus minime obstantibus.

Datum Romae apud Sanctum Petrum, die sexto decimo mensis Maii, anno Domini bis millesimo quarto, Pontificatus Nostri sexto et vicesimo.

EGO IOANNES PAULUS

Catholicae Ecclesiae Episcopus

Leonardus Erriquenz, *Protonot. Apost.*



Loco ☒ Plumbi

*In Secret. Status tab., n. 559.456*

### III

**quibus Beatae Ioannae Beretta Molla Sanctorum honores decernuntur.**

IOANNES PAULUS EPISCOPUS

SERVUS SERVORUM DEI

AD PERPETUAM REI MEMORIAM

«Cum dilexisset suos... in finem dilexit eos» (*Io 13, 1*).

Beata Ioanna Beretta Molla Domini Iesu exemplum, qui suos usque ad supremum vitae sacrificium dilexit, ardentem est secuta, in caritate Deo, Ecclesiae, familiae et aegrotis serviens. Christianam testificationem potissimum confirmavit, cum vitam dedit ut infantem in gremio suo salvaret.

Ioanna Beretta die iv mensis Octobris anno MCMXXII *Maxentae*, prope Mediolanum, ex parentibus prorsus christianis est orta. Decima fuit ex tredecim liberis: quinque in iuvenili mortui sunt aetate, tres Deo se devoverunt. Henricus, religioso nomine Albertus, missionarius exstitit Capuccinus in Brasilia; Iosephus, presbyter in dioecesi Bergomensi; Virginia, religiosa Canosiana, missionaria in India.

Pater Ioannae, Albertus, christianae vitae exemplar, voluit ut omnes filii lauream consequerentur. Singulis diebus, ante cotidianam suscipiendam navitatem, Missae intererat. Mater, Maria de Micheli, mulier fuit humilis et roboris plena. Ioanna iam ab infantia, in familiari ambitu, educationem ad preces, ad Eucharistiam participandam nec non ad proximi amorem accepit. Modo quinque et dimidium annos nata, die iv mensis Aprilis anno MCMXXVIII, prima Communionem Bergomi est recreata; die ix mensis Iunii anno MCMXXX Chrismatis recepit sacramentum.

Intensa in laetitia crescebat, vitam veluti peculiare Dei donum considerans: itinera ei placebant, flores et montes, ars musica atque corporis exercitationes. Sciebat pingere et narrare, sapienter ac subtiliter decernere. Anno MCMXXXVII eius familia ad locum v. d. «Quinto al Mare», prope Ianuam, se transtulit. Ioanna Actionem Catholicam frequentabat atque gymnasium-lyceum classicum, fructus edens aliis iuvenibus communes.

Eodem tempore spiritale iter suum maturabat. Cotidie sacro convivio recreabatur, singulis hebdomadibus confiteri solebat peccata sua, spiritualibus exercitationibus composite aderat. Sedecim annos nata, in spiritualibus exercitationibus, fundamentalem vixit suae vitae eventum. Plurimis obnoxia exstitit difficultatibus: morbi causa studiorum curricula per unius anni spatium intermisit; matrem et patrem eodem anno MCMXLII amisit. Ioanna, quae cum fratribus sororibusque Maxentam se transtulit, facultati medicinae nomen dedit, primum Mediolani deinde Papiensi in urbe. Lauream anno MCMXLIX est consecuta atque, tres post annos, altiora studia paediatricae perfecit.

Verba Sacrarum Scripturarum meditans: «Beatius est magis dare quam accipere» (*Act 20, 35*), Ioanna diligenter in apostolatu adlaboravit, in Societate sancti Vincentii, in Actione Catholica nec non in catechesi tradenda. Deum diligebat atque ardentem desiderabat ut multi Eum diligerent.

Munus medici exercens et dolorem cum aegrotis participans, maximam demonstrabat peritiam, deditioem, singularem sollicitudinem nec non benignam urbanitatem. Dicere solebat: «Ministerium nostrum non concluditur cum medicamenta irrita redduntur; anima ad Deum est nobis adducenda».

Cogitabat de apostolatu missionali in Brasilia, sed e precibus et exercitationibus spiritalibus suam ad matrimonii intellexit vocationem, quod die XXIV mensis Septembris anno MCMLV cum doctore machinario Petro Molla contraxit. Plenam vitae amorisque communionem in familia agens, diligentem in sociali et ecclesiastica navitate se monstravit.

Mense Septembri anno MCMLXI, quarta durante praegnatione, Ioanna non haesitavit ut creaturae vitam vitae suae anteponeret atque consulto quaesivit ut fructus gremii salvaretur. E fiducia in caelestem Patrem, e solacio orationis et Sacramentorum nec non ex adsidua familiarum amicorumque praesentia exemplarem vim in serena immolatione hausit.

Saturni die in Paschatis octava, post hebdomadam ab infantis feminilis generis ortu, die XXVIII mensis Aprilis anno MCMLXII mortem obiit clamans: « Amo te, Iesu! ». In dignitatem vitae credebat cuiusque testis fuit usque ad supremum sacrificium.

Beatificationis canonizationisque causam Ioannae Beretta Molla incohavit Archiepiscopus Mediolanensis Ioannes Baptista Montini, Decessor deinde Noster, rec. mem., hac in Petri cathedra.

Processus canonicus anno MCMLXXX apud Curiam Mediolanensem est instructus. Omnibus diligenter de iure expletis rebus, Nobis adstantibus anno MCMXCI decretum est promulgatum de heroico virtutum Ioannae Beretta Molla exercitio. Approbato deinde miraculo, Servae Dei intercessionis tributo, eam inter beatos die XXIV mensis Aprilis anno MCMXCIV recenseri voluimus. Feliciter nuper Nosmet Ipsi agnovimus miraculum, quod in Brasilia evenit, beata Ioanna intercedente. Consentientibus deinde Cardinalibus et Episcopis in Consistorio die XIX mensis Februarii anno MMIV, decrevimus ut canonizationis ritus die XVI mensis Maii eiusdem anni Romae perageretur.

Hodie igitur in foro ante Patriarchalem Basilicam Vaticanam, intra Missarum sollemnia hanc protulimus formulam:

« Ad honorem Sanctae et Individuae Trinitatis, ad exaltationem fidei catholicae et vitae christianae incrementum, auctoritate Domini nostri Iesu Christi, beatorum Apostolorum Petri et Pauli ac Nostra, matura deliberatione praehabita et divina ope saepius implorata, ac de plurimorum Fratrum Nostrorum consilio, Beatos Aloisium Orione, Hannibalem Mariam Di Francia, Iosephum Manyanet y Vives, Nimatullacium Kassab Al-Hardini, Paulam Elisabetham Cerioli et Ioannam Beretta Molla Sanctos esse decernimus et definimus, ac Sanctorum catalogo adscribimus, statuentes eos in universa Ecclesia inter Sanctos pia devotione recolere debere.

In nomine Patris et Filii et Spiritus Sancti ».

Clara haec mulier perdiligentem ostendit spiritalem progressum, Christi eiusque Ecclesiae dilectionem, atque insignia dedit religiosae pietatis testimonia. Dum illius conspicimus vitam, quae Redemptorem hominum etiam variis in difficultatibus fideliter est secuta, ad altiorem usque in cotidiana vita imitationem Salvatoris incitatur adque sanctitatem et proprii status perfectionem prosequendam invitatur.

Quae autem his Litteris derevimus, nunc et in posterum rata et firma esse volumus, contrariis quibuslibet rebus minime obstantibus.

Datum Romae, apud Sanctum Petrum, die sexto decimo mensis Maii, anno Domini bis millesimo quarto, Pontificatus Nostri sexto et vicesimo.

EGO IOANNES PAULUS  
Catholicae Ecclesiae Episcopus

Leonardus Erriquenz, *Protonot. Apost.*



Loco ☒ Plumbi  
*In Secret. Status tab., n. 559.457*

#### IV

quibus Beato Hannibali Mariae Di Francia caelitem Sanctorum honores decernuntur.

IOANNES PAULUS EPISCOPUS

SERVUS SERVORUM DEI  
AD PERPETUAM REI MEMORIAM

Beatus Hannibal Maria Di Francia suam vitam et opera constituit inspiratus hac evangelica narratione: Iesus «videns turbas, misertus est eis quia erant vexati et iacentes sicut oves non habentes pastorem. Tunc dicit disci-

pulis suis: “Messis quidem multa, operarii autem pauci; rogate ergo Dominum messis, ut mittat operarios in messem suam” (*Mt 9, 36-38*). Huius compassionis participatio compulit Beatum ad vitae suae donum pro parvulis et derelictis impendendum, ita ut « verus orphanorum et pauperum pater » unanimiter appellaretur. Hoc in exercendo opere persuasum quoque habuit spirituales et materiales horum paupertatem radicitus solvi posse Dominum deprecando ut in Ecclesiam et societatem plurimos et sanctos Evangelii operarios mittere dignaretur.

Omnibus igitur opibus contendit ut oratio pro vocationibus constans esset et universalis, implicans Summos Pontifices, Patres Purpuratos, Episcopos, Sacerdotes et fideles quadam sacra prece contentione, quae postea fastigium attigit cum Paulus VI anno MCMLXIV instituit Diem Mundialem pro vocationibus orandi. Huius charismatis causa beatus Hannibal Maria a Nobis tamquam apostolus orationis pro vocationibus et genuinus praecursor industriusque hodiernae rei pastoralis vocationalis magister habitus est.

Hannibal Maria Di Francia die quinto mensis Iulii anno MDCCCLI *Messanae* natus est, nobili ex familia. Duos post dies baptismali lavacro ablutus est; atque cum quindecim tantum aetatis menses ageret a patre orbatu mansit. Hoc tristi eventu peculiariter commotus est et sollicitus redditus de orphanis et pueris derelictis, tam vitam suam quam instituendi methodum suo charismate insigniens. Septem annos natus missus est in collegium sodalium Cisterciensium, ubi colere didicit filialem devotionem erga beatissimam Virginem Mariam nec non adeo propensum se ostendit ad pietatem eucharisticam eo ut licentiam obtineret, tunc praeter solitum, ad sacrum convivium cotidie accedendi. Perquam iuvenis, dum quiescebat adorans Sanctissimum Sacramentum, quamdam habuit inspirationem, quae definiri potest « Intellectiva prece Rogate », de primaria necessitate pro vocationibus orandi, quod eius exstitit charisma eiusque vitae propositum. Deinde legit versum Evangelii: « Messis quidem multa, operarii autem pauci; rogate ergo Dominum messis, ut mittat operarios in messem suam » (*Mt 9, 37-38; Lc 10, 2*), unde intellexit vocem « Rogate » non esse simplicem adhortationem, sed « manifestum praeceptum » Iesu, idcirco in bonum Ecclesiae et societatis « infallibilem medicinam ». Inspiratio haec penitus et absolute insedit in spiritali eius itinere et fulcrum eius optionis vitae constituit.

Duodeviginti annos natus talarem induit vestem, quoniam urgentem exaudiverat Domini vocationem, quam veluti « subitaneam, ineluctabilem, firmissimam » ipsemet descripsit.

Acuto praeditus ingenio, Hannibal Maria statim miras dotes scriptoris, diurnarii et poetae ita exhibuit, ut ex iis solidum exspectaretur et praeclarum curriculum litterarium apud culturales eius urbis circulos; ipse tamen, haec talenta ferventer adhibuit ad pastorale suum ministerium facilius reddendum.

Die decimo sexto mensis Martii anno MDCCCLXXVIII presbyteratus ordine auctus est. Aliquot ante menses veluti divinitus pauperem caecum quemdam convenerat, qui existentiam famosi suburbii Messanensis, vulgo «Le Case Avignone», ostendit ei, quo tamquam sacerdos, omne genus intollerantias et difficultates superans, se contulit non tantum ad pauperes sublevandos, verum etiam ad commorandum et vivendum cum illis et secundum eorum condiciones, communicans cum hac maerentium turba apostolatam orationis «Rogate», ad quam diffundendam Pater Hannibal Maria condidit anno MDCCCXCVII «Sacrum Foedus Sacerdotale» pro Purpuratis Patribus, Episcopis et Sacerdotibus; atque anno MCM «Pium Sodalicium Evangelicae Rogationis» pro omnibus fidelibus.

Orphanotrophia instituit puellarum et puerorum, quos, ob cultum Sancto Patavino tributum, «Antonianos» appellavit; praeterea Congregationes fundavit Sororum Filiarum a Divino Zelo anno MDCCCLXXXVII et Patrum Rogationistarum a Corde Iesu anno MDCCCXCVII, quibus tradidit suum charisma «intellegentiae et zeli ob precationem Rogate», quod quartum constituit votum, quo obligatione tenentur pro vocationibus cotidie rogandi easque promovendi, hunc orationis spiritum ubique diffundendi et omnem explendi operam apostolicam ut et ipsimet boni efficiantur operarii pro adventu Regni Dei, praesertim cum caritatis spiritualis et temporalis opera exercent in parvulorum et pauperum beneficium.

Pater Hannibal dicere consueverat necesse esse a Domino precari ut, praeter vocationes singularis consecrationis, suscitaret quoque vocationes inter laicos operosos, quoniam ipsi sunt quoque «operarii messis». Iuvenibus, vocationale iter suscipientibus, fidelitatem et perseverantiam providebat sequenti adhortatione: «Iesu Christi amore inflammamini!».

Messanae die primo mensis Iunii anno MCMXXVII, spontanea ornatus ac diffusa sanctitatis opinione, ab omni personarum coetu comprobata, in Domino obdormivit.

Causa canonizationis Messanae incohata est et, canonicis expletis Processibus, die septimo mensis Octobris anno MCMXC Nosmet Ipsi in album beatorum eum rettulimus. Die vicesimo secundo mensis Ianuarii anno MMIV Decretum super miraculo, in Insulis Philippinis anno MCMXCHII patrato, vulgari iussimus. In Consistorio die undevicesimo mensis Februarii eiusdem anni

MMIV habito statuimus ut ritus canonizationis die decimo sexto sequentis mensis Maii perageretur.

Hodie igitur in foro ante Patriarchalem Basilicam Vaticanam, intra Missarum sollemnia hanc protulimus formulam:

«Ad honorem Sanctae et Individuae Trinitatis, ad exaltationem fidei catholicae et vitae christianae incrementum, auctoritate Domini nostri Iesu Christi, beatorum Apostolorum Petri et Pauli ac Nostra, matura deliberatione praehabita et divina ope saepius implorata, ac de plurimorum Fratrum Nostrorum consilio, Beatos Aloisium Orione, Hannibalem Mariam Di Francia, Iosephum Manyanet y Vives, Nimatullacium Kassab Al-Hardini, Paulam Elisabetham Cerioli et Ioannam Beretta Molla Sanctos esse decernimus et definimus, ac Sanctorum catalogo adscribimus, statuentes eos in universa Ecclesia inter Sanctos pia devotione recoli debere.

In nomine Patris et Filii et Spiritus Sancti».

Quo prolato sermone de vita, virtutibus et operibus huius praestabilis viri, atque gratiis Deo redditis, caeleste eius invocavimus patrocinium, omnes Christifideles hortati sumus ad eiusdem Sancti virtutes pie imitandas, atque augustiore ritu divinum sacrificium in illius honorem celebrare perreximus.

Quae autem his Litteris decrevimus nunc et posthac rata et firma esse volumus, contrariis rebus minime obstantibus.

Datum Romae, apud Sanctum Petrum, die decimo sexto mensis Maii, anno bis millesimo quarto, Pontificatus Nostri vicesimo sexto.

EGO IOANNES PAULUS  
Catholicae Ecclesiae Episcopus

Brennus Chestle, *Protonot. Apost.*



Loco ☒ Plumbi

*In Secret. Status tab., n. 559.458*

**CONSTITUTIONES APOSTOLICAE****I****BRUNEIENSIS****In Bruneio Darussalam novus conditur Vicariatus Apostolicus Bruneiensis.****IOANNES PAULUS EPISCOPUS**

SERVUS SERVORUM DEI

AD PERPETUAM REI MEMORIAM

Ad aptius consulendum evangelizationis operi in Praefectura Apostolica Bruneiensi, cuius sedes est in urbe *Bandar Seri Begawan* intra Negara Brunei Darussalam fines, Congregatio pro Gentium Evangelizatione, re mature perpensa habitisque faventibus votis eorum quorum interest, censuit ibidem novum Vicariatum Apostolicum esse condendum. Nos igitur, Qui gravissimo fungimur munere Pastoris et Patris catholicae Ecclesiae, talem sententiam ratam habentes, summa Nostra potestate memoratam Praefecturam Apostolicam Bruneiensem ad gradum Vicariatus Apostolici evehimus eodem servato nomine Bruneiensi, quem concredimus sollicitis curis Societatis Missionariorum S. Ioseph de Mill Hill. Haec omnia perficienda committimus Venerabili Fratri Salvatori Pennacchio, Archiepiscopo titulo Montis Marani ac Delegato Apostolico in Bruneio Darussalam, onere imposito authenticum exemplar actus peractae executionis memoratae Congregationi remittendi. Hanc denique Apostolicam Constitutionem nunc et in posterum ratam esse volumus, contrariis quibuslibet rebus non obstantibus.

Datum Romae, apud Sanctum Petrum, die vicesimo mensis Octobris, anno Domini bis millesimo quarto, Pontificatus Nostri vicesimo septimo.

✠ ANGELUS card. SODANO

*Secretarius Status*

CRESCENTIUS card. SEPE

*Congr. pro Gentium Evang. Praef.*Laurentius Civili, *Protonot. Apost.*Brennus Chestle, *Protonot. Apost.*

Loco ✠ Plumbi

*In Secret. Status tab., n. 565.551*



## II

## DORIENSIS

**In Republica Burkina Fasana nova conditur dioecesis Doriensis.**

## IOANNES PAULUS EPISCOPUS

SERVUS SERVORUM DEI

AD PERPETUAM REI MEMORIAM

Cum ad aeternam provehendam salutem gregis Dominici in Republica Burkina Fasana eiusque regimini facilius et efficacius consulendum petitum esset nuper ut ibidem nova constitueretur dioecesis, Congregatio pro Gentium Evangelizatione, omnibus mature perpensis habitoque pariter faventi voto Venerabilis Fratris Marii Zenari, Archiepiscopi titulo Iuliensis, in memorata Natione tunc Apostolici Nuntii, admotam postulationem censuit esse accipiendam. Nos igitur, Qui gravissimo fungimur munere supremi Pastoris universae catholicae Ecclesiae, talem sententiam ratam habentes, summa Apostolica potestate haec decernimus. A dioecesibus Fada Ngurmaënsi atque Uahiguyaënsi separamus territorium Provinciarum civilium *Séno, Oudalan, Yagha* et *Soum* exstantium in Regione civili *Sahel*; ex eoque novam constituimus dioecesim Doriensem, quam metropolitanae Ecclesiae Kupelaënsi suffraganeam facimus atque iurisdictioni Congregationis pro Gentium Evangelizatione subicimus. Praeterea iubemus Episcopi sedem poni in urbe Dori templumque ibidem situm, Deo in honorem Sanctae Annae dicatum, ad dignitatem Cathedralis ecclesiae evehimus; cetera vero secundum canonicas leges temperentur. Quae praescripsimus perducet ad exitum Venerabilis Frater Marius Robertus Cassari, Archiepiscopus titulo Truentinus et in Republica Burkina Fasana Apostolicus Nuntius, qui, re acta, curabit documenta exaranda sincerisque exemplis Congregationi eidem mittenda. Hanc Apostolicam Constitutionem nunc et in posterum ratam esse volumus, contrariis quibuslibet rebus non obstantibus.

Datum Romae, apud Sanctum Petrum, die vicesimo mensis Novembris, anno Domini bis millesimo quarto, Pontificatus Nostri vicesimo septimo.

✠ ANGELUS card. SODANO

*Secretarius Status*

CRESCENTIUS card. SEPE

*Congr. pro Gentium Evang. Praef.*Brennus Chestle, *Protonot. Apost.*Emmanuel Fernandez, *Protonot. Apost.*

Loco ✠ Plumbi

*In Secret. Status tab., n. 568.246*

**LITTERAE APOSTOLICAE****I**

**Venerabili Servae Dei Mariae Dominicae Mantovani Beatorum caelitem honores tribuuntur.**

**IOANNES PAULUS PP. II**

Ad perpetuam rei memoriam. — «Qui maior est vestrum, erit minister vester» (*Mt 23, 11*).

Exemplum secuta Domini Iesu, qui in mundum venit non ut ministraretur sed ut ministraret (*cfr Mc 10, 45*), Venerabilis Serva Dei Maria Dominica Mantovani iuvenili inde ab aetate spiritualia et materialia misericordiae opera simpliciter ac ferventer ad effectum adduxit, et Beato Iosepho Nascimbeni, conditori Congregationis Parvarum Sororum a Sancta Familia, adiutricem operam humiliter ac fideliter praestitit. Eius spiritum constanter imitans in operibus vitae suae, omnibus omnia facta est (*cfr I Cor 9, 22*) Ecclesiae et populo cotidie serviens.

Haec Christi testis die XII mensis Novembris anno MDCCCLXII in pago vulgo *Castelletto di Brenzone* intra fines dioecesis Veronensis rusticis nata est parentibus, a quibus validam didicit christianam disciplinam. Mense Octobri anno MDCCCLXX sacro Chrismate est uncta et breve post tempus ad primum sacrum convivium accedere potuit. Ad pietatis vitam propensa, sacrificium eucharisticum cotidie frequentare perrexit, sacro cibo se reficiens. Deinde nomen suum dedit Piae Unioni Filiarum Mariae et, cum aliis puellis, Marialem devotionem excoluit.

Cum illa adhuc adulescens esset, in pagum *Castelletto* advenit presbyter Iosephus Nascimbeni, uti magister et cooperatus; hic enim spiritale assumpsit moderamen Mariae Dominicae et diligenter prospexit christianae iuvenum mulierum formationi, quas ad actuosam participationem paroecialem hortabatur. Serva Dei in sanctitatis via progrediebatur et sollicitam se praebebat de catechesi pueris tradenda, de pauperibus et infirmis curandis. Die VIII mensis Decembris anno MDCCCLXXXVI virginitatis votum emisit. Cum eius spiritalis magister, parochus ibidem constitutus, ab ea petiverit ut sociam praestaret operam ad condendum Institutum educationi iuventutis et curae infirmorum dicatum, ipsa, ferventer cupiens se totam Domino vovere, alacri promptoque animo inceptui annuit. Ita confundatrix facta est Congregationis Parvarum

Sororum a Sancta Familia. Die IV mensis Novembris anno MDCCCXCII, simul cum aliis mulieribus sociis, Veronae religiosum induit habitum et nomen Mariam sumpsit. Sequenti die, nova communitas religiosa in pagum quem diximus se contulit, ubi a laetantibus incolis excepta est. Sancta Familia tam eius consecrationem Christo hominibusque factam quam iter novi Instituti religiosi illustravit. Singulari sollicitudine, ad mentem conditoris, Serva Dei, in communionem et in cooperatione cum Ecclesia, munus suscepit curandi pauperes et parvulos, orphanos et omnes prope se degentes, et tandem omnes qui solvendas quaerebant graves cotidianae vitae difficultates.

Institutum celeriter per varias Italicas ac postea per exterarum regionum est diffusum. Anno MCMIII approbationem dioecesanam et anno MCMX «*Decretum laudis*» obtinuit. Post obitum fundatoris, qui evenit anno MCMXXII, Serva Dei sola permansit Congregationem regens tamquam Suprema Moderatrix. Fortitudine munita et ad futurum conversa suum implevit officium. Domini manibus fidenter se commendans, virtutem in Eo invenit ad adeo onerosum munus obeundum.

Firma profundaue eius fides et operosa caritas moverunt eam inde a iuventute ad divina consilia sine retractatione sequenda. Ad Christi Regnum exstruendum docile instrumentum facta est in manibus Dei et Beati Iosephi Nascimbeni. Viam virtutum suscepit per constantem precationem, pietatem eucharisticam, cultum erga Beatam Mariam Virginem et Sanctum Ioseph, atque per observantiam consiliorum evangelicorum et exercitium paenitentiae. Christianae spei lumine illustrata, vitam suam convertit ad aeternam beatitudinem, a terrenis abhorrens opibus. Vestigia sequens Matris Domini, quae in pago Nazarethano ancillam sese appellaverat et Annuntiationis Verbum cum fide exaudiverat, sereno fortique fuit animo; apud filias spirituales et apud omnes quos per viam inveniebat gaudium seminavit. Artam cum Domino nutritivam communionem et, Nazarethanam Familiam intuens nec non necessitatibus pauperum usque intenta, Domino plene dono se dedit, singulos dies extraordinario degens amore. Spiritus Sanctus, a quo duci sivit, alacritatem tribuit ei et virtutem ostendendi fratribus misericordem Patris vultum. Dulcedinem exhibuit et maternam sollicitudinem erga filias spirituales, quas fortiter suaviterque rexit ad religiosae consecrationi et spiritui conditoris fidelitatem servandam.

Mense Ianuario anno MCMXXXIV pituitatis febris correpta est. Aliquot post dies eius valetudo in peius est mutata. Die II sequentis mensis Februarii in Christi pace piissime requievit.

Attenta diffusa sanctitatis fama, Episcopus Veronensis Causam iniit beatificationis et canonizationis. Omnibus servatis de iure servandis, Nobis coram de virtutibus heroico gradu exercitis decretum prodiit die XXIV mensis Aprilis anno MML; atque die V mensis Iulii anno MMLII approbatum est decretum super miraculo. Deinde statuimus ut ritus beatificationis Romae perageretur die XXVII mensis Aprilis sequentis anni.

Hodie igitur in foro Petrianam Basilicam prospiciente, intra Missarum sollemnia, hanc protulimus formulam:

«Nos, vota Fratrum Nostrorum Camilli Cardinalis Ruini, Vicarii Nostri pro Romana Dioecesi, Christophori Cardinalis Schönborn, Archiepiscopi Vindobonensis, Michaelis Cardinalis Giordano, Archiepiscopi Neapolitani, Tarsicii Bertone, Archiepiscopi Ianuensis, et Flavii Roberti Carraro, Episcopi Veronensis, necnon plurimorum aliorum Fratrum in episcopatu multorumque christifidelium explentes, de Congregationis de Causis Sanctorum consulto, Auctoritate Nostra Apostolica facultatem facimus ut Venerabiles Servi Dei Iacobus Alberione, Marcus ab Aviano, Maria Christina Brando, Eugenia Ravasco, Maria Dominica Mantovani et Iulia Salzano Beatorum nomine in posterum appellentur, eorumque festum: Iacobi Alberione die vicesima sexta Novembris, Marci ab Aviano die decima tertia Augusti, Mariae Christinae Brando die vicesima Ianuarii, Eugeniae Ravasco die vicesima quarta Octobris, Mariae Dominicae Mantovani die tertia Februarii et Iuliae Salzano die decima septima Maii in locis et modis iure statutis quotannis celebrari possit. In nomine Patris et Filii et Spiritus Sancti».

Deinde, gratiis benignissimo Domino redditis, summa devotione humanas christianasque huius Beatae virtutes admirantes, omnibus fidelibus eam imitandam proposuimus et in adiutorium totius Ecclesiae adhuc in terra peregrinantis caeleste eiusdem invocavimus patrocinium.

Quae autem decrevimus volumus et nunc et in perpetuum tempus vim sortiri, contrariis rebus minime quibuslibet obstantibus.

Datum Romae, apud Sanctum Petrum, sub anulo Piscatoris, die XXVII mensis Aprilis, anno Domini MMLIII, Pontificatus Nostri vicesimo quinto.

*De mandato Summi Pontificis*

✠ ANGELUS card. SODANO

*Secretarius Status*

Loco ✠ Plumbi

*In Secret. Status tab., n. 540.465*

## II

**Venerabili Dei Servae Iuliae Salzano Beatorum honores decernuntur.**

## IOANNES PAULUS PP. II

Ad perpetuam rei memoriam. — «Catechizabo semper, usque filum habebō vitae».

Haec verba a Venerabili Dei Serva Iulia Salzano pronuntiata, clare eius missionem significant cui totam dicavit existentiam. Ista revera neque vigoribus neque sacrificiis pepercit ut catechesim infantibus, familiis et adultis traderet. Sciebat omnino institutionem catechetica illuminare et roborare fidem atque vitam secundum spiritum Christi nutrire. Catechetica institutio praecipuus est omnino modus quo Ecclesia suum explevit munus educationis (cfr CONC. OECUM. VAT. II, Declaratio de educatione christiana, *Gravissimum educationis*, n. 4). Venerabilis Dei Serva, educationis considerans utilitatem ac necessitatem, novam condidit familiam religiosam, Congregationem scilicet Sororum Christianae Doctrinae Institutricum a SS. Corde.

Haec fidelis Christi testis loco *Santa Maria Capua Vetere* (in regione Casertae) die XIII mensis Octobris anno MDCCCXLVI est nata. Quattuor annos nata patre est orbata atque Orphanotrophium ingressa Sanctae Mariae Gratiarum, in *San Nicola Strada*, a Sororibus Caritatis directum. Diploma scholae consecuta, munus magistrae explevit in schola communi Casoriae (prope Neapolim), quo cum familia anno MDCCCLXV se contulit. Singulares ostendit dotes diligenterque pro adulescentium formatione est operata, catechismum etiam studiose explanans. Corporis ob debilitatem pro tempore educationis reliquit opus, deinde vero, suadente beato Ludovico e Casoria, apostolatam incohavit ad quem Domini sentiebat invitationem. Anno MDCCCXCIV, auctoritate approbante ecclesiastica, Piam condidit Domum Catechesis. Die XXI mensis Novembris anno MCMV simul cum quibusdam filiabus spiritalibus habitum induxit religiosum atque, duos post annos, religiosa nuncupavit vota. Anno MCMX opera iam consolidata nomen accepit Congregationis Sororum Christianae Doctrinae Institutricum a SS. Corde, quae celeriter etiam extra Casoriam est diffusa.

Sibi hoc persuaserat: «Soror catechista metiri non debet sacrificia illa quae hoc ministerium postulat, quin immo contra, cupere debet in prima acie mori, si sic Deo placuerit»; sic Dei Serva suas omnes in catechesis institutionem vires profudit. Munus explens educandi singularem demonstravit per-

suasionem, quam cotidianaе vitae exemplo confirmabat, christianas exercens virtutes studioseque viam ad sanctitatem percurrens.

Omnibus in vitae adiunctis altiore[m] reddebat fidem, adhaesionem ad divina consilia atque fidelitatem erga Ecclesiam. Studiose omnino cum Christo coluit unionem per Sacrarum Scripturarum lectionem et meditationem, pietatem erga Sacrum Cor Iesu, una cum beata Catharina Volpicelli propagatam, erga Eucharistiam et Virginem Sanctissimam. Actionem apostolicam fervidis precibus vivificabat, quas pro peccatorum conversione offerebat. In difficultatibus superandis adiuventum inveniebat non in humanis mediis, sed in Divina Providentia. Caritate Dei ducta plurima explevit misericordiae opera pro spiritali proximi bono. Materna fuit erga discipulos, optima cum sororibus, familias sustentabat pauperes et sacras aedes. Prudentiam demonstravit in moderanda Congregatione quam fundavit atque in directione filiarum spiritalium in via perfectionis evangelicae. Studiose leges servavit ecclesiasticas et Regulam Instituti fiduciose occurrens cotidianis angustiis in apostolatu exercendo.

Die xvii mensis Maii anno mcmxxix, multis expletis operibus ad maiorem Dei gloriam atque Regni Christi divulgationem, pie in Domino obdormivit atque ad beatitudinem adiit aeternam contemplantam quam vehementer in vita terrestri desiderabat.

Sanctimoniae fama crescente post obitum, annis mcmxxxvii-mcmliv Processus Ordinarius Informativus est celebratus. Omnibus de iure diligenter expletis, die xxiii mensis Aprilis anno mmii, Nobis adstantibus, decretum promulgatum est de virtutibus theologalibus et cardinalibus iisque adnexis heroum in modum a Iulia Salzano exercitis. Die xx mensis Decembris eiusdem anni decretum super miraculo prodiit quod eiusdem Venerabilis Dei Servae intercessionem est adsignatum. Statuimus igitur ut beatificationis ritus die xxvii mensis Aprilis anno mmiii Romae perageretur.

Hodie igitur, in area Petriana, inter Missarum sollemnia hanc pronuntiamus formulam:

«Nos, vota Fratrum Nostrorum Camilli Cardinalis Ruini, Vicarii Nostri pro Romana Dioecesi, Christophori Cardinalis Schönborn, Archiepiscopi Vindobonensis, Michaelis Cardinalis Giordano, Archiepiscopi Neapolitani, Tarsicii Bertone, Archiepiscopi Ianuensis, et Flavii Roberti Carraro, Episcopi Veronensis, necnon plurimorum aliorum Fratrum in episcopatu multorumque christifidelium explentes, de Congregationis de Causis Sanctorum consulto, Auctoritate Nostra Apostolica facultatem facimus ut Venerabiles Dei Servi Iacobus Alberione, Marcus ab Aviano, Maria Christina Brando, Eugenia Ra-

vasco, Maria Dominica Mantovani et Iulia Salzano Beatorum nomine in posterum appellentur, eorumque festum: Iacobi Alberione die vicesima sexta Novembris, Marci ab Aviano die decima tertia Augusti, Mariae Christinae Brando die vicesima Ianuarii, Eugeniae Ravasco die vicesima quarta Octobris, Mariae Dominicae Mantovani die tertia Februarii et Iuliae Salzano die decima septima Maii in locis et modis iure statutis quotannis celebrare possit. In nomine Patris et Filii et Spiritus Sancti ».

Egregia haec soror insignes dedit religiosae pietatis operumque honorificorum testificationes. Pertinet ipsa ad spectabilem illarum religiosarum coetum quae suaviter cunctos hortabantur, cunctis opitulabantur, cunctos spiritualibus praesidiis consolabantur. Ea ideo coram omnibus fulgens habetur exemplar, unde catholica fides et navitas usque proferantur et quam plurimos homines attingant.

Quod autem decrevimus, volumus et nunc et in posterum tempus vim habere, contrariis rebus minime quibuslibet officientibus.

Datum Romae, apud Sanctum Petrum, sub anulo Piscatoris, die XXVII mensis Aprilis, anno MMIII, Pontificatus Nostri quinto et vicesimo.

*De mandato Summi Pontificis*

✠ ANGELUS card. SODANO

*Secretarius Status*

Loco ✠ Plumbi

*In Secret. Status tab., n. 540.624*

### III

**Venerabili Servae Dei Mariae Candidae ab Eucharistia Beatorum caelitem honores decernuntur.**

IOANNES PAULUS PP. II

Ad perpetuam rei memoriam. — « Da mihi, Iesu, animas quae ob amorem et cum amore mutuo se coniungant, quae, quantum fieri possit, operam quam maxime navent gratiarum actionibus reddendis, et ego, o mi Dilecte, brevi tempore retribuam tibi animas amoris tui allectas, constantes in deditioe suiipsius et ad laborem propriae sanctificationis fideliter intentas ».

Verba haec Venerabilis Servae Dei Mariae Candidae ab Eucharistia (in saec.: Mariae Barba) ostendunt dilectionem eius in Iesum Eucharisticum. Et enim Eucharistia cardo exstitit vitae eius, quae e contemplatione et adoratione Sanctissimi Sacramenti spiritale et necessarium hauriebat nutrimentum ut se Domino omnimode traderet Eique uti vera fidelisque sponsa serviret.

Filia haec Sanctae Teresiae a Iesu die XVI mentis Ianuarii anno MDCCCLXXXIV *Catacii* nata est a parentibus prospere florentibus et fide bene instructis. Prius alumna frequentavit scholam a religiosis sororibus rectam, deinde magistralia studia perfecit. Adhuc puella ad mundi illecebras propensam se praebuit. Sed quodam die, participans ritum religiosae vestitionis cuiusdam propinquae, vanitatem rerum terrenarum percepit et impulsam se sentit ad se Domino omnino devovendam. Familia eius primo tempore hunc fervorem continere conata est, arbitrans subitanam tantum esse mentis permotionem. Nihilominus Dei Serva animo non defecit et frequentius precationi se dedit ad assequendam in Christo fortitudinem percurrendi viam ad quam vocabatur.

De consilio Archiepiscopi Panormitani, tunc Venerabilis Fratris Nostri Alexandri S.R.E. Cardinalis Lualdi, quodlibet dubium removens, mense Septembri anno MCMXIX, ingressa est Monasterium Carmelitarum Disalceatarum urbis *Ragusae*, ubi summam insuetamque oppetere debuit paupertatem. Ipsa tamen hilarem vultum semper servavit, comitate eminens et mansuetudine erga ceteras consorores. Die XVI mensis Aprilis anno MCMXX Carmelitarum vestem induit; die XVII mensis Aprilis insequentis anni simplicem et die XXIII mensis Aprilis anno MCMXXIV sollemnem emisit professionem. Paulo post Antistita Monasterii est electa, quod munus in oboedientiae spiritu assumpsit. Tunc novum monasterium aedificandum curavit et statim excogitavit quoque coenobium Carmeli Syracusis exstruendum ita ut eiusdem conditrix haberetur.

Oboedientia voluntati Dei, obligationum exsecutio, observantia Regulae et exercitium consiliorum evangelicorum virtutes exstiterunt quibus firmata celsissima evangelicae perfectionis fastigia ascendere potuit.

Inde a iuventute testimonium perhibuit de fide, quae iugiter velut index eius viae et propositorum exstitit. In veritates revelatas firmiter credidit et in Ecclesiae Magisterium. Spirituale hausit nutrimentum ex oratione, ex contemplatione Mysterii eucharistici et Passionis Christi qua usque ad lacrimas commovebatur, et ex devotione erga beatissimam Virginem Mariam. Amore Domini ducta vitavit omne peccati genus et adlaboravit ut omnes glorificarent Eum. Anno MCMXXVII victimam Iesu se obtulit ad hominum peccata expianda. Caritatem exercuit erga omnes, maxime erga consorores quae auxilio morali et materiali magis indigebant, quas sapientia duxit et materna



sollicitudine. Cum tamen necesse fuit, eas delicatis exprobravit monitionibus; filias spirituales, quae in errores incidebant, admonere consueverat de pondere obligationis ab animabus consecratis coram Deo et hominibus assumptae, haec dicens: «Quomodo fit ut Dominum ita offensionibus prosequamini! Nescitis quia humana societas plurimum a nobis exspectat? Cur tot ineptiis turbatae vagamur?».

Prudenter ac iuste se gessit in implendo regimine quod semel atque iterum exercuit. Prae difficultatibus animo non defecit et, ut secundum vocationem viveret, haud exigua vincere debuit incommoda intra propriam quoque familiam. Bona temporalia frugaliter gessit, quin ullo tempore eorum cupidam se praeberet, atque honores vel laudes numquam sibi tribuit, quoniam ad Dei gloriam animarumque salutem silentio operari praeoptabat.

Anno MCMXLVII iterum electa est Antistita; attamen, cum iuxta Constitutiones hoc munus denuo exercere non posset, officium sibi creditum accepit primae consiliariae, quod usque ad mortem implevit. Extremo vitae suae tempore gravi affecta est morbo, quem christiana pertulit fortitudine, ita ut suo modo se gerendi medicum a cura aedificaret. Summa spe se paravit ad extremum occursum cum Christo, suo sponso, qui die XII mensis Iunii anno MCMXLIX ad se vocavit eam. Ipso instanti quo ex hoc mundo proficisceretur, beatissimae Virginis Mariae intercessionem fiducialiter imploravit.

Fama sanctitatis eius large diffusa, *Ragusae* inchoata est Causa beatificationis et canonizationis per instructionem Processus Ordinarii Informativi. Rite servatis de iure servandis, Nobis coram die XVIII mensis Decembris anno MM Decretum prodiit de virtutibus heroum in modum exercitis, ac postea, die XII mensis Aprilis anno MMIII editum est Decretum super miraculo. Statuimus igitur ut ritus beatificationis Romae perageretur die XXI mensis Martii anno MMIV.

Hodie igitur in foro Vaticanam Sancti Petri Apostoli Basilicam prospiciente, inter sacra hanc ediximus formulam:

«Nos, vota Fratrum Nostrorum Dionysii Cardinalis Tettamanzi, Archiepiscopi Mediolanensis, Amadei Rodríguez Magro, Episcopi Placentini in Hispania, Emmanuelis Ureña Pastor, Episcopi Carthaginensis in Hispania, et Pauli Urso, Episcopi Ragusiensis, necnon plurimorum aliorum Fratrum in episcopatu multorumque christifidelium explentes, de Congregationis de Causis Sanctorum consulto, Auctoritate Nostra Apostolica facultatem facimus ut Venerabiles Servi Dei Aloisius Talamoni, Mathildis a Sacratissimo Corde Téllez Robles, Pietas a Cruce Ortiz Real et Maria Candida ab Eucharistia Beatorum nomine in posterum appellentur eorumque festum: Aloisii Talamoni die tertia Octobris, Mathildis a Sacratissimo Corde Téllez Robles

die tricesima Maii, Pietatis a Cruce Ortiz Real die vicesima sexta Februarii et Mariae Candidae ab Eucharistia die decima quarta Iunii in locis et modis iure statutis quotannis celebrare possit.

In nomine Patris et Filii et Spiritus Sancti».

Post consuetum sermonem, quo eximiam huius Beatae vitam christianasque virtutes laudibus extulimus atque omnes christifideles ad praestabile eius exemplum imitandum sumus hortati, Nos Ipsi primi eam venerati sumus et caeleste super universam Ecclesiam invocavimus patrocinium.

Haec vero quae hodie statuimus firma usquequaque esse volumus ac valida fore iubemus, contrariis quibuslibet rebus minime obstantibus.

Datum Romae, apud Sanctum Petrum, sub anulo Piscatoris, die XXI mensis Martii, anno MMIV, Pontificatus Nostri vicesimo sexto.

*De mandato Summi Pontificis*

✠ ANGELUS card. SODANO

*Secretarius Status*

Loco ✠ Plumbi

*In Secret. Status tab., n. 557.359*

#### IV

**Venerabili Dei Servae Mariae Christinae Brando caelitem Beatorum tribuitur dignitas.**

IOANNES PAULUS PP. II

Ad perpetuam rei memoriam. — «Cultus eucharisticus extra Missae sacrificium tributus est inaestimabilis cuiusdam pretii in Ecclesiae vita» (Litt. Enc. *Ecclesia de Eucharistia*, 25).

Id ceteraque quae de Eucharistia in Litteris Encyclicis diximus apposite congruunt cum Eucharistiae amore, quem Venerabilis Dei Serva Mater Maria Christina Brando veluti fundamentum tenuit et sui charisma Instituti quod condidit. Ipsa *Neapoli* die 1 mensis Maii anno MDCCCLVI divitibus parentibus Ioanne Iosepho et Maria Concepta Marrazzo orta est. Mitis facilisque ingenii, solida christiana doctrina instituta est, quae mox in precationem indicia demonstravit. Duodecim annos nata, coram Iesu Infantis imagine castitatis votum nuncupavit. Cum animadverteret se ad vitam consecratam vocari,

quindecim annos nata statuit inter Sacramentinas, quae dicuntur, Neapolitanas annumerari, sed pater obstitit. Licentiam tamen obtinuit monasterium ingrediendi Clarissarum Florentinarum. Valetudinis causa domum repetere coacta est. Sanata Sacramentinarum monasterium ingredi potuit. Anno MDCCCLXXVI religiosam vestem induit sibi que nomen sumpsit Sororem Mariam Christinam ab Immaculata Conceptione. Sed aegrotare coepit, ideo relinquere est coacta iter quod magno fervore susceperat. Suum tamen servans propositum, novam congregationem condere instituit. Mense Iulio anno MDCCCLXXVIII una cum Maria Pia sorore nonnullisque puellis hospitium Terecianarum apud locum *Torre del Greco* tenuit. Hic novae religiosae familiae iecit fundamentum, quae nunc Congregatio Sororum Victimarum expiatricum a Iesu Sacramentato appellata est. Varias post commigrationes, suadentibus Dei Servo Michaelangelo a Marigliano et Beato Ludovico a Casoria, domicilium Casoriae locarunt, prope Neapolim. Quibusdam superatis difficultatibus, Institutum succrevit, novis additis membris domibusque, ubi Eucharistiae cultus vigeat et studium iuvenum educandorum. Anno MDCCCXCVII Dei Serva temporaria vota nuncupavit. Die XX mensis Iulii anno MCMIII Congregatio canonicè ab Apostolica Sede comprobata est atque die II subsequentis mensis Novembris ipsa Conditrix compluresque sorores perpetua vota pronuntiaverunt. Suam consecrationem studiose, perseveranter ac laetanter vixit atque generalis Antistitae officium humiliter, prudenter amabiliterque tuita est, sororibus fidelitatis erga Eum vocationemque praebens exempla. Die XX mensis Ianuarii anno MCMVI de hoc mundo demigravit ut Dei vitam attingeret, quam a puella affectavit. Cum sanctitatis persisteret fama, qua Dei Serva fruebatur, Canonizationis Causa anno MCMXXVII instituta est. Omnibus de iure servandis peractis, die II mensis Iulii anno MCMXCIV coram Nobis Decretum prodiit, quo agnovimus Mariam Christinam ab Immaculata Conceptione heroum in modum virtutes theologales, cardinales iisque adnexas exercuisse. In Curia Manilensi anno MCMXCV Processus actus est de asserta mira quadam sanatione, intercessioni Venerabilis Dei Servae tributa. Quae rite vestigata est atque die XX mensis Decembris anno MMI Decretum super miraculo Nobis coram promulgatum est. Statuimus igitur ut Beatificationis ritus die XXVII mensis Aprilis anno MMIII Romae celebraretur.

Hodie igitur, in foro Petriano, inter Missarum sollemnia hanc pronuntiavimus formulam:

«Nos, vota Fratrum Nostrorum Camilli Cardinalis Ruini, Vicarii Nostri pro Romana dioecesi, Christophori Cardinalis Schönborn, Archiepiscopi Vindobonensis, Michaelis Cardinalis Giordano, Archiepiscopi Neapolitani, Tarsi-

cii Bertone, Archiepiscopi Ianuensis, et Flavii Roberti Carraro, Episcopi Veronensis, necnon plurimorum aliorum Fratrum in episcopatu multorumque christifidelium explentes, de Congregationis de Causis Sanctorum consulto, Auctoritate Nostra Apostolica facultatem facimus ut Venerabiles Dei Servi Iacobus Alberione, Marcus ab Aviano, Maria Christina Brando, Eugenia Ravasco, Maria Dominica Mantovani et Iulia Salzano Beatorum nomine in posterum appellentur, eorumque festum: Iacobi Alberione die vicesima sexta Novembris, Marci ab Aviano die decima tertia Augusti, Mariae Christinae Brando die vicesima Ianuarii, Eugeniae Ravasco die vicesima quarta Octobris, Mariae Dominicae Mantovani die tertia Februarii et Iuliae Salzano die decima septima Maii in locis et modis iure statutis quotannis celebrari possit.

In nomine Patris et Filii et Spiritus Sancti».

Quod autem decrevimus, volumus et nunc et in posterum tempus vim habere, contrariis rebus minime quibuslibet officientibus.

Datum Romae, apud Sanctum Petrum, sub anulo Piscatoris, die xxvii mensis Aprilis, anno mmiii, Pontificatus Nostri quinto et vicesimo.

*De mandato Summi Pontificis*

✠ ANGELUS card. SODANO

*Secretarius Status*

Loco ✠ Sigilli

*In Secret. Status tab., n. 539.896*

## CONVENTIONES

### I

#### INTER APOSTOLICAM SEDEM ET REM PUBLICAM LUSITANAM

##### CONCORDATO TRA LA SANTA SEDE E LA REPUBBLICA PORTOGHESE

La Santa Sede e la Repubblica Portoghese,

affermando che la Chiesa Cattolica e lo Stato sono, ciascuno nel proprio ordine, autonomi e indipendenti;

considerando i profondi rapporti storici tra la Chiesa Cattolica e il Portogallo e tenendo presenti le reciproche responsabilità che li vincolano, nell'ambito della libertà religiosa, al servizio del bene comune e all'impegno nella costruzione di una società che promuova la dignità della persona umana, la giustizia e la pace;

riconoscendo che il Concordato del 7 maggio 1940, stipulato tra la Santa Sede e la Repubblica Portoghese, e la sua applicazione hanno contribuito in maniera rilevante a rinsaldare i loro legami storici e a consolidare l'attività della Chiesa Cattolica in Portogallo a beneficio dei suoi fedeli e della comunità portoghese in generale;

rilevando che si rende necessario un aggiornamento a causa delle

##### CONCORDATA ENTRE A SANTA SÉ E A REPÚBLICA PORTUGUESA

A Santa Sé e a República Portuguesa,

Afirmando que a Igreja Católica e o Estado são, cada um na própria ordem, autónomos e independentes;

Considerando as profundas relações históricas entre a Igreja Católica e Portugal e tendo em vista as mútuas responsabilidades que os vinculam, no âmbito da liberdade religiosa, ao serviço do bem comum e ao empenho na construção de uma sociedade que promova a dignidade da pessoa humana, a justiça e a paz;

Reconhecendo que a Concordata de 7 de Maio de 1940, celebrada entre a Santa Sé e a República Portuguesa, e a sua aplicação contribuíram de maneira relevante para reforçar os seus laços históricos e para consolidar a actividade da Igreja Católica em Portugal em benefício dos seus fiéis e da comunidade portuguesa em geral;

Entendendo que se torna necessária uma actualização em virtude

profonde trasformazioni avvenute ai livelli nazionale ed internazionale, in particolare, per quanto si riferisce all'ordinamento giuridico portoghese, la nuova Costituzione democratica, aperta a norme del diritto comunitario e del diritto internazionale contemporaneo, e, per quanto concerne la Chiesa, l'evoluzione dei suoi rapporti con la comunità politica;

convengono di stipulare il presente Concordato, nei termini seguenti:

#### Articolo 1

1. La Santa Sede e la Repubblica Portoghese dichiarano l'impegno dello Stato e della Chiesa Cattolica nella cooperazione per la promozione della dignità della persona umana, della giustizia e della pace.
2. La Repubblica Portoghese riconosce la personalità giuridica della Chiesa Cattolica.
3. Le relazioni fra la Santa Sede e la Repubblica Portoghese sono assicurate mediante un Nunzio Apostolico presso la Repubblica Portoghese e un Ambasciatore di Portogallo presso la Santa Sede.

#### Articolo 2

1. La Repubblica Portoghese riconosce alla Chiesa Cattolica il diritto di svolgere la sua missione apostolica e garantisce il pubblico e libero

das profundas transformações ocorridas nos planos nacional e internacional: de modo particular, pelo que se refere ao ordenamento jurídico português, a nova Constituição democrática, aberta a normas do direito comunitário e do direito internacional contemporâneo, e, no âmbito da Igreja, a evolução das suas relações com a comunidade política;

Acordam em celebrar a presente Concordata, nos termos seguintes:

#### Artigo 1

1. A Santa Sé e a República Portuguesa declaram o empenho do Estado e da Igreja Católica na cooperação para a promoção da dignidade da pessoa humana, da justiça e da paz.
2. A República Portuguesa reconhece a personalidade jurídica da Igreja Católica.
3. As relações entre a Santa Sé e a República Portuguesa são asseguradas mediante um Núncio Apostólico junto da República Portuguesa e um Embaixador de Portugal junto da Santa Sé.

#### Artigo 2

1. A República Portuguesa reconhece à Igreja Católica o direito de exercer a sua missão apostólica e garante o exercício público e livre

esercizio delle sue attività, segnatamente quelle di culto, magistero e ministero, nonché la giurisdizione in materia ecclesiastica.

2. La Santa Sede può liberamente approvare e pubblicare qualsiasi norma, disposizione o documento relativi all'attività della Chiesa e comunicare senza impedimento con i Vescovi, il clero e i fedeli, potendo questi fare altrettanto con la Santa Sede.

3. I Vescovi e le altre autorità ecclesiastiche godono della medesima libertà riguardo al clero e ai fedeli.

4. Alla Chiesa Cattolica, ai suoi fedeli e alle persone giuridiche che si costituiscano a norma del diritto canonico, è riconosciuta la libertà religiosa, segnatamente negli ambiti di coscienza, culto, riunione, associazione, espressione pubblica, insegnamento e attività caritativa.

### Articolo 3

1. La Repubblica Portoghese riconosce le domeniche come giorni festivi.

2. Gli altri giorni riconosciuti come festivi cattolici sono definiti di comune accordo a norma dell'articolo 28.

3. La Repubblica Portoghese provvederà affinché sia reso possibile ai cattolici, nei termini della legge portoghese, l'adempimento dei doveri religiosi nei giorni festivi.

das suas actividades, nomeadamente as de culto, magistério e ministério, bem como a jurisdição em matéria eclesiástica.

2. A Santa Sé pode aprovar e publicar livremente qualquer norma, disposição ou documento relativo à actividade da Igreja e comunicar sem impedimento com os bispos, o clero e os fiéis, tal como estes o podem com a Santa Sé.

3. Os bispos e as outras autoridades eclesiásticas gozam da mesma liberdade em relação ao clero e aos fiéis.

4. É reconhecida à Igreja Católica, aos seus fiéis e às pessoas jurídicas que se constituam nos termos do direito canónico a liberdade religiosa, nomeadamente nos domínios da consciência, culto, reunião, associação, expressão pública, ensino e acção caritativa.

### Artigo 3

1. A República Portuguesa reconhece como dias festivos os Domingos.

2. Os outros dias reconhecidos como festivos católicos são definidos por acordo nos termos do artigo 28.

3. A República Portuguesa providenciará no sentido de possibilitar aos católicos, nos termos da lei portuguesa, o cumprimento dos deveres religiosos nos dias festivos.

## Articolo 4

La cooperazione, di cui al n. 1 dell'articolo 1, può includere attività svolte nell'ambito di Organizzazioni internazionali delle quali facciano parte la Santa Sede e la Repubblica Portoghese oppure, senza venir meno al rispetto del diritto internazionale, altre azioni congiunte, bilaterali o multilaterali, in particolare nel territorio dei Paesi di lingua ufficiale portoghese.

## Articolo 5

Gli ecclesiastici non possono essere interrogati dai magistrati o da altre autorità in merito a fatti e cose di cui siano venuti a conoscenza per ragione del loro ministero.

## Articolo 6

Gli ecclesiastici non hanno l'obbligo di assumere le cariche di giurati, di membri di tribunali e altre della stessa natura, dal diritto canonico considerate incompatibili con lo stato ecclesiastico.

## Articolo 7

La Repubblica Portoghese assicura, nei termini del diritto portoghese, le misure necessarie per la protezione dei luoghi di culto e degli ecclesiastici nell'esercizio del loro ministero, nonché per evitare l'uso illegittimo di pratiche o mezzi cattolici.

## Artigo 4

A cooperação referida no nº 1 do artigo 1 pode abranger actividades exercidas no âmbito de organizações internacionais em que a Santa Sé e a República Portuguesa sejam partes ou, sem prejuízo do respeito pelo direito internacional, outras acções conjuntas, bilaterais ou multilaterais, em particular no espaço dos Países de língua oficial portuguesa.

## Artigo 5

Os eclesiásticos não podem ser perguntados pelos magistrados ou outras autoridades sobre factos e coisas de que tenham tido conhecimento por motivo do seu ministério.

## Artigo 6

Os eclesiásticos não têm a obrigação de assumir os cargos de jurados, membros de tribunais e outros da mesma natureza, considerados pelo direito canónico como incompatíveis com o estado eclesiástico.

## Artigo 7

A República Portuguesa assegura, nos termos do direito português, as medidas necessárias à protecção dos lugares de culto e dos eclesiásticos no exercício do seu ministério e bem assim para evitar o uso ilegítimo de práticas ou meios católicos.



## Articolo 8

La Repubblica Portoghese riconosce la personalità giuridica della Conferenza Episcopale Portoghese, nei termini definiti dagli statuti approvati dalla Santa Sede.

## Articolo 9

1. La Chiesa Cattolica può liberamente creare, modificare o estinguere, a norma del diritto canonico, diocesi, parrocchie e altre giurisdizioni ecclesiastiche.

2. La Repubblica Portoghese riconosce la personalità giuridica delle diocesi, delle parrocchie e di altre giurisdizioni ecclesiastiche, a condizione che l'atto costitutivo della loro personalità giuridica canonica venga notificato al competente organo dello Stato.

3. Gli atti di modifica o estinzione delle diocesi, parrocchie e altre giurisdizioni ecclesiastiche, che sono state riconosciute nei termini del numero precedente, saranno notificati al competente organo dello Stato.

4. La nomina e la rimozione dei Vescovi sono di esclusiva competenza della Santa Sede, che ne informa la Repubblica Portoghese.

5. La Santa Sede dichiara che nessuna parte del territorio della Repubblica Portoghese dipenderà da un Vescovo che abbia la sua sede in territorio soggetto a sovranità straniera.

## Artigo 8

A República Portuguesa reconhece a personalidade jurídica da Conferência Episcopal Portuguesa, nos termos definidos pelos estatutos aprovados pela Santa Sé.

## Artigo 9

1. A Igreja Católica pode livremente criar, modificar ou extinguir, nos termos do direito canónico, dioceses, paróquias e outras jurisdições eclesiásticas.

2. A República Portuguesa reconhece a personalidade jurídica das dioceses, paróquias e outras jurisdições eclesiásticas, desde que o acto constitutivo da sua personalidade jurídica canónica seja notificado ao órgão competente do Estado.

3. Os actos de modificação ou extinção das dioceses, paróquias e outras jurisdições eclesiásticas, reconhecidas nos termos do número anterior, serão notificados ao órgão competente do Estado.

4. A nomeação e remoção dos bispos são da exclusiva competência da Santa Sé, que delas informa a República Portuguesa.

5. A Santa Sé declara que nenhuma parte do território da República Portuguesa dependerá de um bispo cuja sede esteja fixada em território sujeito a soberania estrangeira.

## Articolo 10

1. La Chiesa Cattolica in Portogallo può organizzarsi liberamente in armonia con le norme del diritto canonico e costituire, modificare ed estinguere persone giuridiche canoniche, alle quali lo Stato riconosce personalità giuridica civile.

2. Lo Stato riconosce la personalità delle persone giuridiche, di cui agli articoli 1, 8 e 9, nei termini rispettivamente indicati, come anche la personalità delle restanti persone giuridiche canoniche, inclusi gli Istituti di vita consacrata e le Società di vita apostolica canonicamente eretti, che siano state costituite e comunicate alla competente autorità dal Vescovo della diocesi dove esse hanno la loro sede o dal suo legittimo rappresentante, fino alla data di entrata in vigore del presente Concordato.

3. Alle persone giuridiche canoniche, eccetto quelle riferite negli articoli 1, 8 e 9, che si costituiscono o siano comunicate dopo l'entrata in vigore del presente Concordato, è riconosciuta la personalità giuridica civile mediante l'iscrizione nell'apposito registro dello Stato in forza di un documento autentico, emesso dalla competente autorità ecclesiastica, da cui risultino la loro erezione, gli scopi, l'identità, gli organi rappresentativi e le rispettive competenze.

## Artigo 10

1. A Igreja Católica em Portugal pode organizar-se livremente de harmonia com as normas do direito canónico e constituir, modificar e extinguir pessoas jurídicas canónicas a que o Estado reconhece personalidade jurídica civil.

2. O Estado reconhece a personalidade das pessoas jurídicas referidas nos artigos 1, 8 e 9 nos respectivos termos, bem como a das restantes pessoas jurídicas canónicas, incluindo os institutos de vida consagrada e as sociedades de vida apostólica canonicamente erectos, que hajam sido constituídas e participadas à autoridade competente pelo bispo da diocese onde tenham a sua sede, ou pelo seu legítimo representante, até à data da entrada em vigor da presente Concordata.

3. A personalidade jurídica civil das pessoas jurídicas canónicas, com excepção das referidas nos artigos 1, 8 e 9, quando se constituírem ou forem comunicadas após a entrada em vigor da presente Concordata, é reconhecida através da inscrição em registo próprio do Estado em virtude de documento autêntico emitido pela autoridade eclesiástica competente de onde conste a sua erecção, fins, identificação, órgãos representativos e respectivas competências.

## Articolo 11

1. Le persone giuridiche canoniche, riconosciute ai sensi degli articoli 1, 8, 9 e 10, sono regolate dal diritto canonico e dal diritto portoghese, applicati dalle rispettive autorità, e hanno la stessa capacità civile che il diritto portoghese attribuisce alle persone collettive di identica natura.

2. Le limitazioni canoniche o statutarie alla capacità delle persone giuridiche canoniche sono opponibili a terzi in buona fede a condizione che risultino dal Codice di Diritto Canonico oppure da altre norme pubblicate nei termini del diritto canonico e, nel caso degli enti ai quali si riferisce il n. 3 dell'articolo 10 e circa i punti ivi menzionati, dal registro delle persone giuridiche canoniche.

## Articolo 12

Le persone giuridiche canoniche, riconosciute ai sensi dell'articolo 10, che, oltre a finalità religiose, perseguono scopi di assistenza e di solidarietà, svolgono la rispettiva attività secondo l'ordinamento giuridico stabilito dal diritto portoghese e godono dei diritti e benefici concessi alle persone collettive private con scopi della stessa natura.

## Articolo 13

1. Lo Stato portoghese riconosce gli effetti civili ai matrimoni cele-

## Artigo 11

1. As pessoas jurídicas canónicas reconhecidas nos termos dos artigos 1, 8, 9 e 10 regem-se pelo direito canónico e pelo direito português, aplicados pelas respectivas autoridades, e têm a mesma capacidade civil que o direito português atribui às pessoas colectivas de idêntica natureza.

2. As limitações canónicas ou estatutárias à capacidade das pessoas jurídicas canónicas só são oponíveis a terceiros de boa fé desde que constem do Código de Direito Canónico ou de outras normas, publicadas nos termos do direito canónico, e, no caso das entidades a que se refere o nº 3 do artigo 10 e quanto às matérias aí mencionadas, do registo das pessoas jurídicas canónicas.

## Artigo 12

As pessoas jurídicas canónicas, reconhecidas nos termos do artigo 10, que, além de fins religiosos, prosseguem fins de assistência e solidariedade, desenvolvem a respectiva actividade de acordo com o regime jurídico instituído pelo direito português e gozam dos direitos e benefícios atribuídos às pessoas colectivas privadas com fins da mesma natureza.

## Artigo 13

1. O Estado português reconhece efeitos civis aos casamentos celebra-

brati in conformità con le leggi canoniche, a condizione che l'atto di matrimonio sia trascritto negli appositi registri dello stato civile.

2. Le pubblicazioni matrimoniali si fanno non solo nelle rispettive chiese parrocchiali, ma anche presso i competenti uffici dell'anagrafe.

3. I matrimoni *in articulo mortis*, nell'imminenza di parto, o la cui immediata celebrazione sia espressamente autorizzata dall'Ordinario proprio per un grave motivo di ordine morale, potranno essere contratti indipendentemente dal processo preliminare delle pubblicazioni.

4. Il parroco trasmette entro tre giorni copia integrale dell'atto di matrimonio al competente ufficio dell'anagrafe affinché vi sia trascritto; la trascrizione deve essere eseguita entro due giorni e comunicata dal rispettivo funzionario al parroco entro il giorno immediatamente seguente a quello in cui fu effettuata, con l'indicazione della data.

5. Senza pregiudizio degli obblighi menzionati al n. 4, la cui inadempienza espone il responsabile alle conseguenze previste nel diritto portoghese e nel diritto canonico, le parti possono sollecitare la suddetta trascrizione, mediante la presentazione della copia integrale dell'atto di matrimonio.

dos em conformidade com as leis canónicas, desde que o respectivo assento de casamento seja transcrito para os competentes livros do registo civil.

2. As publicações do casamento fazem-se, não só nas respectivas igrejas paroquiais, mas também nas competentes repartições do registo civil.

3. Os casamentos *in articulo mortis*, em iminência de parto, ou cuja immediata celebração seja expressamente autorizada pelo ordinário próprio por grave motivo de ordem moral, podem ser contraídos independentemente do processo preliminar das publicações.

4. O pároco envia dentro de três dias cópia integral do assento do casamento à repartição competente do registo civil para ser aí transcrita; a transcrição deve ser feita no prazo de dois dias e comunicada pelo funcionário respectivo ao pároco até ao dia imediato àquele em que foi feita, com indicação da data.

5. Sem prejuízo das obrigações referidas no n.º 4, cujo incumprimento sujeita o respectivo responsável à efectivação das formas de responsabilidade previstas no direito português e no direito canónico, as partes podem solicitar a referida transcrição, mediante a apresentação da cópia integral da acta do casamento.

## Articolo 14

1. Il matrimonio canonico produce tutti gli effetti civili a partire dalla data della celebrazione, se la trascrizione verrà fatta entro sette giorni. Se ciò non avviene, produrrà effetti relativamente a terzi soltanto a cominciare dalla data della trascrizione.

2. Non osta alla trascrizione la morte di uno o di ambedue i coniugi.

## Articolo 15

1. Celebrando il matrimonio canonico, i coniugi assumono per ciò stesso, di fronte alla Chiesa, l'obbligo di attenersi alle norme canoniche che lo regolano e, in particolare, di rispettarne le proprietà essenziali.

2. La Santa Sede, mentre riafferma la dottrina della Chiesa Cattolica circa l'indissolubilità del vincolo matrimoniale, ricorda ai coniugi, che hanno contratto matrimonio canonico, il grave dovere, che ad essi incombe, di non valersi della facoltà civile di chiedere il divorzio.

## Articolo 16

1. Le decisioni delle autorità ecclesiastiche competenti relative alla nullità e alla dispensa pontificia del matrimonio rato e non consumato, verificate dall'organo ecclesiastico di controllo superiore, pro-

## Artigo 14

1. O casamento canónico produz todos os efeitos civis desde a data da celebração, se a transcrição for feita no prazo de sete dias. Não o sendo, só produz efeitos relativamente a terceiros, a contar da data da transcrição.

2. Não obsta à transcrição a morte de um ou de ambos os cônjuges.

## Artigo 15

1. Celebrando o casamento canónico os cônjuges assumem por esse mesmo facto, perante a Igreja, a obrigação de se aterem às normas canónicas que o regulam e, em particular, de respeitarem as suas propriedades essenciais.

2. A Santa Sé, reafirmando a doutrina da Igreja Católica sobre a indissolubilidade do vínculo matrimonial, recorda aos cônjuges que contraírem o matrimónio canónico o grave dever que lhes incumbe de se não valerem da faculdade civil de requerer o divórcio.

## Artigo 16

1. As decisões relativas à nulidade e à dispensa pontificia do casamento rato e não consumado pelas autoridades eclesiásticas competentes, verificadas pelo órgão eclesiástico de controlo superior, produzem efei-

ducono effetti civili, a richiesta di qualsiasi delle parti, dopo revisione e conferma, nei termini del diritto portoghese, da parte del competente tribunale dello Stato.

2. Per tale effetto, il tribunale competente verifica:

- a) se sono autentiche;
- b) se provengono dal tribunale competente;
- c) se sono stati rispettati i principi del contraddittorio e dell'uguaglianza e
- d) se nei risultati non contraddicono i principi dell'ordine pubblico internazionale dello Stato portoghese.

#### Articolo 17

1. La Repubblica Portoghese garantisce il libero esercizio della libertà religiosa mediante l'assistenza religiosa cattolica ai membri delle Forze Armate e di Sicurezza che la richiedano, e anche mediante la pratica dei rispettivi atti di culto.

2. La Chiesa Cattolica assicura, a norma del diritto canonico e per mezzo della giurisdizione ecclesiastica di un'Ordinario castrense, l'assistenza religiosa ai membri delle Forze Armate e di Sicurezza che la richiedano.

3. L'organo competente dello Stato e l'autorità ecclesiastica competente possono stabilire, mediante inte-

tos civis, a requerimento de qualquer das partes, após revisão e confirmação, nos termos do direito português, pelo competente tribunal do Estado.

2. Para o efeito, o tribunal competente verifica:

- a) Se são autênticas;
- b) Se dimanam do tribunal competente;
- c) Se foram respeitados os princípios do contraditório e da igualdade; e
- d) Se nos resultados não ofendem os princípios da ordem pública internacional do Estado português.

#### Artigo 17

1. A República Portuguesa garante o livre exercício da liberdade religiosa através da assistência religiosa católica aos membros das forças armadas e de segurança que a solicitarem, e bem assim através da prática dos respectivos actos de culto.

2. A Igreja Católica assegura, nos termos do direito canónico e através da jurisdição eclesiástica de um ordinário castrense, a assistência religiosa aos membros das forças armadas e de segurança que a solicitarem.

3. O órgão competente do Estado e a autoridade eclesiástica competente podem estabelecer, mediante acor-

sa, le forme di esercizio e di organizzazione dell'assistenza religiosa nei casi di cui ai numeri precedenti.

4. Gli ecclesiastici possono adempiere gli obblighi militari sotto la forma di assistenza religiosa cattolica alle Forze Armate e di Sicurezza, fatto salvo il diritto all'obiezione di coscienza.

#### Articolo 18

La Repubblica Portoghese garantisce alla Chiesa Cattolica il libero esercizio dell'assistenza religiosa cattolica alle persone che, a motivo di permanenza in case di cura, di assistenza, di educazione o simili, oppure di detenzione in carcere o istituto simile, si trovino impediti di esercitare, in condizioni normali, il diritto alla libertà religiosa e ne facciano richiesta.

#### Articolo 19

1. La Repubblica Portoghese, nell'ambito della libertà religiosa e del dovere che spetta allo Stato di cooperare con i genitori nell'educazione dei figli, garantisce le condizioni necessarie per assicurare, nei termini del diritto portoghese, l'inssegnamento della Religione e Morale Cattolica negli istituti scolastici pubblici non superiori, senza alcuna forma di discriminazione.

do, as formas de exercício e organização da assistência religiosa nos casos referidos nos números anteriores.

4. Os eclesiásticos podem cumprir as suas obrigações militares sob a forma de assistência religiosa católica às forças armadas e de segurança, sem prejuízo do direito de objecção de consciência.

#### Artigo 18

A República Portuguesa garante à Igreja Católica o livre exercício da assistência religiosa católica às pessoas que, por motivo de internamento em estabelecimento de saúde, de assistência, de educação ou similar, ou detenção em estabelecimento prisional ou similar, estejam impedidas de exercer, em condições normais, o direito de liberdade religiosa e assim o solicitem.

#### Artigo 19

1. A República Portuguesa, no âmbito da liberdade religiosa e do dever de o Estado cooperar com os pais na educação dos filhos, garante as condições necessárias para assegurar, nos termos do direito português, o ensino da religião e moral católicas nos estabelecimentos de ensino público não superior, sem qualquer forma de discriminação.

2. La frequenza dell'insegnamento della Religione e Morale Cattolica negli istituti scolastici pubblici non superiori dipende dalla dichiarazione dell'interessato, quando ne abbia la capacità legale, dei suoi genitori o del suo rappresentante legale.

3. In nessun caso l'insegnamento della Religione e Morale Cattolica può essere svolto da chi non sia ritenuto idoneo da parte dell'autorità ecclesiastica competente, la quale certifica la menzionata idoneità nei termini previsti dal diritto portoghese e dal diritto canonico.

4. Gli insegnanti di Religione e Morale Cattolica vengono nominati oppure vengono assunti a contratto, trasferiti ed esclusi dall'esercizio della docenza della disciplina da parte dello Stato, d'accordo con l'autorità ecclesiastica competente.

5. È di esclusiva competenza dell'autorità ecclesiastica la definizione del contenuto dell'insegnamento della Religione e Morale Cattolica, in conformità agli orientamenti generali del sistema d'insegnamento portoghese.

#### Articolo 20

1. La Repubblica Portoghese riconosce alla Chiesa Cattolica il diritto di costituire seminari e altri istituti di formazione e cultura ecclesiastica.

2. A frequência do ensino da religião e moral católicas nos estabelecimentos de ensino público não superior depende de declaração do interessado, quando para tanto tenha capacidade legal, dos pais ou do seu representante legal.

3. Em nenhum caso o ensino da religião e moral católicas pode ser ministrado por quem não seja considerado idóneo pela autoridade eclesiástica competente, a qual certifica a referida idoneidade nos termos previstos pelo direito português e pelo direito canónico.

4. Os professores de religião e moral católicas são nomeados ou contratados, transferidos e excluídos do exercício da docência da disciplina pelo Estado de acordo com a autoridade eclesiástica competente.

5. É da competência exclusiva da autoridade eclesiástica a definição do conteúdo do ensino da religião e moral católicas, em conformidade com as orientações gerais do sistema de ensino português.

#### Artigo 20

1. A República Portuguesa reconhece à Igreja Católica o direito de constituir seminários e outros estabelecimentos de formação e cultura eclesiástica.



2. L'ordinamento interno degli istituti di formazione e cultura ecclesiastica non è sottoposto al controllo dello Stato.

3. Il riconoscimento degli effetti civili degli studi, dei gradi e dei titoli ottenuti negli istituti di formazione e cultura ecclesiastica è regolato dal diritto portoghese, senza alcuna forma di discriminazione rispetto agli studi di identica natura.

#### Articolo 21

1. La Repubblica Portoghese garantisce alla Chiesa Cattolica e alle persone giuridiche canoniche riconosciute nei termini degli articoli dall'8 al 10, nell'ambito della libertà di insegnamento, il diritto di fondare e dirigere scuole in ogni livello di insegnamento e formazione, in accordo col diritto portoghese, senza che siano soggette ad alcuna forma di discriminazione.

2. I gradi, titoli e diplomi ottenuti nelle scuole, di cui al numero precedente, sono riconosciuti nei termini previsti dal diritto portoghese per scuole di simile natura e qualità.

3. L'Università Cattolica Portoghese, eretta dalla Santa Sede il 13 ottobre 1967 e riconosciuta dallo Stato portoghese il 15 luglio 1971, svolge la propria attività in accordo col diritto portoghese, nei

2. O regime interno dos estabelecimentos de formação e cultura eclesiástica não está sujeito a fiscalização do Estado.

3. O reconhecimento dos efeitos civis dos estudos, graus e títulos obtidos nos estabelecimentos de formação e cultura eclesiástica é regulado pelo direito português, sem qualquer forma de discriminação relativamente a estudos de idêntica natureza.

#### Artigo 21

1. A República Portuguesa garante à Igreja Católica e às pessoas jurídicas canónicas reconhecidas nos termos dos artigos 8 a 10, no âmbito da liberdade de ensino, o direito de estabelecerem e orientarem escolas em todos os níveis de ensino e formação, de acordo com o direito português, sem estarem sujeitas a qualquer forma de discriminação.

2. Os graus, títulos e diplomas obtidos nas escolas referidas no número anterior são reconhecidos nos termos estabelecidos pelo direito português para escolas semelhantes na natureza e na qualidade.

3. A Universidade Católica Portuguesa, erecta pela Santa Sé em 13 de Outubro de 1967 e reconhecida pelo Estado português em 15 de Julho de 1971, desenvolve a sua actividade de acordo com o direito por-

termini dei numeri precedenti, obbedendo alla sua specificità istituzionale.

#### Articolo 22

1. Gli immobili che, ai sensi dell'articolo VI del Concordato del 7 maggio 1940, erano o sono stati classificati come «monumenti nazionali» o come di «interesse pubblico» restano destinati in modo permanente al servizio della Chiesa. Allo Stato spetta la loro conservazione, riparazione e restauro secondo un piano stabilito d'accordo con l'autorità ecclesiastica, per evitare disturbi al servizio religioso; alla Chiesa spetta la loro custodia e regime interno, segnatamente in ciò che riguarda l'orario delle visite, alla guida delle quali potrà intervenire un funzionario nominato dallo Stato.

2. Gli oggetti destinati al culto che si trovano in un museo dello Stato o di altri enti pubblici sono sempre ceduti per le cerimonie religiose nel tempio a cui appartenevano, se questo si trova nella stessa località in cui i suddetti oggetti sono custoditi. Tale cessione si farà a richiesta della competente autorità ecclesiastica, la quale avrà cura della custodia degli oggetti ceduti, con responsabilità di fedele depositario.

3. In altri casi e per motivi giustificati, i responsabili dello Stato e

tuguês, nos termos dos números anteriores, com respeito pela sua especificidade institucional.

#### Artigo 22

1. Os imóveis que, nos termos do artigo VI da Concordata de 7 de Maio de 1940, estavam ou tenham sido classificados como «monumentos nacionais» ou como de «interesse público» continuam com afectação permanente ao serviço da Igreja. Ao Estado cabe a sua conservação, reparação e restauro de harmonia com plano estabelecido de acordo com a autoridade eclesiástica, para evitar perturbações no serviço religioso; à Igreja incumbe a sua guarda e regime interno, designadamente no que respeita ao horário de visitas, na direcção das quais poderá intervir um funcionário nomeado pelo Estado.

2. Os objectos destinados ao culto que se encontrem em algum museu do Estado ou de outras entidades públicas são sempre cedidos para as cerimónias religiosas no templo a que pertenciam, quando este se ache na mesma localidade onde os ditos objectos são guardados. Tal cedência faz-se a requisição da competente autoridade eclesiástica, que vela pela guarda dos objectos cedidos, sob a responsabilidade de fiel depositário.

3. Em outros casos e por motivos justificados, os responsáveis do Es-

della Chiesa possono accordarsi circa una cessione temporanea di oggetti religiosi da usarsi nel rispettivo luogo di origine oppure in altro luogo adatto.

### Articolo 23

1. La Repubblica Portoghese e la Chiesa Cattolica dichiarano il loro impegno per la tutela, la valorizzazione e la fruizione dei beni, mobili ed immobili, che sono di proprietà della Chiesa Cattolica o di persone giuridiche canoniche riconosciute e fanno parte integrante del patrimonio culturale portoghese.

2. La Repubblica Portoghese riconosce che la finalità propria dei beni ecclesiastici deve essere salvaguardata dal diritto portoghese, senza nulla togliere alla necessità di conciliarla con altre finalità derivanti dalla loro natura culturale, nel rispetto del principio di cooperazione.

3. Le autorità competenti della Repubblica Portoghese e quelle della Chiesa Cattolica concordano nel creare una Commissione bilaterale per l'incremento della cooperazione riguardante i beni della Chiesa che costituiscono parte integrante del patrimonio culturale portoghese.

4. La Commissione, di cui al numero precedente, ha l'incarico di promuovere la tutela, la valorizzazione e la fruizione dei beni della Chiesa, in particolare mediante l'aiuto dello

tado e da Igreja podem acordar em ceder temporariamente objectos religiosos para serem usados no respectivo local de origem ou em outro local apropriado.

### Artigo 23

1. A República Portuguesa e a Igreja Católica declaram o seu empenho na salvaguarda, valorização e fruição dos bens, móveis e imóveis, de propriedade da Igreja Católica ou de pessoas jurídicas canónicas reconhecidas, que integram o património cultural português.

2. A República Portuguesa reconhece que a finalidade própria dos bens eclesiais deve ser salvaguardada pelo direito português, sem prejuízo da necessidade de a conciliar com outras finalidades decorrentes da sua natureza cultural, com respeito pelo princípio da cooperação.

3. As autoridades competentes da República Portuguesa e as da Igreja Católica acordam em criar uma Comissão bilateral para o desenvolvimento da cooperação quanto a bens da Igreja que integrem o património cultural português.

4. A Comissão referida no número anterior tem por missão promover a salvaguarda, valorização e fruição dos bens da Igreja, nomeadamente através do apoio do Estado e de ou-

Stato e di altri enti pubblici per le necessarie azioni di identificazione, manutenzione, sicurezza, restauro e funzionamento, senza alcuna forma di discriminazione in relazione a beni simili, spettando pure alla medesima Commissione di promuovere, quando sia conveniente, la stipulazione di accordi ai sensi dell'articolo 28.

#### Articolo 24

1. Nessun tempio, edificio, dipendenza o oggetto adibito al culto cattolico può venire demolito, occupato, spostato, ristrutturato o destinato dallo Stato e da enti pubblici ad altro fine, se non mediante previo accordo con l'autorità ecclesiastica competente e per motivo di urgente necessità pubblica.

2. Nei casi di requisizione o espropriazione per utilità pubblica verrà sempre consultata l'autorità ecclesiastica competente, anche per quanto riguarda l'ammontare dell'indennità. In ogni caso, non sarà esercitato atto alcuno di appropriazione o di utilizzo non religioso, senza che i beni espropriati vengano privati del loro carattere religioso.

3. L'autorità ecclesiastica competente ha il diritto di previa consultazione quando siano necessari restauri o quando si avvii la procedura di inventariazione o classificazione come bene culturale.

tras entidades públicas às acções necessárias para a identificação, conservação, segurança, restauro e funcionamento, sem qualquer forma de discriminação em relação a bens semelhantes, competindo-lhe ainda promover, quando adequado, a celebração de acordos nos termos do artigo 28.

#### Artigo 24

1. Nenhum templo, edifício, dependência ou objecto afecto ao culto católico pode ser demolido, ocupado, transportado, sujeito a obras ou destinado pelo Estado e entidades públicas a outro fim, a não ser mediante acordo prévio com a autoridade eclesiástica competente e por motivo de urgente necessidade pública.

2. Nos casos de requisição ou expropriação por utilidade pública, será sempre consultada a autoridade eclesiástica competente, mesmo sobre o quantitativo da indemnização. Em qualquer caso, não será praticado acto algum de apropriação ou utilização não religiosa sem que os bens expropriados sejam privados do seu carácter religioso.

3. A autoridade eclesiástica competente tem direito de audiência prévia, quando forem necessárias obras ou quando se inicie procedimento de inventariação ou classificação como bem cultural.

## Articolo 25

1. La Repubblica Portoghese dichiara il suo impegno a destinare spazi a fini religiosi.
2. Gli strumenti di pianificazione territoriale dovranno prevedere la destinazione di spazi a fini religiosi.
3. La Chiesa Cattolica e le persone giuridiche canoniche hanno il diritto di previa consultazione, da esercitare nei termini del diritto portoghese, per quanto riguarda le decisioni sulla destinazione di spazi a fini religiosi negli strumenti di pianificazione territoriale.

## Articolo 26

1. La Santa Sede, la Conferenza Episcopale Portoghese, le diocesi e le restanti giurisdizioni ecclesiastiche, nonché le altre persone giuridiche canoniche costituite dalle competenti autorità ecclesiastiche per il perseguimento di scopi religiosi, una volta che sia stata loro riconosciuta la personalità civile ai sensi degli articoli 9 e 10, non sono soggette ad alcuna imposta su:

- a) le offerte dei credenti per l'esercizio del culto e dei riti;
- b) i donativi per la realizzazione dei loro scopi religiosi;
- c) il ricavato delle collette pubbliche a fini religiosi;
- d) la distribuzione gratuita di pubblicazioni contenenti dichiara-

## Artigo 25

1. A República Portuguesa declara o seu empenho na afectação de espaços a fins religiosos.
2. Os instrumentos de planeamento territorial deverão prever a afectação de espaços para fins religiosos.
3. A Igreja Católica e as pessoas jurídicas canónicas têm o direito de audiência prévia, que deve ser exercido nos termos do direito português, quanto às decisões relativas à afectação de espaços a fins religiosos em instrumentos de planeamento territorial.

## Artigo 26

1. A Santa Sé, a Conferência Episcopal Portuguesa, as dioceses e demais jurisdições eclesiásticas, bem como outras pessoas jurídicas canónicas constituídas pelas competentes autoridades eclesiásticas para a prossecução de fins religiosos, desde que lhes tenha sido reconhecida personalidade civil nos termos dos artigos 9 e 10, não estão sujeitas a qualquer imposto sobre:

- a) As prestações dos crentes para o exercício do culto e ritos;
- b) Os donativos para a realização dos seus fins religiosos;
- c) O resultado das colectas públicas com fins religiosos;
- d) A distribuição gratuita de publicações com declarações, avisos

zioni, avvisi o istruzioni religiose e la loro affissione nei luoghi di culto.

2. La Santa Sede, la Conferenza Episcopale Portoghese, le diocesi e le restanti giurisdizioni ecclesiastiche, nonché le altre persone giuridiche canoniche costituite dalle competenti autorità ecclesiastiche per il perseguimento di scopi religiosi, alle quali sia stata riconosciuta la personalità civile ai sensi degli articoli 9 e 10, sono esenti da qualunque imposta o tributo generale, regionale o locale, su:

a) i luoghi di culto e altri beni immobili oppure parti di essi direttamente adibiti alla realizzazione di fini religiosi;

b) le installazioni al servizio diretto ed esclusivo delle attività con fini religiosi;

c) i seminari o qualsiasi istituto destinato alla formazione ecclesiastica o all'insegnamento della religione cattolica;

d) le dipendenze o annessi ai beni immobili, descritti nei precedenti punti da a) a c), a uso di istituzioni private di solidarietà sociale;

e) i giardini e gli spazi antistanti ai beni immobili descritti nei punti da a) a d), quando non siano destinati a fini di lucro;

f) i beni mobili di carattere religioso integrati negli immobili, di cui ai punti precedenti, o loro accessori.

ou instruções religiosas e sua afixação nos lugares de culto.

2. A Santa Sé, a Conferência Episcopal Portuguesa, as dioceses e demais jurisdições eclesiásticas, bem como outras pessoas jurídicas canónicas constituídas pelas competentes autoridades eclesiásticas para a prossecução de fins religiosos, às quais tenha sido reconhecida personalidade civil nos termos dos artigos 9 e 10, estão isentas de qualquer imposto ou contribuição geral, regional ou local, sobre:

a) Os lugares de culto ou outros prédios ou parte deles directamente destinados à realização de fins religiosos;

b) As instalações de apoio directo e exclusivo às actividades com fins religiosos;

c) Os seminários ou quaisquer estabelecimentos destinados à formação eclesiástica ou ao ensino da religião católica;

d) As dependências ou anexos dos prédios descritos nas alíneas a) a c) a uso de instituições particulares de solidariedade social;

e) Os jardins e logradouros dos prédios descritos nas alíneas a) a d) desde que não estejam destinados a fins lucrativos;

f) Os bens móveis de carácter religioso, integrados nos imóveis referidos nas alíneas anteriores ou que deles sejam acessórios.

3. La Santa Sede, la Conferenza Episcopale Portoghese, le diocesi e le restanti giurisdizioni ecclesiastiche, nonché le altre persone giuridiche canoniche costituite dalle competenti autorità ecclesiastiche per il perseguimento di scopi religiosi, una volta che sia stata loro riconosciuta la personalità civile ai sensi degli articoli 9 e 10, sono esenti dalla marca da bollo e da tutte le imposte relative alla trasmissione di beni che incidano su:

- a) acquisti onerosi di beni immobili con finalità religiose;
- b) qualsiasi acquisto a titolo gratuito di beni con finalità religiose;
- c) atti di istituzione di fondazioni, una volta iscritte nell'apposito registro dello Stato nei termini dell'articolo 10.

4. L'autorità ecclesiastica responsabile per i fondi, destinati alla Chiesa Cattolica ai sensi dell'articolo seguente, è esente da qualunque imposta su detta fonte di reddito.

5. Le persone giuridiche canoniche citate nei numeri precedenti, quando svolgono anche attività con fini diversi da quelli religiosi, considerati tali dal diritto portoghese, ossia, fra gli altri, quelli della solidarietà sociale, dell'educazione e della cultura, insieme a quelli commerciali e lucrativi, sono soggette all'ordinamento fiscale che si applica alla rispettiva attività.

3. A Santa Sé, a Conferência Episcopal Portuguesa, as dioceses e demais jurisdições eclesiásticas, bem como outras pessoas jurídicas canónicas constituídas pelas competentes autoridades eclesiásticas para a prossecução de fins religiosos, desde que lhes tenha sido reconhecida personalidade civil nos termos dos artigos 9 e 10, estão isentas do imposto de selo e de todos os impostos sobre a transmissão de bens que incidam sobre:

- a) Aquisições onerosas de bens imóveis para fins religiosos;
- b) Quaisquer aquisições a título gratuito de bens para fins religiosos;
- c) Actos de instituição de fundações, uma vez inscritas no competente registo do Estado nos termos do artigo 10.

4. A autoridade eclesiástica responsável pelas verbas que forem destinadas à Igreja Católica, nos termos do artigo seguinte, está isenta de qualquer imposto sobre essa fonte de rendimento.

5. As pessoas jurídicas canónicas, referidas nos números anteriores, quando também desenvolvam actividades com fins diversos dos religiosos, assim considerados pelo direito português, como, entre outros, os de solidariedade social, de educação e cultura, além dos comerciais e lucrativos, ficam sujeitas ao regime fiscal aplicável à respectiva actividade.

6. La Repubblica Portoghese assicura che i donativi fatti alle persone giuridiche canoniche, di cui ai precedenti numeri e alle quali sia stata riconosciuta la personalità civile ai sensi del presente Concordato, producono l'effetto tributario di deduzione nella dichiarazione dei redditi, nei termini e nei limiti del diritto portoghese.

#### Articolo 27

1. La Conferenza Episcopale Portoghese può esercitare il diritto di includere la Chiesa Cattolica nel sistema per la riscossione delle entrate fiscali, previsto nel diritto portoghese.

2. L'inclusione della Chiesa Cattolica nel sistema di cui al numero precedente può essere oggetto di intesa fra gli organi competenti della Repubblica e le autorità ecclesiastiche competenti.

#### Articolo 28

Il contenuto del presente Concordato può essere sviluppato tramite intese stipulate fra le autorità competenti della Chiesa Cattolica e della Repubblica Portoghese.

#### Articolo 29

1. La Santa Sede e la Repubblica Portoghese convengono di creare, nell'ambito del presente Concordato e come sviluppo del principio del-

6. A República Portuguesa assegura que os donativos feitos às pessoas jurídicas canónicas, referidas nos números anteriores, às quais tenha sido reconhecida personalidade civil nos termos desta Concordata, produzem o efeito tributário de dedução à colecta, nos termos e limites do direito português.

#### Artigo 27

1. A Conferência Episcopal Portuguesa pode exercer o direito de incluir a Igreja Católica no sistema de percepção de receitas fiscais previsto no direito português.

2. A inclusão da Igreja Católica no sistema referido no número anterior pode ser objecto de acordo entre os competentes órgãos da República e as autoridades eclesiásticas competentes.

#### Artigo 28

O conteúdo da presente Concordata pode ser desenvolvido por acordos celebrados entre as autoridades competentes da Igreja Católica e da República Portuguesa.

#### Artigo 29

1. A Santa Sé e a República Portuguesa concordam em instituir, no âmbito da presente Concordata e em desenvolvimento do princípio



la cooperazione, una Commissione paritetica.

2. Compiti della Commissione paritetica prevista al numero precedente sono:

a) cercare, in caso di dubbi sull'interpretazione del testo del Concordato, una soluzione di comune accordo;

b) suggerire qualsiasi altra misura per la sua buona esecuzione.

#### Articolo 30

Finché non sia stipulato l'accordo previsto all'articolo 3, la Repubblica Portoghese riconosce i seguenti giorni festivi: Capodanno e Maria Santissima Madre di Dio (1<sup>o</sup> gennaio), *Corpus Domini*, Assunzione della Beata Vergine Maria (15 agosto), Tutti i Santi (1<sup>o</sup> novembre), Immacolata Concezione (8 dicembre) e Natale (25 dicembre).

#### Articolo 31

Sono fatte salve le situazioni giuridiche esistenti e costituite in base al Concordato del 7 maggio 1940 e all'Accordo Missionario.

#### Articolo 32

1. La Santa Sede e la Repubblica Portoghese procederanno all'elaborazione, revisione e pubblicazione della legislazione complementare eventualmente necessaria.

da cooperação, uma Comissão paritária.

2. São atribuições da Comissão paritária prevista no número anterior:

a) Procurar, em caso de dúvidas na interpretação do texto da Concordata, uma solução de comum acordo;

b) Sugerir quaisquer outras medidas tendentes à sua boa execução.

#### Artigo 30

Enquanto não for celebrado o acordo previsto no artigo 3, são as seguintes as festividades católicas que a República Portuguesa reconhece como dias festivos: Ano Novo e Nossa Senhora, Mãe de Deus (1 de Janeiro), Corpo de Deus, Assunção (15 de Agosto), Todos os Santos (1 de Novembro), Imaculada Conceição (8 de Dezembro) e Natal (25 de Dezembro).

#### Artigo 31

Ficam ressalvadas as situações jurídicas existentes e constituídas ao abrigo da Concordata de 7 de Maio de 1940 e do Acordo Missionário.

#### Artigo 32

1. A Santa Sé e a República Portuguesa procederão à elaboração, revisão e publicação da legislação complementar eventualmente necessária.

2. In vista di quanto disposto al numero precedente, la Santa Sede e la Repubblica Portoghese effettueranno consultazioni reciproche.

### Articolo 33

Il presente Concordato entrerà in vigore con lo scambio degli strumenti di ratifica, sostituendo il Concordato del 7 maggio 1940.

Firmato in tre esemplari autentici in lingua italiana ed in lingua portoghese, facenti tutti fede, il giorno 18 del mese di maggio dell'anno 2004.

2. Para os efeitos do disposto no número anterior, a República Portuguesa e a Santa Sé efectuarão consultas recíprocas.

### Artigo 33

A presente Concordata entrará em vigor com a troca dos instrumentos de ratificação, substituindo a Concordata de 7 de Maio de 1940.

Assinada em três exemplares autênticos em língua portuguesa e em língua italiana, fazendo todos fé, aos 18 dias do mês de Maio do ano de 2004.

Per la Santa Sede

✠ *Angelo Card. Sodano*

Angelo Cardinale Sodano  
Segretario di Stato

Per la Repubblica Portoghese

*José Manuel Durão Barroso*

José Manuel Durão Barroso  
Primo Ministro di Portogallo

*Conventione inter Apostolicam Sedem et Rem publicam Lusitanam rata habita, die XVIII mensis Decembris anno MMIV ratihabitionis instrumenta accepta et reddita mutuo fuerunt in urbe Lisbonensi; a quo die Conventio vigere coepit ad normam articuli XXXIII eiusdem Pactionis.*

## II

**INTER APOSTOLICAM SEDEM  
ET SLOVACHIAE REM PUBLICAM****ACCORDO**

tra la Santa Sede  
e la Repubblica Slovacca  
sull'educazione e istruzione cattolica

La Santa Sede e la Repubblica Slovacca (in seguito solo «le Alte Parti»), facendo riferimento da parte della Santa Sede ai documenti del Concilio Vaticano II, in particolare alla dichiarazione *Gravissimum educationis* e alle norme del Diritto Canonico, e da parte della Repubblica Slovacca alla sua Costituzione e al suo ordinamento giuridico, e da parte di entrambe le Alte Parti all'Articolo 13, paragrafo 9, dell'Accordo Base tra la Santa Sede e la Repubblica Slovacca, firmato il 24 novembre 2000 in Vaticano,

riferendosi ai principi internazionalmente riconosciuti sulla libertà religiosa, alla missione autorevole della Chiesa Cattolica, tanto di rito latino quanto di rito bizantino, cioè la Chiesa romano-cattolica e la Chiesa greco-cattolica secondo la dicitura dell'ordinamento giuridico della Repubblica Slovacca (in seguito denominata solo «la Chiesa Cattolica») nella storia della Slovacchia, nonché al loro ruolo attuale nell'ambito dell'educazione e dell'istruzione cattolica,

**ZMLUVA**

medzi Slovenskou republikou  
a Svätou stolicou  
o katolíckej výchove a vzdelávaní

Slovenská republika a Svätá Stolica, (ďalej len «zmluvné strany») vychádzajúc Slovenská republika z Ústavy Slovenskej republiky a právneho poriadku Slovenskej republiky a Svätá Stolica z dokumentov Druhého vatikánskeho koncilu, predovšetkým z deklarácie *Gravissimum educationis* a z noriem kánonického práva, ako aj obe zmluvné strany z článku 13 odseku 9 Základnej zmluvy medzi Slovenskou republikou a Svätou Stolicou, podpísanou 24. novembra 2000 vo Vatikáne;

odvolávajú sa na medzinárodné uznávané princípy náboženskej slobody, na významné poslanie Katolíckej cirkvi, tak rímskeho obradu ako aj byzantského obradu (ďalej len «Katolíckej cirkvi»), v dejinách Slovenska, ako aj na ich aktuálnu úlohu v oblasti katolíckej výchovy a vzdelávania,

richiamandosi all'eredità spirituale cirillo-metodiana,

riconoscendo l'apporto dei cittadini della Repubblica Slovacca alla Chiesa Cattolica,

manifestando la volontà di contribuire al bene spirituale e materiale della persona umana ed al bene comune, hanno concordato quanto segue:

#### Articolo I

1. Vengono definite scuola cattolica e istituzione scolastica cattolica (in seguito denominate solo «la scuola cattolica») la scuola confessionale e l'istituzione scolastica confessionale istituite o riconosciute dal vescovo diocesano locale, dal suo vicario generale o dal superiore di un istituto religioso (in seguito denominati solo «la competente autorità della Chiesa Cattolica») in conformità con l'ordinamento giuridico della Repubblica Slovacca.

2. L'Autorità ecclesiastica che istituisce la scuola cattolica ha il diritto di nominare e revocare il preside della scuola stessa in conformità con le condizioni stabilite dall'ordinamento giuridico della Repubblica Slovacca. Similmente stabilisce criteri per l'assunzione dei docenti e degli insegnanti in rapporto al progetto educativo della scuola cattolica, nel rispetto della legislazione della Repubblica Slovacca.

hlásiac sa k cyrilo-metodskému duchovnému dedičstvu,

uznávajúc prínos občanov Slovenskej republiky pre Katolícku cirkev,

deklarujúc vôľu prispievať k celkovému duchovnému a materiálnemu dobru človeka a spoločnému dobru, dohodli sa takto:

#### Článok I

1. Katolíckou školou a katolíckym školským zariadením (ďalej len «katolícka škola») je cirkevná škola a cirkevné školské zariadenie, zriadené alebo uznané miestnym diecéznym biskupom, jeho generálnym vikárom alebo predstaveným náboženskej spoločnosti (ďalej len «príslušnou vrchnosťou Katolíckej cirkvi») v súlade s právnym poriadkom Slovenskej republiky.

2. Zriaďovateľ katolíckej školy má právo menovať a odvolať jej riaditeľa v súlade s podmienkami ustanovenými právnym poriadkom Slovenskej republiky. Stanoví aj kritériá na prijatie učiteľov a vychovávateľov v zmysle výchovného zamerania katolíckych škôl a v súlade s právnym poriadkom Slovenskej republiky.

3. L'Autorità ecclesiastica che istituisce la scuola cattolica approva i criteri per l'ammissione degli alunni allo studio nelle scuole cattoliche medie superiori.
  4. Il preside approva l'ordinamento interno della scuola cattolica in conformità con le condizioni stabilite dall'ordine giuridico della Repubblica Slovacca e in conformità con i principi dell'educazione e dell'istruzione cattolica.
  5. L'insegnamento delle discipline formative di base e delle discipline di specializzazione nelle scuole cattoliche corrisponde nei suoi contenuti all'insegnamento delle discipline formative di base e delle discipline di specializzazione nelle scuole statali del relativo grado, genere e tipo.
  6. L'insegnamento nelle scuole cattoliche si imparte secondo i piani di istruzione, le linee di insegnamento, i programmi scolastici educativi approvati dall'Autorità ecclesiastica che istituisce la scuola, previo accordo con il Ministero dell'Istruzione della Repubblica Slovacca.
  7. La Repubblica Slovacca non farà richiesta che le scuole cattoliche svolgano programmi educativi e di istruzione non corrispondenti all'educazione ed all'istruzione cattolica.
  8. Alle scuole cattoliche viene concessa la copertura finanziaria nella
3. Zriaďovateľ katolíckej školy schvaľuje kritériá pre prijímanie žiakov na štúdium na katolíckych stredných školách.
  4. Riaditeľ školy schvaľuje vnútorný poriadok katolíckej školy v súlade s podmienkami ustanovenými právnym poriadkom Slovenskej republiky a v súlade so zásadami katolíckej výchovy a vzdelávania.
  5. Vyučovanie všeobecnovzdelávacích a odborných predmetov na katolíckych školách svojím obsahom zodpovedá vyučovaniu všeobecnovzdelávacích predmetov a odborných predmetov na štátnych školách príslušného stupňa, druhu a typu.
  6. Vyučovanie na katolíckych školách sa uskutočňuje podľa učebných plánov, učebných osnov a školských výchovných programov schválených zriaďovateľom po dohode s Ministerstvom školstva Slovenskej republiky.
  7. Slovenská republika nebude požadovať, aby katolícke školy uskutočňovali také výchovné a vzdelávacie programy, ktoré nezodpovedajú katolíckej výchove a vzdelávaniu.
  8. Katolíckym školám sa poskytuje finančné zabezpečenie v rov-

stessa misura in cui viene concessa a tutte le altre scuole, in conformità con l'ordinamento giuridico della Repubblica Slovacca.

9. Il Centro Cattolico Pedagogico e Catechetico, istituito dalla Conferenza Episcopale Slovacca e sostenuto dalla Repubblica Slovacca, assicurerà, previo accordo con il Ministero dell'Istruzione della Repubblica Slovacca, la gestione specialistica e metodologica delle scuole cattoliche nonché l'istruzione specialistica e la formazione del personale docente e non docente delle scuole cattoliche.

10. La Chiesa Cattolica e la Repubblica Slovacca collaboreranno nel processo di preparazione e di redazione dei programmi educativi e formativi e nel campo dell'istruzione e dell'educazione nelle scuole cattoliche.

## Articolo II

1. Alla materia «educazione religiosa» insegnata nelle scuole non cattoliche, corrisponde in quelle cattoliche, rispettivamente, la materia «religione romano-cattolica» o «religione greco-cattolica» (in seguito denominata solo la materia «religione cattolica») impartita da persona designata dalla Chiesa Cattolica.

2. Al momento dell'iscrizione dell'alunno alla scuola il preside darà

nakom rozsahu ako ho majú všetky ostatné školy v súlade s právnym poriadkom Slovenskej republiky.

9. Katolícke pedagogické a katechetické centrum zriadené Konferenciou biskupov Slovenska a podporované Slovenskou republikou bude po dohode s Ministerstvom školstva Slovenskej republiky zabezpečovať odborné a metodické riadenie katolíckych škôl, ako i odborné vzdelávanie a formáciu pedagogických a nepedagogických zamestnancov katolíckych škôl.

10. Slovenská republika a Katolícka cirkev budú spolupracovať v procese prípravy a tvorby výchovno-vzdelávacích programov a v oblasti vzdelávania a výchovy v katolíckych školách.

## Článok II

1. Predmet „náboženská výchova“ vyučovaný na iných ako katolíckych školách zodpovedá predmetu „rímskokatolícke náboženstvo“ alebo „gréckokatolícke náboženstvo“ na katolíckych školách (ďalej len predmet «katolícke náboženstvo»), ak ho vyučuje osoba poverená Katolíckou cirkvou.

2. Riaditelia škôl dajú možnosť rodičom, alebo zákonným zástup-

ai genitori o ai loro rappresentanti legali la possibilità di avvalersi dell'insegnamento della religione cattolica in modo che la loro decisione non causi alcuna forma di discriminazione dell'alunno stesso nelle attività scolastiche.

3. La Repubblica Slovacca renderà possibile, in accordo con la volontà dei genitori o dei loro rappresentanti legali, l'insegnamento della religione cattolica anche nelle istituzioni prescolari.

4. La religione cattolica viene insegnata come una delle materie opzionali obbligatorie nelle scuole primarie e nelle scuole secondarie in conformità con le condizioni stabilite nell'ordinamento giuridico della Repubblica Slovacca.

5. La religione cattolica viene insegnata secondo i programmi d'insegnamento e le linee d'istruzione approvate dalla Conferenza Episcopale Slovacca, previo parere del Ministero d'Istruzione della Repubblica Slovacca.

6. Per la redazione, il finanziamento della stampa, la distribuzione dei testi e dei manuali metodologici per l'insegnamento della religione cattolica che abbiano ottenuto l'approvazione della competente autorità della Chiesa Cattolica, valgono le norme circa la redazione, il finanziamento della stampa e la distribuzio-

com pri zápise žiaka do školy, zapísať ho aj na katolícke náboženstvo takým spôsobom, aby ich rozhodnutie nespôsobilo žiadnu diskrimináciu žiaka v oblasti školských činností.

3. Slovenská republika umožní v zhode s vôľou rodičov alebo zákonných zástupcov vyučovanie katolíckeho náboženstva aj v predškolských zariadeniach.

4. Katolícke náboženstvo sa vyučuje ako jeden z povinne voliteľných predmetov v základných školách a v stredných školách v súlade s podmienkami ustanovenými právnym poriadkom Slovenskej republiky.

5. Katolícke náboženstvo sa vyučuje podľa učebných plánov a učebných osnov, ktoré schvaľuje Konferencia biskupov Slovenska po vyjadrení Ministerstva školstva Slovenskej republiky.

6. Pre tvorbu, financovanie výroby a distribúciu učebníc, metodických príručiek na vyučovanie katolíckeho náboženstva, ktoré dostali schválenie príslušnej vrchnosti Katolíckej cirkvi, platia rovnaké pravidlá ako pre tvorbu, financovanie výroby a distribúciu učebníc, metodických príručiek

ne dei testi e dei manuali metodologici delle altre materie di base.

7. L'ispezione statale scolastica concernente l'insegnamento della religione cattolica viene compiuta da persone incaricate dall'Ispettore Capo, previo accordo con la competente autorità della Chiesa Cattolica.

8. Le ispezioni metodologiche concernenti l'insegnamento della materia religione cattolica vengono compiute da persone incaricate dalla competente autorità della Chiesa Cattolica. I presidi renderanno possibile alle medesime il compimento di tali azioni.

9. Previo accordo con i presidi, la competente autorità della Chiesa Cattolica può organizzare nei locali scolastici altre attività complementari connesse con l'insegnamento della religione cattolica.

### Articolo III

1. L'insegnamento della religione cattolica viene impartito da insegnanti in possesso dell'abilitazione professionale e pedagogica secondo le norme giuridiche della Repubblica Slovacca, e del mandato canonico, cioè della *missio canonica*, ricevuta dalla competente autorità della Chiesa Cattolica. La revoca del mandato canonico implica la perdita del diritto ad insegnare la religione cattolica.

ostatných všeobecnovzdelávacích predmetov.

7. Štátnu školskú inšpekciu na vyučovaní katolíckeho náboženstva vykonávajú osoby poverené hlavným školským inšpektorom po dohode s príslušnou vrchnosťou Katolíckej cirkvi.

8. Hospitáciu na vyučovaní katolíckeho náboženstva vykonávajú osoby poverené príslušnou vrchnosťou Katolíckej cirkvi. Riaditelia škôl im umožnia túto činnosť vykonávať.

9. Po dohode s riaditeľmi škôl môže príslušná vrchnosť Katolíckej cirkvi organizovať v priestoroch škôl iné mimovyučovacie aktivity doplnujúce vyučovanie katolíckeho náboženstva.

### Článok III

1. Katolícke náboženstvo vyučujú učitelia s odbornou a pedagogickou spôsobilosťou podľa právnych predpisov Slovenskej republiky, ktorí majú aj cirkevné poverenie, čiže kánonickú misiu, vydanú príslušnou cirkevnou vrchnosťou. Odvolanie cirkevného poverenia nesie so sebou stratu práva vyučovať katolícke náboženstvo.



2. L'ulteriore formazione professionale e metodologica degli insegnanti di religione cattolica, le direttive circa l'insegnamento della religione cattolica e la prestazione del servizio metodologico e didattico vengono assicurate dal Centro Cattolico Pedagogico e Catechetico e dagli Uffici Catechistici Diocesani in quanto persone giuridiche autonome della Chiesa Cattolica.

#### Articolo IV

1. L'Università Cattolica di Ružomberok è una istituzione universitaria pubblica istituita secondo l'ordinamento giuridico della Repubblica Slovacca e secondo le norme del Diritto Canonico. La sua condizione è uguale alle altre omologhe istituzioni pubbliche nella Repubblica Slovacca.

2. Le Alte Parti appoggeranno la collaborazione fra l'Università Cattolica e gli altri istituti universitari in campo formativo e scientifico specialmente nei seguenti campi:

- a) scambio di docenti universitari, di scienziati, di ricercatori, di esperti, di tirocinanti e di studenti;
- b) organizzazione di colloqui, di seminari e di conferenze scientifiche;
- c) partecipazione comune a progetti specializzati;

2. Ďalšie odborné, metodické vzdelávanie učiteľov katolíckeho náboženstva, usmerňovanie vyučovania katolíckeho náboženstva a poskytovanie metodicko-didaktickej služby zabezpečuje Katolícke pedagogické a katechetické centrum a Diecézne katechetické úrady ako samostatné právne subjekty Katolíckej cirkvi.

#### Článok IV

1. Katolícka univerzita v Ružomberku je verejná vysoká škola zriadená podľa právneho poriadku Slovenskej republiky a podľa noriem kánonického práva. Má rovnaké postavenie ako ostatné verejné vysoké školy v Slovenskej republike.

2. Zmluvné strany budú podporovať vzájomnú spoluprácu katolíckej univerzity a ostatných vysokých škôl vo vzdelávacej a vedeckej oblasti, ktorá sa uskutočňuje najmä formou:

- a) výmeny vysokoškolských učiteľov, vedcov, výskumných pracovníkov, expertov, stážistov a študentov;
- b) organizovania kolokvií, seminárov a vedeckých konferencií;
- c) spoločnej účasti na odborných projektoch;

d) scambio di documentazione scientifica e di informazioni, di periodici scientifici e di pubblicazioni e di altre fonti e sussidi di studio.

3. Le Alte Parti promuovono gli studi universitari, le ricerche scientifiche e la formazione nelle facoltà ecclesiastiche cattoliche, negli istituti teologici e nei seminari maggiori, regolati secondo le norme del Diritto Canonico.

4. I docenti delle materie teologiche cattoliche negli istituti universitari devono avere un mandato speciale, cioè la *missio canonica* della competente autorità della Chiesa Cattolica.

5. La Repubblica Slovacca assicura i mezzi finanziari per le facoltà ecclesiastiche cattoliche e per i seminari maggiori.

6. La Repubblica Slovacca riconosce, in conformità con l'ordinamento giuridico della Repubblica Slovacca, i diplomi di studio ed i titoli accademici in teologia cattolica e nelle altre discipline ecclesiastiche rilasciati dalle università e facoltà ecclesiastiche.

#### Articolo V

1. I centri pastorali universitari realizzano attività pastorali, spirituali e formative per i membri delle

d) výmeny vedeckej dokumentácie a informácií, vedeckých časopisov a publikácií a iných študijných zdrojov a pomôcok.

3. Zmluvné strany podporujú vysokoškolské vzdelávanie, vedecké bádanie a výchovu na katolíckych bohosloveckých fakultách, teologických inštitútoch a v kňazských seminároch, riadených normami kánonického práva.

4. Učítelia katolíckych teologických disciplín na vysokých školách musia mať kánonickú misiu ako osobitné poverenie od príslušnej vrchnosti Katolíckej cirkvi.

5. Slovenská republika zabezpečuje finančné prostriedky pre katolícke bohoslovecké fakulty a pre kňazské semináre.

6. Slovenská republika uznáva v súlade s právnym poriadkom Slovenskej republiky doklady o vzdelaní a akademické stupne udelené cirkevnými univerzitami a fakultami v odbore katolícka teológia a v ostatných cirkevných odboroch.

#### Článok V

1. Vysokoškolské pastoračné centrá uskutočňujú pastoračnú, duchovnú a vzdelávaciu činnosť čle-

comunità accademiche negli istituti universitari.

2. Il centro pastorale universitario è un'istituzione della Chiesa Cattolica. Può agire in ambito accademico in base all'accordo tra la competente autorità della Chiesa Cattolica ed il relativo istituto universitario.

3. L'assistenza spirituale nel centro pastorale universitario viene svolta dal rettore del centro pastorale universitario e dai suoi collaboratori in base al mandato della competente autorità della Chiesa Cattolica.

4. La Repubblica Slovacca non ostacolerà l'istituzione e le attività dei centri pastorali universitari.

#### Articolo VI

1. Le Alte Parti risolveranno eventuali divergenze nell'interpretazione o nella realizzazione di quest'Accordo per via diplomatica.

2. L'Accordo sarà sottoposto a ratifica ed entrerà in vigore il giorno dello scambio degli strumenti di ratifica.

3. Questo Accordo potrà essere modificato e completato con il reciproco consenso delle Alte Parti. Le modifiche e le aggiunte devono essere apportate in forma scritta.

nov akademickej obce na vysokých školách.

2. Vysokoškolské pastoračné centrum je zariadenie Katolíckej cirkvi. Môže pôsobiť na akademickej pôde na základe dohody medzi príslušnou vrchnosťou Katolíckej cirkvi a príslušnou vysokou školou.

3. Duchovnú službu vo vysokoškolskom pastoračnom centre vykonáva rektor vysokoškolského pastoračného centra a jeho spolupracovníci na základe poverenia príslušnou vrchnosťou Katolíckej cirkvi.

4. Slovenská republika nebude vytvárať prekážky pre vznik a činnosť vysokoškolských pastoračných centier.

#### Článok VI

1. Sporné otázky týkajúce sa výkladu alebo vykonávania tejto zmluvy budú zmluvné strany riešiť diplomatickou cestou.

2. Táto zmluva podlieha ratifikácii a nadobudne platnosť dňom výmeny ratifikačných listín.

3. Táto zmluva sa môže meniť a dopĺňať na základe vzájomnej dohody zmluvných strán. Zmeny a doplnky sa musia vykonať písomnou formou.

Fatto a Bratislava il 13 maggio 2004, in doppio originale, ciascuno in lingua italiana e slovacca, ambedue i testi hanno la stessa validità.

Dané dňa 13. mája 2004 v dvoch pôvodných vyhotoveniach, každé v slovenskom a talianskom jazyku; pričom obidve znenia majú rovnakú platnosť.

Per la Santa Sede

✠ *Henryk Józef Nowacki*

*Nunzio Apostolico*

Za Slovenskú republiku

*Rudolf Schuster*

*Prezident*

*Conventione inter Apostolicam Sedem et Slovachiae Rem Publicam rata habita, die IX mensis Iulii anno MMIV ratihabitionis instrumenta accepta et reddita mutuo fuerunt in urbe Bratislaviensi a quo die Conventio vigere coepit ad normam articuli VI, 2 eiusdem Pactionis.*

## ALLOCUTIONES

### I

#### Ad quosdam episcopos Americae septentrionalis.\*

*Dear Brother Bishops,*

1. On the occasion of your quinquennial *ad Limina* visit, I extend a warm welcome to you, the Bishops of the ecclesiastical Provinces of Louisville, Mobile and New Orleans. As we continue our reflections on the ministry of governance entrusted to the successors of the Apostles, I would like today to consider some specific aspects of your relationship with the lay faithful.

I wish first of all to express my profound appreciation for the outstanding contribution which the laity have made, and continue to make, to the growth and expansion of the Church in your country, a contribution which I have personally witnessed and admired during my visits to the United States. I am convinced that, because “the renewal of the Church in America will not be possible without the active presence of the laity”,<sup>1</sup> an essential part of your pastoral governance must be guiding and supporting them in their efforts to be a leaven of the Gospel in the world.

2. As the Second Vatican Council clearly stated, the exercise of the episcopal *munus regendi* by its very nature requires a recognition of the contribution and charisms of the lay faithful and their proper role in building up the Church’s unity and carrying forward her mission in the world.<sup>2</sup> Each Bishop is called to acknowledge the “essential and irreplaceable role” of the laity in the Church’s mission<sup>3</sup> and to enable them to carry out their proper apostolate, “guided by the light of the Gospel and the mind of the Church, and impelled by Christian charity”.<sup>4</sup>

In your ministry of governance, you should consider it a clear pastoral priority to assist the lay faithful in understanding and embracing the *munus regale* which they have received by their baptismal incorporation into Christ. As the Church’s tradition affirms, this kingly office is expressed first in that “royal freedom” which enables the faithful to overcome the reign of sin in their own

\* Die 4 Decembris 2004.

<sup>1</sup> *Ecclesia in America*, 44.

<sup>2</sup> Cf. *Lumen gentium*, 30-31.

<sup>3</sup> Cf. *Christifideles laici*, 7.

<sup>4</sup> *Apostolicam actuositatem*, 7.

lives and, “by serving Christ in others... to guide them to that King whom to serve is to reign”.<sup>5</sup> The lay faithful, however, exercise this kingly office in a specific way through their efforts to extend the Kingdom of God in and through their secular activity, so that “the world will be imbued with the Spirit of Christ and more effectively attain its purpose in justice, in love and in peace”.<sup>6</sup>

3. It follows that lay men and women must be encouraged, through sound catechesis and continuing formation, to recognize the distinctive dignity and mission which they have received in Baptism and to embody in all their daily activities an integrated approach to life which finds its inspiration and strength from the Gospel.<sup>7</sup> This means that the laity must be trained to distinguish clearly between their rights and duties as members of the Church and those which they have as members of human society, and encouraged to combine the two harmoniously, recognizing that “in every temporal affair they are to be guided by their Christian conscience, since there is no human activity—even of the temporal order—that can be withdrawn from God’s dominion”.<sup>8</sup>

A clear and authoritative reaffirmation of these fundamental principles of the lay apostolate will help to overcome the serious pastoral problems created by a growing failure to understand the Church’s binding obligation to remind the faithful of their duty in conscience to act in accordance with her authoritative teaching. There is urgent need for a comprehensive catechesis on the lay apostolate which will necessarily highlight the importance of a properly formed conscience, the intrinsic relationship between freedom and moral truth, and the grave duty incumbent upon each Christian to work to renew and perfect the temporal order in accordance with the values of God’s Kingdom. While fully respecting the legitimate separation of Church and State in American life, such a catechesis must also make clear that for the faithful Christian there can be no separation between the faith which is to be believed and put into practice<sup>9</sup> and a commitment to full and responsible participation in professional, political and cultural life.

Given the importance of these issues for the life and mission of the Church in your country, I would encourage you to consider the inculcation of the doctrinal and moral principles underlying the lay apostolate as essential to your ministry as teachers and shepherds of the Church in America. I also

<sup>5</sup> *Lumen gentium*, 36.

<sup>6</sup> *Ibid.*

<sup>7</sup> Cf. *Christifideles laici*, 34.

<sup>8</sup> *Lumen gentium*, 36.

<sup>9</sup> Cf. *Lumen gentium*, 25.

invite you to discern, in consultation with members of the laity outstanding for their fidelity, knowledge and prudence, the most effective ways of promoting catechesis and clear-sighted reflection on this important area of the Church's social teaching.

4. An appreciation of the distinct gifts and apostolate of the laity will naturally lead to a strengthened commitment to fostering among the laity a sense of shared responsibility for the life and mission of the Church. In stressing the need for a theology and spirituality of communion and mission for the renewal of ecclesial life, I have pointed to the importance of "making our own the ancient pastoral wisdom which, without prejudice to their authority, encouraged Pastors to listen more widely to the People of God".<sup>10</sup> Certainly this will involve a conscious effort on the part of each Bishop to develop, within his particular Church, structures of communion and participation which make it possible, without prejudice to his personal responsibility for decisions he is called to make by virtue of his apostolic authority, "to listen to the Spirit who lives and speaks in the faithful".<sup>11</sup> More importantly, it calls for the cultivation, in every aspect of ecclesial life, of a spirit of communion grounded in the supernatural *sensus fidei* and the rich variety of charisms and missions which the Holy Spirit pours out upon the whole body of the baptized in order to build them up in unit and fidelity to the word of God.<sup>12</sup> An understanding of cooperation and shared responsibility which is firmly rooted in the principles of a sound ecclesiology will ensure a genuine and fruitful collaboration between the Church's Pastors and the lay faithful, without the danger of distorting this relationship by the uncritical importation of categories and structures drawn from secular life.

5. Dear Brothers, in a spirit of gratitude and profound appreciation, let us commend to the Lord all the lay faithful of your particular Churches—the young people who are the hope of the future and even now—are called to be a ferment of life and renewal in the Church and in American society, the married couples who strive to mirror in themselves and in their families the mystery of Christ's love for the Church, and the countless men and women who strive each day to bring the light of the Gospel to their homes, their workplaces and to the whole life of society. May they be ever more

<sup>10</sup> *Novo millennio ineunte*, 45.

<sup>11</sup> Cf. *Pastores gregis*, 44.

<sup>12</sup> Cf. *Lumen gentium*, 12.

credible witnesses of the faith which has reconciled us to God,<sup>13</sup> the love which will transfigure the world, and the hope which looks forward to “new heavens and a new earth, where, according to his promise, the justice of God will reside”.<sup>14</sup>

With these sentiments and with fraternal affection, I invoke upon you and upon the faithful entrusted to your pastoral care the loving protection of Mary, Mother of the Church. To all I cordially impart my Apostolic Blessing as a pledge of joy and peace in the Lord.

## II

### **Ad quosdam Americae septentrionalis sacros praesules.\***

*Dear Brother Bishops,*

1. In this, the last of my meetings with the Pastors of the Church in the United States making their quinquennial visits *ad limina Apostolorum*, I offer a warm greeting to you, the Bishops of Minnesota, North Dakota and South Dakota.

In the course of this year, I have engaged with you and your fellow Bishops in a series of reflections on the threefold office of teaching, sanctifying and governing entrusted to the successors of the Apostles. Through a consideration of the spiritual gifts and the apostolic mission received at episcopal ordination, whereby each Bishop is sacramentally configured to Jesus Christ, the Head and chief Shepherd of his Church,<sup>1</sup> we have sought to deepen our appreciation of the mystery of the Church, the mystical Body of Christ, enlivened by the Holy Spirit and constantly built up in unity through a rich diversity of gifts, ministries and works.<sup>2</sup>

2. In these past eight months, I have been blessed with an opportunity to meet with each of the American Bishops, and, through them, to hear the living voice of the Church throughout the United States. This has been a source of great consolation for me, and an invitation to give thanks to the

<sup>13</sup> Cf. *Rom* 5:1.

<sup>14</sup> *2 Pet* 3:13.

\* Die 10 Decembris 2004.

<sup>1</sup> Cf. *1 Pet* 5:4.

<sup>2</sup> Cf. *1 Cor* 12:4-6; *Lumen gentium*, 7.



Triune God for the rich harvest which his grace continues to bring forth in your local Churches. At the same time, I have shared the deep pain which you and your people have experienced in these last years, and I have witnessed your determination to deal fairly and forthrightly with the serious pastoral issues which have been raised as a result. In fulfillment of my ministry as the Successor of Peter, I have wished to confirm each and every one of you in the faith<sup>3</sup> and to encourage you in your efforts to be “vigilant sentinels, courageous prophets, credible witnesses and faithful servants of Christ” for the People of God entrusted to your care.<sup>4</sup>

From the beginning of our meetings, I have stressed that your duty of building up the Church in communion and mission must necessarily begin with your own spiritual renewal, and I have encouraged you to be the first to indicate, by your own witness of conversion to the word of God and obedience to the apostolic Tradition, the royal way that leads the pilgrim Church to Christ and the fullness of his Kingdom. In particular, I have called you to adopt a lifestyle marked by that evangelical poverty which represents “an indispensable condition for a fruitful episcopal ministry”.<sup>5</sup> As the Council itself stated, the Lord himself carried out the work of redemption in poverty and persecution, and his Church is called to follow along this same path.<sup>6</sup>

3. Now, at the conclusion of this series of meetings, I leave two charges to you and your Brother Bishops. The first is a fraternal encouragement to persevere joyfully in the ministry entrusted to you, in obedience to the authentic teaching of the Church. Can we not see in the pain and scandal of recent years both a “sign of the times”<sup>7</sup> and a providential call to conversion and deeper fidelity to the demands of the Gospel? In the life of each believer and the life of the whole Church, a sincere examination of conscience and the recognition of failure is always accompanied by renewed confidence in the healing power of God’s grace and a summons to press on to what lies ahead.<sup>8</sup> In her own way, the Church in the United States has been called to begin the new millennium by “starting afresh from Christ”<sup>9</sup> and by making the truth of the Gospel clearly the measure of her life and all her activity.

<sup>3</sup> Cf. *Lk* 22:32.

<sup>4</sup> Cf. *Pastores gregis*, 3.

<sup>5</sup> *Pastores gregis*, 20.

<sup>6</sup> Cf. *Lumen gentium*, 8.

<sup>7</sup> Cf. *Mt* 16:3.

<sup>8</sup> *Phil* 3:13.

<sup>9</sup> Cf. *Novo millennio ineunte*, 29.

In this light, I once more praise your efforts to ensure that each individual and group in the Church understands the urgent need for a consistent, honest and faithful witness to the Catholic faith, and that each of the Church's institutions and apostolates expresses in every aspect of its life a clear Catholic identity. This is perhaps the most difficult and delicate challenge which you face in your role as teachers and shepherds of the Church in America today, yet it is one which cannot be renounced. In fulfilling your duty to "teach, exhort and correct with all authority",<sup>10</sup> you are first called to be "united in mind and judgment",<sup>11</sup> working harmoniously in the proclamation of the Gospel.

4. The second charge is a heartfelt appeal to keep your gaze fixed on the great goal set before the whole Church at the dawn of this third Christian millennium: the proclamation of Jesus Christ as the Redeemer of humanity. If the events of the past few years have necessarily focused your attention on the interior life of the Church, this should in no way distract you from lifting your eyes to the great task of the new evangelization and the need for "a new apostolic outreach".<sup>12</sup> *Duc in altum!* "The Church in America must speak increasingly of Jesus Christ, the human face of God and the divine face of man",<sup>13</sup> devoting the best of her efforts to a more compelling proclamation of the Gospel, the growth of holiness, and the more effective transmission of the treasure of the faith to the younger generation.

Since a clear sense of mission will naturally bear fruit in unity of purpose among all the members of the Christian community,<sup>14</sup> such a missionary outreach will surely promote the work of reconciliation and renewal within your local Churches. It will also consolidate and advance the Church's prophetic witness in contemporary American society. The Church feels responsible for every human being and for the future of society,<sup>15</sup> and this responsibility falls in a particular way to the lay faithful, whose vocation is to be a leaven of the Gospel in the world. As we look to the challenges lying before the Church in the United States today, two urgent tasks immediately present themselves: the need for an evangelization of culture in general, which, as I have stated, is a unique contribution which the Church in your country can make to the mission

<sup>10</sup> Cf. *Tit* 2:15.

<sup>11</sup> *I Cor* 1:10.

<sup>12</sup> *Novo millennio ineunte*, 40.

<sup>13</sup> *Ecclesia in America*, 67.

<sup>14</sup> Cf. *Christifideles laici*, 32.

<sup>15</sup> Cf. *Redemptor hominis*, 15.

*ad gentes* today, and the need for Catholics to cooperate fruitfully with men and women of good will in building a culture of respect for life.<sup>16</sup>

5. Dear Brothers, I give thanks to God for the many blessings bestowed during this series of meetings of the Successor of Peter with the American Bishops. Having come to the heart of the Church and been confirmed in communion with the Chair of unity, may you now return to your local Churches with renewed enthusiasm for your mission of teaching, sanctifying and governing the flocks entrusted to your care. As you bear “the burden of the day and the heat”<sup>17</sup> in the service of the Gospel, may you always be reassured by the knowledge that, at every step of her earthly journey, “the Church draws strength from the power of her Risen Lord to overcome, in patience and in charity, her sorrows and her difficulties, both those from within and those from without, so that she may reveal in the world, faithfully albeit amid shadows, the mystery of her Lord, until in the end it shall be manifested in the fullness of light”.<sup>18</sup>

Our meetings have fittingly come to an end during the week in which the Church celebrates the sesquicentenary of the definition of the dogma of the Immaculate Conception of the Blessed Virgin Mary, Patroness of the Church in the United States. As we lift up the fruits of these visits to the Lord and implore his blessings upon the Catholic community in America, let us turn our eyes to Our Lady, who, in the words of the Council, remains “the pre-eminent and wholly unique member of the Church, and its outstanding model in faith and love”.<sup>19</sup> May Mary Immaculate guide each of you, together with all the clergy, religious and lay faithful of your local Churches, along your pilgrim way to the fullness of the Kingdom, and lift your eyes to the glorious vision of a creation redeemed and transformed by grace. May she, the Mother of the Church, assist her children, “who have fallen yet strive to rise again,” to rejoice in the great things which the Lord has already accomplished<sup>20</sup> and to be faithful witnesses before the world of the hope which will never leave us disappointed.<sup>21</sup>

To all of you, with great affection in the Lord, I cordially impart my Apostolic Blessing.

<sup>16</sup> Cf. *Evangelium vitae*, 95.

<sup>17</sup> Cf. *Mt* 20:12.

<sup>18</sup> *Lumen gentium*, 8.

<sup>19</sup> *Lumen gentium*, 53.

<sup>20</sup> Cf. *Lk* 1:49.

<sup>21</sup> Cf. *Rom* 5:5.

# ACTA CONGREGATIONUM

---

## CONGREGATIO DE CAUSIS SANCTORUM

---

### HONOLULUENSIS

**Beatificationis et canonizationis Servae Dei Mariae Annae Cope (in saec.: Barba-rae), Religiosae professae Sororum III Ordinis S. Francisci de Syracusis in Neo-Eboraci (notae uti «Matris Mariae Annae de Molokai», (1838-1918)**

#### DECRETUM SUPER VIRTUTIBUS

Sanctus Franciscus Assisiensis in exordio sui Testamenti de leprosis sequentia scripsit: «Dominus ita dedit mihi fratri Francisco incipere faciendi poenitentiam: quia cum essem in peccatis nimis mihi videbatur amarum videre leprosos. Et ipse Dominus conduxit me inter illos et feci misericordiam cum illis. Et recedente me ab ipsis, id quod videbatur mihi amarum, conversum fuit mihi in dulcedinem animi et corporis».

Vestigia persequens Sancti Francisci, Serva Dei Maria Anna Cope, civis Foederatarum Americae Civitatum, indiviso fidelique corde Iesum Christum dilexit, Eidem inserviens in derelictis ac praesertim in leprosis, pro quibus plus quam triginta annos suae mirandae vitae insumpsit. Sic verba quae dixit Dominus rectissime adimplevit: «Quamdiu fecistis uni de his fratribus meis minimis, mihi fecistis» (*Mt* 25, 40).

Haec testis caritatis Christi in Germania in oppido *Heppenheim* die 23 mensis Ianuarii anno 1838 nata est a parentibus Petro Koob et Barbara Witzzenbacher, qui in baptismali lavacro ei nomen Barbaram indiderunt. Duobus post annis familia eius in Americam migravit et sub cognomine Cope in urbe *Utica*, ex *Neo-Eboracensi* civitate, domicilium constituit, ubi Serva Dei iuvenilem gessit aetatem. Ut conferret ad suos sustentandos, anno 1855 quadam in fabrica operari coepit. Consilio mature perpenso se Deo consecrandi, viginti quattuor annos nata, in coenobio Sanctae Clarae, ex Congregatione Sororum Tertii Ordinis Sancti Francisci de Syracusis, religiosam induit vestem, nomen Mariam Annam assumens. Religiosa professione anno 1863 emissa, diversa sustinuit munera apud suum Institutum Religiosum uti vicaria, antistita, ma-

gistra noviciarum, reatrix valetudinarii usque ad annum 1877, quo electa est moderatrix provincialis, quo in munere anno 1881 confirmata est.

Interea condicio leprosororum in Insulis Havaianis illo tempore magis in dies ingravescerat. Tunc leprosi, ex ipsorum familiis et e terra patria erepti, a publicis auctoritatibus mittebantur et deportabantur in Insulam *Molokai*, ubi deerant structurae quibus excipi possent et medicus qui eorum adversae valetudini prospiceret. Physice ac moraliter consumpti, vitam degebant omnino derelicti. Urgebat igitur praesentia Sororum quae valetudinarium aperirent, salubrem vitam curarent, leprosororum filios instituerent. Quapropter Episcopus Honoluluensis quaerere coepit quoddam Religiosum Institutum mulierum quae promptas se ostenderent ad leprosos curandos.

Huic petitioni annuit *Serva Dei*, tunc moderatrix provincialis. Ipsa quidem sex Sorores usque ad ipsam Insulam Molokaianam est comitata; attamen, nedum in Syracusas rediret, in insula manere maluit et reliquum vitae tempus insumere lepra afflictis sublevandis: sic enim *Serva Dei* hanc missionem roborare potuit; secus enim Sorores, sine *Serva Dei*, missionem reliquissent. Ob penuriam medicinarum, cibi et cuiusvis vitalis subsidii gravissima oppetivit incommoda. Simul cum suis Sororibus religiosis adlaboravit ut spem ferret et dignitatem illis infirmis qui, praeter physicos cruciatus, saepe alcoholi, vitiis, desperatione vexabantur. Praesentia Sororum Providentiae donum exstitit.

*Serva Dei* Maria Anna, summa munificentia et spe in Domino confirmata, suiipsius immemor, testificationes ostendit laetae et indefessae deditiois, inserviens tam leprosis quam suis Sororibus religiosis. Prout convenerat cum Beato Damiano a Veuster (1840-1889), qui ab anno 1873 leprosis Molokaianae Insulae coram praestabat, statuit duos convictus separatim aedificare, alium ad erudiendos pueros sub ductu Patris Damiani, alium vero ad puellas sub suiipsius regimine, videlicet leprosororum filios et filias, qui nascebantur non inquinati et postea adulti ad sese in societatem cooptandos destinabantur. «Mater Maria Anna – ut Soror quaedam testabatur – vitam in hac insula mutavit, promovit salubritatem, decus et gaudium in valetudinario leprosororum vivendi». Ipsa insuper ceteras Sorores confirmabat eisque animum addebat, quibus praedixerat nullo umquam tempore eas lepra esse afficiendas: «Numquam in leprae morbum incidetis, etsi bene noverim periculum huius luis nobis quoque instare. Ad hanc missionem Deus nos vocavit... et ne ceterae quidem Sorores nostrae Congregationis lepra inquinabuntur».

Summam nutriens fiduciam in divina Providentia, usque ad finem explevit missionem suam, religiosam consecrationem fideliter vivens et diligenter exsequens officia sororis, antistitae, commissariae provincialis in Insulis Havaianis.

Praesertim «mater leprosum» fuit. Ut Domino summe dilecto placeret, vocem eius obsequenter exaudivit, eius voluntati obtemperavit, ad Regnum eius aedificandum contulit. Perseverantia et spiritali animi iucunditate virtutes excoluit fidei, caritatis et spei. Firmiter credidit in Deum, in Ecclesiam et in Evangelium, quod verbo et opere nuntiavit. Eius apostolatus missionarius cotidie inspirabatur et confirmabatur amore quo Deum et animas prosequabatur, Eucharistia, oratione, devotione ad Mariam Virginem, ad Sanctum Ioseph et ad Sanctum Franciscum. Circum se Christi caritatem diffudit in beneficium leprosum, afflictorum, peccatorum, Sororum et omnium suum auxilium implorantium. Bonum Samaritanum vestigiis est consecuta (cfr *Lc* 10, 32-35), infirmos allevans, quin fastidium vel fatigationem ostenderet. Omnibus aequo animo, reverentia, comitate et summa patientia inserviit.

Sapientia, peritia et supernaturali prudentia operata est, quaerens gloriam Dei et instrumenta seligens magis idonea ad propriam sanctimoniam atque animarum salutem. Iustitiam exercuit erga Deum et proximum. Leprosorum, praesertim mulierum et puerorum, iura vindicavit et benefactoribus gratum significavit animum. Constantem se praebuit in propositis, tenacem in inceptis, fortem in difficultatibus, in adversa valetudine placidam. Ordinem servavit, moderationem, temperantiam, oboedientiam, castitatem. Fidelis erga franciscalem spiritum, paupertatem aestimavit. Numquam gloriam sibi tribuit ob innumera talenta a Deo collata et ob bona opera quae pro suo Instituto et pro leprosis exercuit. Verba eius et opera humilitate sunt illuminata. Sic scribebat: «Non desidero altam in caelo sedem; tantummodo pergratam me ostendam de parvo quodam loco mihi dando, ubi Deum in aeternum diligere possim». Post dolentem morbum, die 9 mensis Augusti anno 1918 aeternum quod semper affectaverat praemium obtinuit.

Vivens, moriens ac vita functa, Serva Dei larga sanctitatis fama frui potuit, quapropter honoribus summi ponderis est honestata ob tanta merita in leprosis curandis. Sorores Tertii Ordinis Sancti Francisci de Syracusis diutinos per annos documenta collegerant de vita et virtutibus Servae Dei, cuius Causa beatificationis et canonizationis inchoata est apud Curiam Honoluluensem. Haec quidem annis 1983-1988 dioecesanam instruxit Inquisitionem, cuius validitatem Congregatio de Causis Sanctorum postea comprobavit per decretum quod edidit die 14 mensis Iulii anno 1989. Exarata *Positione*, habita est Sessio Consultorum Historicorum die 30 mensis Aprilis anno 1996. Congressus Peculiaris Consultorum Theologorum peractus est, felici cum exitu, die 24 mensis Octobris anno 2003. Purpurati Patres et Episcopi, in Sessione Ordinaria congregati die 13 mensis Ianuarii huius anni 2004,

Ponente Causae Em.mo Cardinali Augustino Cacciavillan, agnoverunt Servam Dei Mariam Annam Cope theologales, cardinales eisque adnexas virtutes heroico in gradu excoluisse.

Facta demum de hisce omnibus rebus Summo Pontifici Ioanni Paulo II per subscriptum Cardinalem Praefectum accurata relatione, Sanctitas Sua vota Congregationis de Causis Sanctorum excipiens rataque habens, mandavit ut super heroicis Servae Dei virtutibus decretum conscriberetur.

Quod cum rite esset factum, accitis ad Se hodierno die infrascripto Cardinali Praefecto necnon Causae Cardinali Ponente meque Antistite a Secretis Congregationis ceterisque de more convocandis, eisque astantibus, Beatissimus Pater sollemniter declaravit: *Constare de virtutibus theologalibus Fide, Spe et Caritate tum in Deum tum in proximum, necnon de cardinalibus Prudentia, Iustitia, Temperantia et Fortitudine, eisque adnexis, in gradu heroico, Servae Dei Mariae Annae Barbarae Cope, Religiosae professae Sororum III Ordinis S. Francisci de Syracusis in Neo-Eboraci (notae uti «Matris Mariae Annae de Molokai»), in casu et ad effectum de quo agitur.*

Hoc autem decretum publici iuris fieri et in acta Congregationis de Causis Sanctorum Summus Pontifex referri mandavit.

Datum Romae, die 19 mensis Aprilis A. D. 2004.

IOSEPHUS card. SARAIVA MARTINS  
*Praefectus*

L. ☒ S.

☒ Eduardus Nowak  
archiep. tit. Lunensis, a Secretis

## MATRITENSIS

**Beatificationis seu declarationis martyrii Servae Dei Mariae Angelorum Ginard Martí, Religiosae professae Congregationis Diligentium a Cultu Eucharistico (1894-1936)**

### DECRETUM SUPER MARTYRIO

«Necare nos est quo nos maxime afficere possunt».

Tantis verbis ad eos relatis, qui periculi adiunctorum ipsam commonebant, Serva Dei Maria Angelorum Ginard Martí Divini Redemptoris praecepto intime sociatam se ostendit, quod ne eos, qui corpus modo occidere pos-

sunt, timeantur (cfr *Mt* 10, 28) suadet. Superna enim gratia suffulta, erga carnifices sine recusatione se religiosam professa est et, optato suo identidem declarato obsequens, palmam martyrii assecuta.

Fidelis haec Sponsa Domini in oppido *Lluchmajor* in Dioecesi Maioricensi die 3 mensis Aprilis anno 1894 nata est. Una cum parentibus Palmam comigravit, ubi, ut familiam labore suo adiuveret, in sutis operam dare coepit. Cotidie Sanctam Missam participabat, ad sacram Communionem saepius accedebat et acta primorum Christi martyrum libenter legebat. Nomen suum insuper in Consociatione perpetui Rosarii adscripsit.

Undevicesimum fere aetatis annum agens, propositum vitae religiosae amplectendae manifestavit, sed ob primam parentum repugnationem aliquot anni ipsi opperendi fuerunt antequam hoc desiderium explere potuit, et ad enixiorem interdum precationem se contulit, ut quaenam consilia Dei in se intellegeret.

Tandem, ex spiritalis sui moderatoris suggestione Congregationem Diligentium a Cultu Eucaristico Palmae ingressa est. Die 27 mensis Maii anno 1922 habitum religiosum induit, Sororis Mariae Angelorum nomen sumens. Post annum novitiatus, die 28 mensis Maii anno 1923, professionem temporaneam emisit et, sexennio post, perpetuam. Officia eidem commissa fuerunt Procuratricis in domo Matritensi annis 1926-1929, Consultricis primae in domo Barcinonensi annis 1929-1932 et demum Procuratricis loci et Consultricis denuo in domo Matritensi annis 1932-1936.

Sedulitate ac sensu aequitatis, quibus haec explevit officia, ac diligentia in observanda Regula sui Instituti emicuit. Per orationem, devotionem erga Eucharistiam et Beatissimam Virginem, necnon praeceptorum evangelicorum usum intimiorem cum Domino unionem semper coluit, quem supra omnia dilexit. Veritatibus fidei adhaesit et oboediens Ecclesiae ac Romano Pontifici fuit. Misericordem et affabilem cum omnibus se exhibuit et illis, qui prave eidem malum intulerunt, ignovit.

Mense Iulio anno 1936, persecutione erga catholicos increpante, Sorores Diligentes a Cultu Eucaristico e conventu Matritensi decesserunt apud familias amicas profugientes. Ipsa *Serva Dei* in privata domo hospitio excepta est, ubi oratione ad futuras tempestates subeundas se comparavit. Nam, delatoris cuiusdam prodicionis causa, inventa est et die 25 mensis Augusti anno 1936 militares anarchici incurrerunt, ut eam in vinculis comprehenderent. *Serva Dei* vero, ut aliam mulierem cum ipsa inventam et ideo religiosi status inconsulte suspectam liberaret, se unicam in situ Sororem fortiter declaravit.



Ne pecunia conventus eidem commissa ipsi eriperetur, sollerter impedire valuit.

Die ipsa fortasse, qua deprehensa, plumbis trasfossa est et biduo post corpus eius inventum est.

Statim post mortem populus Dei eam martyrem pro fide putavit, quae fama numquam annorum decursu imminuit. Anno 1987, Archiepiscopus Matritensis, Causam beatificationis seu declarationis martyrii Servae Dei iniit Inquisitionem dioecesanam celebrans, cuius auctoritas et vis iuridica a Congregatione de Causis Sanctorum decreto diei 18 mensis Octobris anno 1991 probatae sunt. *Positione* conscripta, disceptatum est, more solito, de asserto martyrio Servae Dei. Die 11 mensis Novembris anno 2003 Congressus Peculiaris Consultorum Theologorum, secundo cum exitu, factus est et die 17 mensis Februarii anno 2004 Sessio Ordinaria Patrum Cardinalium et Episcoporum, Ponente Causae Excellentissimo Domino Xaverio Echevarría Rodríguez, Episcopo titulo Cilibiensi, qui agnoverunt Servam Dei Mariam Angelorum Ginard Martí vere fidei causa enecatam fuisse.

De hisce omnibus rebus, referente subscripto Cardinali Praefecto, certior factus, Summus Pontifex Ioannes Paulus II, vota Congregationis de Causis Sanctorum excipiens rataque habens, mandavit ut super Servae Dei martyrio decretum conscriberetur.

Quod cum rite esset factum, accitis ad Se hodierna die infrascripto Cardinali Praefecto necnon Causae Ponente meque Antistite a Secretis Congregationis ceterisque de more convocandis, eisque adstantibus, Beatissimus Pater sollemniter declaravit: *Constare de martyrio eiusque causa Servae Dei Mariae Angelorum Ginard Martí, Religiosae professae Congregationis Diligentium a Cultu Eucharistico, in casu et ad effectum de quo agitur.*

Voluit autem Sanctitas Sua ut hoc decretum publici iuris fieret et in acta Congregationis de Causis Sanctorum referretur.

Datum Romae, die 19 mensis Aprilis A. D. 2004.

IOSEPHUS card. SARAIVA MARTINS  
*Praefectus*

L. ☩ S.

☩ Eduardus Nowak  
archiep. tit. Lunensis, *a Secretis*

## MATRITENSIS

**Beatificationis et canonizationis Servae Dei Mariae a Columna Cimadevilla et López-Dóriga puellae (1952-1962)**

**DECRETUM SUPER VIRTUTIBUS**

«Si autem filii, et heredes: heredes quidem Dei, coheredes autem Christi; si tamen compatimur, ut et conglorificemur. Existimo enim quod non sunt condignae passiones huius temporis ad futuram gloriam, quae revelanda est in nobis» (*Rom* 8, 17-18).

Christianos Paulus Apostolus commonet eum, qui per catinum transit tribulationis, felicitatem infinitam servis fidelibus a Christo promissam attingere posse. Quam viam puella Maria a Columna Cimadevilla et López-Dóriga decurrit, quae, acerrimo morbo confecta, animum minime demisit, sed Domino cruciatus suos pie obtulit, passionis salvificae Christi participem se faciens.

Serva Dei Matriti in Hispania die 17 mensis Februarii anno 1952 e religiosis parentibus nata est. Postridie baptizata est; dein, die 15 mensis Maii anno 1959 Primam Communionem recepit et die 12 mensis Decembris insequentis anni sacramentum Confirmationis. Prima rudimenta utpote alumna externa didicit apud Sorores Christi Regis, cursum primarium quinquennalem optimis cum exitibus adimplens. Iam inde a pueritia orationem supra aetatis suae consuetudinem coluit. Vixdum nonum annum vitae agebat, cum morbo quodam se corripere animadvertit. Tunc in valetudinario recepta est clinicarum scrutationum causa, quibus expletis diagnosis valde infausta dicta est: morbo nomine «Hodgking» vulgo nuncupato seu tumore gangliorum lymphaticorum corripiebatur, qui inenarrabilibus doloribus eam afficiebat.

Puella vero summam maturitatem spiritualem extemplo ostendit. Non modo enim cruciatus Christi communicavit, sed ipsos etiam ad apostolatus sanctificationisque instrumentum convertere voluit. Invitationem ergo Sororum, quae eidem assidebant, suscepit, ut Unionem aegrotorum missionariorum ingrederetur; magna cum largitate animi, dolores suos pro conversione peccatorum et non christianorum obtulit et, ut oblatio efficacior evaderet, renuntiavit remedia, quae dolores mitigarent.

Tanta animi virtus in amore Domini, qui fuit centrum affectuum curarumque eius, radicem habebat. Ut Christo, magistro et amico, placeret, virtutes christianas cum sedulitate, constantia et laetitia exercuit. Firmiter in Deo et in praeceptis Iesu Ecclesiaeque credidit et congruenter cum principiis, quibus credebat, vixit. Perseverans fuit in oratione et magnum momentum

cultui eucharistico dedit, sacram crebro accipiens Communionem et diu ante Tabernaculum stans adoranter. Specialem habuit devotionem erga Iesum puerum ac Beatissimam Virginem Mariam, quam constanter Rosarii precatione invocabat. Inter cruciatus morbi certitudini paternitatis Dei et spei iam proximae vultus Dei contemplationis innixa est. Praecepta divina servavit et omne peccatum abominata est. Summo studio intendit, ut in omnibus rerum adiunctis cultum Deo debitum praerberet, et praestitit ut omnes cognoscere et amare possent Christum, lucem veram, quae illuminat omnem hominem (cfr *Io* 1, 9). Munera sua sive domi sive in schola adimplevit. Praecepta Ecclesiae verita est et pietatem oboedientiamque erga parentes et sacerdotes coluit, praesertim qui ipsam spiritualiter moderabantur.

Semper caritatem in alios aegrotos et pauperes habuit, quibus omnia sua dedit; plena fuit erga medicos et infirmorum ministros sollertia, quibus minimam molestiam affere conabatur. In morbo magnam fortitudinem ostendit et semper aequa et laeta apparuit. Iam inde ab infantia indolem suam continuit, quam natura certiore habebat. Castitatis candorem tuita est et cavet, ut alii quoque pulchritudinem eius intellegerent.

Die 6 mensis Martii anno 1962, postquam matri se Iesum audire appellantem dixerat, reditum laetanter fecit in domum Patris.

Ob diffusam sanctitatis famam Archiepiscopus Matritensis Causam beatificationis et canonizationis inivit et annis 1965-1974 celebravit Processum Ordinarium Informativum. Anno 1990 instructa est Inquisitio Rogatorialis in dioecesibus Granatensi et Matritensi. Quorum Processuum auctoritas et vis iuridica a Congregatione de Causis Sanctorum decretis dierum 4 mensis Iulii anno 1986 et 24 mensis Iunii anno 1994 probatae sunt. *Positione* confecta, disceptatum est, ut ex norma, an Serva Dei more heroum virtutes christianas exercuisset. Die 28 mensis Octobris anno 2003, prospero cum exitu, Congressus Peculiaris Consultorum Theologorum factus est. Patres Cardinales porro et Episcopi in Sessione Ordinaria diei 13 mensis Ianuarii anni 2004, audita relatione Causae Ponentis, Excellentissimi Domini Lini Fumagalli, Episcopi Sabinensis-Mandelensis, professi sunt Servam Dei virtutes theologales, cardinales iisque adnexas in modum heroum coluisse.

Facta demum de hisce omnibus rebus Summo Pontifici Ioanni Paulo II per subscriptum Cardinalem Praefectum accurata relatione, Sanctitas Sua vota Congregationis de Causis Sanctorum excipiens rataque habens, mandavit ut super heroicis Servae Dei virtutibus decretum conscriberetur.

Quod cum rite esset factum, accitis ad Se hodierno die infrascripto Cardinali Praefecto necnon Causae Ponente meque Antistite a Secretis Congre-

gationis ceterisque de more convocandis, eisque astantibus, Beatissimus Pater sollemniter declaravit: *Constare de virtutibus theologalibus Fide, Spe et Caritate tum in Deum tum in proximum, necnon de cardinalibus Prudentia, Iustitia, Temperantia et Fortitudine, eisque adnexis, in gradu heroico, Servae Dei Mariae a Columna Cimadevilla et López-Dóriga, puellae, in casu et ad effectum de quo agitur.*

Hoc autem decretum publici iuris fieri et in acta Congregationis de Causis Sanctorum Summus Pontifex referri mandavit.

Datum Romae, die 19 mensis Aprilis A. D. 2004.

IOSEPHUS card. SARAIVA MARTINS  
*Praefectus*

L. ☒ S.

☒ Eduardus Nowak  
archiep. tit. Lunensis, *a Secretis*

## MECHLINIENSIS

**Beatificationis et canonizationis Ven. Servi Dei Ioannis a S. Corde (in saec.: Leonis Dehon), sacerdotis, Fundatoris Congregationis Sacerdotum a S. Corde Iesu (1843-1925)**

### DECRETUM SUPER MIRACULO

Venerabilis Servus Dei Ioannes a Sacro Corde (in saeculo: Leo Dehon) *Capellae* natus est intra fines dioeceseos Suessionensis in Gallia die 14 mensis Martii anno 1843. Post doctoratum in iure civili consecutum, ad presbyteratum se paravit, quo Romae anno 1868 auctus est. Ad dioecesim suam reversus, apostolatui sociali atque iuvenum institutioni caritatisque operibus, multos suscitans inceptus, ferventer vacavit. Variis superatis difficultatibus, Congregationem Sacerdotum a Sacro Corde Iesu pro Regni Dei in animis et in societate incremento fundavit. Devotionem suam in Sacrum Cor Iesu rursus manifestavisset, «pro te vixi, pro te morior» cum vita iam cedebat exclamans, Bruxellis die 12 mensis Augusti anno 1925 pie in Domino quievit.

Die 8 mensis Aprilis anno 1997, Summus Pontifex Ioannes Paulus II Servum Dei virtutes theologales, cardinales iisque adnexas heroico gradu coluisse decrevit.

Beatificationis respectu, Causae Postulatio iudicio huius Congregationis de Causis Sanctorum assertam subiecit miram quamdam sanationem in Brasilia occursam et intercessioni eiusdem Patris Ioannis a Sacro Corde tributam. Casus ad Geraldum Machado da Silva attinet, qui, cum molestiis abdominalis iam laboratus esset, die 30 mensis Maii anno 1954, quadragesimum secundum aetatis annum agens, accerrimo dolore extemplo ad epigastrium animadvertit.

Cum postridie in valetudinario Sanctae Domus Misericordiae civitatis *Lavras* receptus esset, medicus, qui eum invisit, diagnosim terebrationis duodenalis cum pergravi peritonitide diffusa pronuntiavit et eum instanter arbitratus est chirurgicae sectioni committi, quam vero infirmus abnuit.

Cum aegroti valetudo in gravius vertisset, chirurgica sectio, quae sero effecta est, scilicet post viginti et unam horam a primis signis, priorem confirmavit sententiam, sed ob diffusam abdominalis textus putredinem aliorumque incommodorum causa, subsidium chirurgicum imperfectum evasit. Curae igitur non modo tardae, sed etiam eo ineptae fuerunt, ut prognosim infaustam quoad vitam, sicut provisum erat, diceretur.

Die 31 mensis Maii condiciones aegroti gravissimae erant, quam ob rem presbyter quidam e Congregatione Sacerdotum a Sacro Corde Iesu Unctionem Infirmorum iamdudum ei ministravit, ad pectum eius reliquiam Servi Dei applicans atque una cum Sorore quadam auxiliaria Dominae Nostrae a Pietate aliisque adstantibus intercessionem Servi Dei invocans.

Postridie dolores et status prostrationis infirmi evanuerant et arteriarum pulsus aequalis apparuit. Chirurgi tum vocati sunt, qui vero tantum subitaneum profectum explanare non valuerunt.

De hoc casu anno 1961 apud Curiam Sancti Ioannis a Rege Processum Ordinarium Informativum celebratum est et anno 1965 Processum Suppletivum, cuius auctoritas et vis iuridica a Congregatione de Causis Sanctorum decreto diei 4 mensis Octobris anno 2002 probatae sunt. Dicasterii Consilium Medicorum in sessione diei 15 mensis Maii anno 2003 sanationem rapidam, completam, duraturam et inexplicabilem secundum scientiam fuisse affirmavit. Die 21 insequentis mensis Novembris Congressus Peculiaris Consultorum Theologorum factus est et die 20 mensis Ianuarii huius anni 2004 Sessio Ordinaria Patrum Cardinalium et Episcoporum, Ponente Causae Excellentissimo Domino Ioanne Coppa, Archiepiscopo tit. Sertensi. Et in utroque Coetu, sive Consultorum sive Cardinalium et Episcoporum, posito dubio an de miraculo divinitus patrato constaret, responsum affirmativum prolatum est.

Facta demum de hisce omnibus rebus Summo Pontifici Ioanni Paulo II per subscriptum Cardinalem Praefectum accurata relatione, Sanctitas Sua vota Congregationis de Causis Sanctorum excipiens rataque habens, mandavit ut decretum de praedicta mira sanatione conscriberetur.

Quod cum rite esset factum, accitis ad Se hodierno die infrascripto Cardinali Praefecto necnon Causae Ponente meque Antistite a Secretis Congregationis ceterisque de more convocandis, eisque astantibus, Beatissimus Pater sollemniter declaravit: *Constare de miraculo a Deo patrato per intercessionem Ven. Servi Dei Ioannis a S. Corde (in saec.: Leonis Dehon), Sacerdotis, Fundatoris Congregationis Sacerdotum a S. Corde Iesu, videlicet de rapida, completa ac duratura sanatione Geraldi Machado da Silva ab «ulcera duodenale perforata con grave peritonite generalizzata».*

Voluit autem Sanctitas Sua ut hoc decretum publici iuris fieret et in acta Congregationis de Causis Sanctorum referretur.

Datum Romae, die 19 mensis Aprilis A. D. 2004.

IOSEPHUS card. SARAIVA MARTINS  
*Praefectus*

L. ☒ S.

☒ Eduardus Nowak  
archiep. tit. Lunensis, *a Secretis*

## NEAPOLITANA

**Beatificationis et canonizationis Servae Dei Mariae a Passione D.N.I.C. (in saec.: Mariae Gratiae Tarallo) ex Instituto Sororum Crucifixarum Adorantium Eucharistiam (1866-1912)**

### DECRETUM SUPER VIRTUTIBUS

«Christo confixus sum cruci: vivo autem iam non ego, vivit vero in me Christus» (*Gal 2, 19-20*).

Genuinus quisque Christi discipulus non modo eius verbo auscultat, sed etiam huc tendit, ut divino Magistro omnino conformetur eiusque vestigiis fideliter ingrediatur. Nam Deus Pater vult ut omnes fiant «conformes... imaginis Filii eius, ut sit ipse primogenitus in multis fratribus» (*Rom 8, 29*).

Studium suimet Iesu conformandi penitus notavit vitam Sororis Mariae a Passione Domini Nostri Iesu Christi, quae Iesum indiviso corde dilexit, cum

eius mortem et resurrectionem in fide communicans, tum eius Regno augendo operam navans. Sic, Cruce praelucente, in via sanctitatis sine mora profecit, mirabilium virtutum aromata circum se spargens.

Haec sponsa Domini nata est die 23 mensis Septembris anno 1866 in vico v.d. *Barra* apud Neapolim e Leopoldo Tarallo et Concepta Borriello, eademque postridie in paroecia « Ave gratia plena » nomine Mariae Gratiae Baptisma recepit. Eius familia, quae bene erat de rebus domesticis constituta optimeque de re christiana sentiebat, eximiam ei formationem religiosam adhibuit, qua *Serva Dei* obsequenter ac fructuose est imbuta. Quae teneris adhuc sub annis votum perpetuae virginitatis coram Deiparae imagine nuncupavit. Anno 1873 sacramenta Paenitentiae et Eucharistiae devote recepit, cum autem tribus post annis sacramentum ei Confirmationis conferretur. Nec vana gratia divina in ea, quippe quae Dei voluntatis docilis in virtutibus proficeret, inter omnes propter caritatem excellens tum in Deum tum in proximum adhibitam, eaque modesta, affabilis, in studiis diligens constutisque dedita. Cum a Domino attraheretur, in quoddam Institutum vitae consecratae admitti cupiebat; pater autem ei matrimonium exoptabat. Illa tandem, paternis instantiis oppugnata, die 13 mensis Aprilis anno 1889 nupsit cuidam Raphaëli Aruta, qui eo ipso die in gravem morbum incidit, ita ut statim apud parentes se reciperet dieque 27 mensis Ianuarii anno 1890 in valetudinario oppidi v.d. *Torre del Greco* supremum diem obiret.

Consilium suimet Deo consecrandi, quod ipsa strenue et constanter excoluerat, verum evasit. Anno enim 1891, *Serva Dei*, omnibus dimissis, in oppido v.d. *San Giorgio a Cremano* ingressa est Congregationem Sororum Crucifixarum Adorantium Eucharistiam, fundatrice *Serva Dei Maria Pia a Cruce* (in saec.: Magdalena T. Rosa Notari: 1847-1919) recipiente. Habitum religiosum nomenque sumpsit Sororis Mariae a Passione D.N.I.C. Die 20 mensis Novembris anno 1892 professionem temporariam emisit, perpetuam vero die 18 mensis Martii 1903, cui quidem ipsa votum addidit ut se tamquam victimam pro peccatorum conversione sacerdotumque sanctificationem offerret.

In communitate munera sustinuit coquae, vestiplicae, aedituae, vicariae pro moderatrice Domus Matricis extremisque vitae suae temporibus novitiarum quoque magistrae. Suum quodque munus erga Deum, Ecclesiam suisque Sororibus humiliter, diligenter, fidenter, amanter explevit, quippe quae semetipsam minime quaereret, sed potius Dei gloriam salutemque animarum. Mente et corde divinae revelationi superiorumque directoriis adhaesit. Omnibus viribus Deum dilexit, cui noctu diuque famulata est fervida oratione, devotione erga Iesu Christi Passionem et Eucharistiam et Virginem Perdo-

lentem, perfecta evangelicorum consiliorum Regulaeque observantia, sacrificiis denique et paenitentis quibus Iesu Crucifixo iungebatur. Domini causa ad pedes Crucis habitavit, anima et corpore Passionem deque mundi salute sollicitudinem cum eo participans. Vitam ipsam posuisset dummodo Sponsus diligeretur et coleretur ubique. Mundanis rebus minime oblectata, spem suam in Deo, in protectione Mariae inque Sanctorum posuit intercessione. Fiduciam et pacem suis Sororibus addebat, easdem omnibus illis afflictis vel miseris vel aegrotantibus vel denique pauperibus ab ea auxilium petentibus. Omnes vero hoc hortabatur: « In Domino confidite, qui vos adiuvabit ». Vitam aeternam continenter appetivit, quam Dei voluntati parens suaeque religiosae consecrationi fidelis mereri conata est.

Verbo, consilio deliberamentisque prudentem se exhibuit. A divina sapientia collustrata, suae sanctificationi animarumque servitio aptiores rationes valuit deligere, eadem iusta, sincera, temperans, in tribulationibus constans, in consiliis sacrificiisque perseverans. Quae porro, cum haberet se pro peccatrice caelestibus beneficiis indigna, laudari devitabat, malebat autem humiliari atque obiurgari. Ne autem alienam attentionem in se converteret, extraordinaria munera, quae ipsa plurima multifariaque a Deo receperat, diligenter occultabat.

Dum bonae adhuc valetudinis existit, diem suum supremum prospexit; quam nempe Dominus ad Se vocavit die 27 mensis Iulii anno 1912. Hoc autem testamentum suis ipsa Sororibus reliquit: « Vobis recomendo ut sancte in Regulis perseveretis, promptasque vosmetipsas ad oboedientiam exhibeatis, maximeque ut Iesum in augustissimo Sacramento cotidie adoretis. Quem quidem vobis fervide diligendum numquam deseratis neve ei dolorem afferatis ».

Cum fama sanctitatis, quae Servam Dei adhuc viventem prosequeretur, annis eius mortem subsequenter propagaretur atque confirmaretur, Iosephus Cardinalis Prisco, Archiepiscopus Neapolitanus, Causae beatificationis et canonizationis initium dedit per Processum Ordinarium Informativum, annis 1913-1918 celebratum. Post decretum Introductionis Causae die 14 mensis Martii anno 1928 latum, Processus Apostolicus instructus est, cuius validitas iuridica rata est a Sacra Rituum Congregatione per decretum die 3 mensis Februarii anno 1938 editum. Postmodum vero mystica de Serva Dei phaenomena altius excutienda evaserunt. Omnibus demum enodatis confectaque *Positione*, disceptatum est secundum normas utrum Serva Dei virtutes gradu heroico exercuerit. Die 10 mensis Decembris anno 2003 habitus est, positivo cum exitu, Congressus Peculiaris Consultorum Theologorum. Patres



Cardinales et Episcopi, in Sessione Ordinaria die 16 mensis Martii huius anni congregata, audita relatione Exc.mi D.ni Andreae Mariae Erba, Episcopi Veliterni-Signini, Causae Ponentis, recognoverunt Servam Dei Mariam a Passione D.N.I.C. virtutes theologales et cardinales iisque adnexas in gradu heroico exercuisse.

Facta demum de hisce omnibus rebus Summo Pontifici Ioanni Paulo II per subscriptum Cardinalem Praefectum accurata relatione, Sanctitas Sua vota Congregationis de Causis Sanctorum excipiens rataque habens, mandavit ut super heroicis Servae Dei virtutibus decretum conscriberetur.

Quod cum rite esset factum, accitis ad Se hodierno die infrascripto Cardinali Praefecto necnon Causae Ponente meque Antistite a Secretis Congregationis ceterisque de more convocandis, eisque astantibus, Beatissimus Pater solemniter declaravit: *Constare de virtutibus theologalibus Fide, Spe et Caritate tum in Deum tum in proximum, necnon de cardinalibus Prudentia, Iustitia, Temperantia et Fortitudine, iisque adnexas, in gradu heroico, Servae Dei Mariae a Passione D.N.I.C. (in saec.: Mariae Gratiae Tarallo), ex Instituto Sororum Crucifixarum Adorantium Eucharistiam, in casu et ad effectum de quo agitur.*

Hoc autem decretum publici iuris fieri et in acta Congregationis de Causis Sanctorum Summus Pontifex referri mandavit.

Datum Romae, die 19 mensis Aprilis A. D. 2004.

IOSEPHUS card. SARAIVA MARTINS  
*Praefectus*

L. ☩ S.

☩ Eduardus Nowak  
archiep. tit. Lunensis, a Secretis

## NICOSIENSIS

**Canonizationis Beati Felicis a Nicosia (in saec.: Iacobi Amoroso), Laici professi O.F.M. Cap. (1715-1787)**

### DECRETUM SUPER MIRACULO

Beatus Felix a *Nicosia* (in saeculo: Iacobus Amoroso) Nicosiae in provincia Hennensi Siciliae insulae natus est die 5 mensis Novembris anno 1715. Artem sutoriam didicit, quam vero deposuit ut Ordinem Fratrum Minorum

Capuccinorum anno 1743 ingrederetur. Postquam professionem religiosam uti frater laicus emisit, Conventui civitatis suae natalis addictus est, qui officio stipis queritandae fungeretur. Exemplo vitae et apostolatus sui lucem Christi per domos irradiavit. Litteris nescius, scientiam habuit caritatis, oboedientiae et humilitatis. Die 31 mensis Maii anno 1787 Nicosiae pie in Domino requievit.

Die 12 mensis Februarii anno 1888, Summus Pontifex Leo XIII eum in numerum Beatorum rettulit.

Canonizationis respectu, Causae Postulatio iudicio huius Congregationis de Causis Sanctorum assertam subiecit miram quamdam sanationem Iosephi Turdo, presbyteri ex vico *Tusa* oriundi in dioecesi Pactensi, qui, die 25 mensis Iulii anno 1900, septuagesimum quartum aetatis agens annum, acerrimis vesicae tormentis, sanguinis profluvio comite, correptus est. Sedulis post clinicis scrutationibus, diagnosis papillomatis vesicae seu tumoris villosi cum prognosi infausta dicta est. Effusio enim sanguinis in gravius ruit et febris cum deliriis, inedia, cachexia aliisque molestiis exceptit. Cum vero infirmi valetudo adhuc in peius verterat, nulli chirurgicae sectioni commissus est.

Die 27 mensis Septembris eiusdem anni ipse ad divinum confugit auxilium per intercessionem Beati Felicis a Nicosia, quem invocaverat in oratione, et rapide salutem ac vigorem recuperavit.

De hac sanatione, extemplo mira aestimata, annis 1904-1908 Processus Apostolicus celebratus est, cuius auctoritas et vis iuridica a Congregatione de Causis Sanctorum decreto diei 16 mensis Septembris anno 2002 probatae sunt. Dicasterii Consilium Medicorum, in sessione diei 8 mensis Octobris anno 2003, omnium consensu, sanationem rapidam, completam, duraturam et inexplicabilem secundum scientiam fuisse affirmavit. Die 6 mensis Februarii huius anni 2004 Congressus Peculiaris Consultorum Theologorum factus est et insequenti die 2 mensis Aprilis Sessio Ordinaria Patrum Cardinalium et Episcoporum, Ponente Causae Excellentissimo Domino Francisco Croci, Episcopo tit. Potentino in Piceno. Et in utroque Coetu, sive Consultorum sive Cardinalium et Episcoporum, posito dubio an de miraculo divinitus patrato constaret, responsum affirmativum prolatum est.

Facta demum de hisce omnibus rebus Summo Pontifici Ioanni Paulo II per subscriptum Cardinalem Praefectum accurata relatione, Sanctitas Sua vota Congregationis de Causis Sanctorum excipiens rataque habens, mandavit ut decretum de praedicta mira sanatione conscriberetur.

Quod cum rite esset factum, accitis ad Se hodierno die infrascripto Cardinali Praefecto necnon Causae Ponente meque Antistite a Secretis Congregationis ceterisque de more convocandis, eisque astantibus, Beatissimus Pater sollemniter declaravit: *Constare de miraculo a Deo patrato per intercessionem Beati Felicis a Nicosia (in saec.: Iacobi Amoroso), Laici professi O.F.M. Cap., videlicet de rapida, completa ac duratura sanatione sacerdotis Iosephi Turdo a « papilloma vescicale (cancro villosa all'epoca 1900) con compromissione generale (anemia, febbre, infezione urinaria, stato cachettico) »*

Voluit autem Sanctitas Sua ut hoc decretum publici iuris fieret et in acta Congregationis de Causis Sanctorum referretur.

Datum Romae, die 19 mensis Aprilis A. D. 2004.

IOSEPHUS card. SARAIVA MARTINS  
*Praefectus*

L. ☩ S.

☩ Eduardus Nowak  
archiep. tit. Lunensis, a *Secretis*

## NOVARIENSIS

**Beatificationis et canonizationis Servi Dei Silvii Gallotti, Sacerdotis dioecesanii (1881-1927)**

### DECRETUM SUPER VIRTUTIBUS

« Sanctus sis oportet ad sanctificandum! ».

His verbis contrahi potest propositum vitae presbyteri Silvii Gallotti, qui, Christi animarumque amore ductus, absque intermissione sanctitatis viam percurrit, adimplens consilium sese sanctificandi ut in manibus Summi et Aeterni Sacerdotis validum fieret instrumentum. Sic scribebat: « Ut personam Christi digne gerere et ministeria mihi credita digne exsequi possim, intendo ut perfectio mihi iniuncta unicum fiat consilium vitae meae, centrum sit cogitationum et affectuum nec non meta mearum optationum ».

Hic fidelis Evangelii minister in oppido v.d. *Cannobio*, dioecesis Novariensis, die 22 mensis Septembris anno 1881, e modesta operariorum familia ortum habuit. Sana sive humana sive christiana institutione instructus est tum domi tum in paroecia, quam studiose ventitabat camilli christiani mu-

nere fungens. Sacro chrismate anno 1888 confirmatus est et anno 1892 ad primum eucharisticum convivium accessit. Expletis primis studiis ludi litterarii, quem diligenter ac feliciter frequentavit, sacerdotii iter iniit seminarium ingrediens. Pietate eminebat, observantia disciplinae, diligentia et progressionem in studiis, quae Novariae in Seminario Sancti Gaudentii perfecit. Die 29 mensis Iunii anno 1904 presbyteratus ordine est insignitus, ac deinceps pastorale ministerium ferventer iniit. Vicarius oeconomus exstitit in vico vulgo *Trarego* (1904-1905), vicarius in loco *Cambiasca* (1905-1906) et cooperatore in oppido *Galliate* (1906-1910). Ubique peculiarem in modum prospexit pueris, iuvenibus, pauperibus et aegrotis, quibuscum saepe conveniebat. Sollicitus de christiana iuvenum institutione, consilium cepit docendi catechismum quasdam quoque condens associationes.

Superiores eius, mentem ad optimos apostolatus fructus vertentes, commiserunt illi munus moderatoris spiritualis (1911-1921) in urbe *Arona* apud Seminarium Sancti Caroli, quo excipiebantur alumni gymnasii et lycei, pro quibus Servus Dei ad quodlibet obeundum sacrificium paratum se praebebat. «Si Deus acceptum haberet sacrificium vitae meae — aiebat —, id hoc ipso die laetanter adimplerem, dummodo hoc missioni prodesset ad quam Ille, sola ex sua bonitate et absque meis meritis, me destinare vellet». Alio in tempore addebat: «Desiderium Ecclesiam sanctis sacerdotibus ditandi vehementius in dies redditur... paratum fore me sentio ad quodcumque sacrificium, si ageretur de sanctificatione inter meos filios spirituales efficaciter promovenda». Primum exemplo ac deinde doctrina, vitam liturgicam, cultum eucharisticum, pietatem marialem, oboedientiam, mortificationem et ad sanctam vitam propensionem excoluit. Aliquamdiu desiderio captus est ingrediendi Societatem Iesu, superiores tamen ab opere eius sese abstinere noluerunt.

Ab anno 1921 ad annum 1926 rector exstitit et oeconomus eiusdem seminarii, cuius regimen prudenter, comiter et firmiter tenuit. Propagavit cultum ad Beatam Virginem Mariam secundum doctrinam tunc Beati Aloisii Mariae Grignon de Montfort; quandam tamen invenit difficultatem ex parte episcopi dioecesani, qui eum loqui prohibuit de huiusmodi cultu ad dissensiones inter alumnos seminarii devitandas. Servus Dei statim oboedivit et, recolens verba Sancti Francisci Salesii, dixit se optaturum mori magis quam oboedientiae obsistere. Apud filios tamquam sollicitus pater, suos sacrorum alumnos iugiter comitabatur, quibus praesto erat ut «in omnibus rebus perfecti evaderent». Pro iis sacrificia oppetivit et tribulationes, sed omnia sustinebat dicens: «Cum Maria cuilibet in cruce quoque sistere iuvat». Etenim non suam sed Dei voluntatem constanter adimplere studuit, Christi vestigia persequens.

Fide, spe et caritate ductus, firmiter credidit in Deum, in cuius iugi praesentia vixit, cuius gloriam appetivit, cuius Regnum aedificandum curavit. Communionem cum Domino, maxime dilecto, aluit per ferventem Missae Liturgiaeque Horarum celebrationem, per cultum Eucharistiae, Beatae Mariae Virginis, Sanctissimae Pietatis oppidi *Cannobio*, per meditationem aeternarum veritatum, orationem, studium Sacrarum Scripturarum et Patrum Ecclesiae, tandem per ipsa apostolatus opera, quae sollerti caritate pastoralis explicavit sive in seminario sive apud populum. Ex fide vixit, quam suo sacerdotali ministerio vitaeque suae exemplo ubique diffudit. Omnes eum adeuntes singularem Dei praesentiam in ipso percipiebant. Ut Christo Iesu, magistro et amico, placeret, sub lumine Evangelii ambulavit, a peccato abhorruit, erga vocationem et missionem sacerdotalem fidelem se ostendit, crucem amplexus est uti instrumentum sanctificationis personalis et apostolatus. Sese habebat «proprietatem Iesu, qua Ipse omnimoda voluntate uti potest».

Dilexit proximum eique inserviit, maxime pauperibus, aegrotis, sacerdotibus et alumnis seminarii, de quibus paternam et maternam adhibebat sollicitudinem, docens eos ut essent «forma gregis». Erga Deum et proximum iustus exstitit, superioribus obsequens, prudens in loquendo, in rebus statuendis et in operibus navandis. Semper bono Ecclesiae consuluit et animarum, et instrumenta magis idonea ad propriam aliorumque sanctificationem eligere scivit. Constantem se praebuit in bonis propositis, serenum in difficultatibus, fortem in tribulationibus, silentem in contumeliis, patientem in aegritudine, omnibus in adiunctis suiipsius compotem. Temperantiam integre excoluit, simul et paenitentiam, sensuum mortificationem, paupertatem, castitatem. Humilitas illuminavit sacerdotium eius et consortium cum Deo, cum superioribus, cum tironibus seminarii cumque ceteris personis. Fructus sui ministerii bonitati Dei et intercessioni Mariae adscribebat. Hac de re caeleste fiducialiter implorabat auxilium. Cum in difficultatibus versabatur «sinamus Mariam operari!» dicere consueverat.

Die 3 mensis Octobris anno 1926 Servus Dei nominatus est moderator spiritualis Seminarii Maioris Novariensis. Quod munus, ingravescentibus corporis doloribus exagitatus, duos tantum menses exercuit. Die 3 sequentis mensis Decembris lecto se recipere debuit. Deinceps, certior factus de tumoris diagnosi, victimam Domino se offerre potuit, quod quidem aliquot ante annos flagitaverat. Mira animi fortitudine crucem suam baiulavit et usque ad extremum vitae fidelitatem servavit in iis quae ipse anno 1912 scripserat: «Sacerdos similis esse debet lucernae quae ardet et paulatim exstinguitur ad

illuminandum ». Medico, qui curationi insistebat, dixit: «Sine me paradisum petere!». Meritis onustus et sanctimoniae fama circumdatus, die 2 mensis Maii anno 1927 in Domino obdormivit.

Memoria suarum clararum virtutum permansit apud clerum et populum, eum «sanctum» asserentes. Itaque Episcopus Novariensis Causam beatificationis et canonizationis incepit, instruens Processum Ordinarium Informativum (1953-1959), cui adiunctus est Processus Rogatorialis qui paratus erat in *Oppido Mamertino*. Haec Congregatio de Causis Sanctorum per decretum die 17 mensis Februarii anno 1995 vulgatum iuridicam horum Processuum auctoritatem confirmavit. *Positione* ad effectum perducta, disceptatio facta est solito more num Dei Servus virtutes heroico animo excoluerit. Die 7 mensis Novembris anno 2003, prospero cum exitu, peractus est Congressus Peculiaris Consultorum Theologorum. Patres Cardinales et Episcopi, in Ordinaria Sessione die 3 mensis Februarii anno 2004 congregati, Ponente Causae Ex.emo D.no Hieronymo Grillo, Episcopo Centumcellarum-Tarquiniensi, edixerunt presbyterum Silvium Gallotti virtutes theologales, cardinales eisque adnexas heroum in modum exercuisse.

Facta demum de hisce omnibus rebus Summo Pontifici Ioanni Paulo II per subscriptum Cardinalem Praefectum accurata relatione, Sanctitas Sua vota Congregationis de Causis Sanctorum excipiens rataque habens, mandavit ut super heroicis Servi Dei virtutibus decretum conscriberetur.

Quod cum rite esset factum, accitis ad Se hodierno die infrascripto Cardinali Praefecto necnon Causae Ponente meque Antistite a Secretis Congregationis ceterisque de more convocandis, eisque astantibus, Beatissimus Pater sollemniter declaravit: *Constare de virtutibus theologalibus Fide, Spe et Caritate tum in Deum tum in proximum, necnon de cardinalibus Prudentia, Iustitia, Temperantia et Fortitudine, eisque adnexis, in gradu heroico, Servi Dei Silvii Gallotti, sacerdotis dioecesani, in casu et ad effectum de quo agitur.*

Hoc autem decretum publici iuris fieri et in acta Congregationis de Causis Sanctorum Summus Pontifex referti mandavit.

Datum Romae, die 19 mensis Aprilis A. D. 2004.

IOSEPHUS card. SARAIVA MARTINS  
*Praefectus*

L. ☩ S.

☩ Eduardus Nowak  
archiep. tit. Lunensis, *a Secretis*

# CONGREGATIO PRO EPISCOPIS

## PROVISIO ECCLESIARUM

Latis decretis a Congregatione pro Episcopis, Sanctissimus Dominus Ioannes Paulus Pp. II, per Apostolicas sub plumbo Litteras, iis quae sequuntur Ecclesiis sacros praefecit praesules:

*die 30 Novembris 2004.* — Cathedrali Ecclesiae Moronensi Exc.mum P.D. Aloisium Vilelmum Eichhorn, hactenus Episcopum Gualeguaychensem.

*die 8 Decembris.* — Cathedrali Ecclesiae Corumbensi R.D. Sigismundum Martínez Álvarez, S.D.B., hactenus paroeciae vulgo *Nossa Senhora da Guia*, in archidioecesi Cuiabensi, vicarium paroecialem.

*die 9 Decembris.* — Cathedrali Ecclesiae Turiasonensi R.D. Demetrium Fernández González, hactenus paroeciae vulgo «Santo Tomé y El Salvador» in archidioecesi Toletana curionem.

— Cathedrali Ecclesiae Vhelingensi-Carolopolitanae, R.D. Michaëlem J. Bransfield, e clero archidioecesis Philadelphensis Latinorum, hactenus Rectorem Basilicae «National Shrine of the Immaculate Conception» in urbe Washingtonensi.

— Metropolitanæ Ecclesiae Atlantensi, Exc.mum P.D. Wilton Danielem Gregory, hactenus Episcopum Bellevillensem.

*die 11 Decembris.* — Cathedrali Ecclesiae Boacensi, R.D. Rinaldum Gonda Evangelista, e clero archidioecesis Lipensis, hactenus curionem paroeciae Sancti Vilelmi in oppido vulgo Talisay.

*die 14 Decembris.* — Cathedrali Ecclesiae Cholutecensi, Episcopum Coadiutorem, R.P. Vidonem Plante, P.M.E., Directorem pro Pontificiis Missionalibus Operibus in Republica Honduriensi atque Directorem pro superiore institutione Operatorum Pastoralium dioecesis Cholutecensis.

*die 16 Decembris.* — Cathedrali Ecclesiae Huanucensi R.P. Iacobum Rodríguez Salazar, M.C.C.I., hactenus eiusdem dioecesis Administratorem dioecesanum atque paroeciae Sancti Petri curionem.

*die 16 Decembris.* — Titulari Episcopali Ecclesiae Afufeniensi, R.D. Paulum J. Bradley, e clero dioecesis Pittsburgensis, ibique Vicarium Generalem et Moderatorem Curiae, quem deputavit Auxiliarem eiusdem dioecesis.

*die 18 Decembris.* — Titulari episcopali Ecclesiae Fundanae R.D. Aloisium Ernestum Palletti, Cancellarium Generalem archidioecesis Ianuensis, quem deputavit Auxiliarem Em.mi P.D. Tharsicii S.R.E. Cardinalis Bertone, eiusdem Ecclesiae Archiepiscopi.

— Titulari Ecclesiae Chusirensi R.D. Casimirum Gurda, e clero dioecesis Kielcensis ibique Seminarii Maioris Rectorem, quem deputavit Auxiliarem eiusdem dioecesis.

— Metropolitanae Ecclesiae Cosentinae-Bisignanensi, Exc.mum P.D. Salvatorem Nunnari, hactenus Archiepiscopum Sancti Angeli de Lombardis-Compsanum-Nuscanum-Bisaciensem.

*die 21 Decembris.* — Coadiutorem dioecesis Aegitaniensis, cum iuribus omnibus et facultatibus quae Episcopo dioecesano competunt, Exc.mum P.D. Emmanuelem da Rocha Felício, hactenus Episcopum titularem Aquae-flaviensem et Auxiliarem Patriarchatus Lisbonensis.

— Cathedrali Ecclesiae Auxitanae R.D. Mauricium Gardès, e clero archidioecesis Lugdunensis, ibique hactenus Vicarium Episcopalem.

— Titulari episcopali Ecclesiae Magnetensi R.D. Antonium Franciscum dos Santos, e clero dioecesis Lamacensis, hactenus Pro Vicarium Generalem eiusdem sedis, quem deputavit Auxiliarem archidioecesis Bracarensis.

*die 22 Decembris.* — Titulari episcopali Ecclesiae Thubursicensi R.D. Sebastianum Bandeira Coêlho, e clero dioecesis Balsensis, hactenus Seminarii Maioris Rectorem, quem deputavit Auxiliarem archidioecesis Manaënsis.

*die 23 Decembris.* — Cathedrali Ecclesiae Eugubinae R.D. Marium Ceccobelli, hactenus Vicarium Generalem archidioecesis Perusinae-Civitatis Plebis.

*die 29 Decembris.* — Cathedrali Ecclesiae Castagnalensi de Pará, noviter erectae, Exc.mum P.D. Carolum Verzeletti, hactenus Episcopum titularem Tepeltensem et Auxiliarem Belemensem de Pará.

— Metropolitanae Ecclesiae Sancti Antonii, Exc.mum P.D. Iosephum Horatium Gomez, hactenus Episcopum titularem Belalitanum et Auxiliarem archidioecesis Denveriensis.



*die 29 Decembris.* — Metropolitanae Ecclesiae Galvestoniensi-Houstoniensi, noviter erectae, Exc.mum P.D. Iosephum Antonium Fiorenza, hactenus Episcopum eiusdem sedis.

— Cathedrali Ecclesiae Saginavensi, Exc.mum P.D. Robertum Iacobum Carlson, hactenus Episcopum Siouxormensem.

— Cathedrali Ecclesiae Crossensi, Exc.mum P.D. Hieronymum Eduardum Listeki, hactenus Episcopum titularem Narensem et Auxiliarem archidioecesis Chicagiensis.

— Cathedrali Ecclesiae Macapensi, Exc.mum P.D. Petrum Iosephum Conti, hactenus Episcopum Santissimae Conceptionis de Araguaia.

*die 4 Ianuarii 2005.* — Cathedrali Ecclesiae Matamorensi R.D. Faustinum Armendáriz Jiménez, hactenus Vicarium Generalem archidioecesis Hermosillensis.

## CONGREGATIO PRO GENTIUM EVANGELIZATIONE

### PROVISIO ECCLESiarUM

Ioannes Paulus divina Providentia Pp. II, latis decretis a Congregatione pro Gentium Evangelizatione, singulis quae sequuntur Ecclesiis sacros Pastores dignatus est assignare. Nimirum per Apostolicas sub plumbo Litteras praefecit:

*die 4 Decembris.* — Cathedrali Ecclesiae Hsinchuensi Exc.mum P.D. Iacobum Liu Tan-kuei, hactenus Episcopum titularem Acciensem et Auxiliarem archidioecesis Taipehensis.

— Cathedrali Ecclesiae Myitkyinaënsi Exc.mum P.D. Franciscum Daw Trang, hactenus Episcopum titularem Maturbensem et Auxiliarem eiusdem archidioecesis.

# ACTA TRIBUNALIUM

---

## PAENITENTIARIA APOSTOLICA

---

### URBIS ET ORBIS

### DECRETUM

**quo dono Indulgentiae ditantur durante anno Eucharistico  
peculiares cultus et venerationis actus erga SS.mum Altaris Sacramentum.**

MIRACULORUM MAXIMUM (Cfr *Sollemnitatis SS.mi Corporis et Sanguinis Christi, ad Officium Lectionum, lectio altera*) et supremum redemptionis a D. N. Iesu Christo suo sanguine peractae memoriale, Eucharistia, qua sacrificium et qua sacramentum Ecclesiam Dei intima et indefectibili unitate compaginat, supernae vi gratiae sustentat, inenarrabili gaudio perfundit, et ad alendam christifidelium pietatem, eosque pro christianae vitae, immo et perfectionis, augmento, supernaturale est auxilium.

Quod quidem pro sua erga Ecclesiam sollicitudine ratus, Summus Pontifex Ioannes Paulus II Annum Eucharisticum nuncupatum, ad cultum sive publicum sive privatum erga Sanctissimum Sacramentum promovendum, celebrari in universa Ecclesia statuit, edita die 7 octobris 2004 Apostolica Epistula *Mane nobiscum Domine* inscripta.

Quo autem christifideles, durante eodem anno, impensius ad agnitionem et amorem ineffabilis «Fidei Mysterii» incitentur et inde uberiores usque spirituales fructus hauriant, idem Beatissimus Pater, in Audientia die 17 currentis mensis Decembris infrascriptis Moderatoribus Apostolicae Paenitentiariae concessa, peculiares actus cultus et devotionis erga SS.mum Sacramentum Indulgentiis ditare voluit, prout hic sequitur.

1. Omnibus et singulis christifidelibus *Plenaria Indulgentia* conceditur, suetis sub condicionibus (nempe sacramentalis Confessionis, eucharisticae Communionis et Orationis ad mentem Summi Pontificis, animo quidem omnino elongato ab affectu erga quodcumque peccatum), si cui sacrae functioni vel pio exercitio in honorem SS.mi Sacramenti, sive sollemniter expositi sive in Tabernaculo adservati peractis, attente ac religiose interfuerint.

2. Clericis insuper, sodalibus Institutorum Vitae consecratae et Societatum Vitae apostolicae, aliisque christifidelibus qui lege ad Liturgiae Horarum recitationem adstringuntur, vel qui sola devotione Divinum Officium recitare solent, *Indulgentia Plenaria* conceditur sub enuntiatis condicionibus quotiescumque, declinante die, sive in communi sive privatim, Vesperas et Comple-

torium ante SS.mum Sacramentum venerationi fidelium expositum aut in Tabernaculo adservatum, pie persolverint.

Fideles, qui, propter infirmitatem aliasve iustas causas impediuntur quominus in ecclesia vel oratorio SS.mum Eucharistiae Sacramentum visitare possint, in propria domo seu ubi impedimentum eos detinet, Plenariam Indulgentiam consequi valebunt si, concepta detestatione cuiuscumque peccati prout supra dictum est et intentione praestandi, ubi primum licuerit, tres consuetas condiciones, in spiritu fidei erga realem Iesu Christi praesentiam in Altaris Sacramento, spiritalem desiderio cordis visitationem peregerint et Orationem dominicam ac Symbolum Apostolorum recitaverint, addita pia aliqua invocatione ad Iesum in SS.mo Sacramento praesentem (e. g. *Laudetur et adoretur in aeternum Sanctissimum Sacramentum*).

Si vero ne hoc quidem exsequi valeant, *Plenariam Indulgentiam*, iidem consequentur, si solo animi desiderio sese iis sociaverint, qui ordinario modo praescriptum opus obibunt, ac aegritudines et incommoda propriae vitae Misericordi Deo obtulerint, intentione pariter concepta, cum primum poterunt, perficiendi tres suetas condiciones.

Sacerdotes, cura pastoralis fungentes, praesertim parochi, prae oculis habitis, quae suggesta et proposita sunt a Congregatione de Cultu Divino et Disciplina Sacramentorum die 15 octobris 2004, de his salutaribus Ecclesiae dispositionibus, proprios fideles opportune certiores faciant, prompto et generoso animo sese praebeant ad confessiones eorum excipiendas et, diebus pro fidelium utilitate determinatis, publicas preces ad Iesum in SS.mo Sacramento sollemniter dirigant.

Denique, in catechesi tradenda fideles adhortentur ad aperta fidei et amoris testimonia in SS.mum Sacramentum frequenter danda, ut proponitur in Concessione generali IV «Enchiridii Indulgentiarum», attentis etiam aliis Concessionibus eiusdem Enchiridii: n. 7: *De Eucharistica Adoratione et Processione*, n. 8: *De Eucharistica et Spirituali Communione*, n. 27: *De Prima Sacerdotum Missa et Iubilantibus Ordinationum Celebrationibus*.

Praesenti valituro durante Anno Eucharistico ab ipso tamen die quo in Ephemeride «L'Osservatore Romano» prodetur. Contrariis quibuscumque minime obstantibus.

Datum Romae, ex aedibus Paenitentiarum Apostolicarum, die 25 Decembris 2004, in sollemnitate Nativitatis Domini Nostri Iesu Christi.

IACOBUS FRANCISCUS Card. STAFFORD

*Paenitentiarum Maior*

Ioannes Franciscus Girotti, O.F.M. Conv.

*Regens*

# DIARIUM ROMANAE CURIAE

Il Santo Padre Giovanni Paolo II ha ricevuto in Udienza Ufficiale per la presentazione delle Lettere Credenziali:

Lunedì, 6 dicembre, S.E. il Signor ALGIRDAS SAUDARGAS, Ambasciatore di Lituania presso la Santa Sede.

Martedì, 7 dicembre, S.E. il Signor PABLO MORAN VAL, Ambasciatore del Perú presso la Santa Sede.

Sabato, 11 dicembre, S.E. il Signor EMILIO MARIN, Ambasciatore di Croazia presso la Santa Sede.

Giovedì, 16 dicembre, le LL.EE. il Signor GILTON BAZILIO CHIWALA, Ambasciatore di Malawi; il Signor PRADAP PIBULSONGGRAM, Ambasciatore di Thailandia; il Signor GEORGES SANTER, Ambasciatore di Lussemburgo; la Signora RAYCHELLE AWUOR OMAMO, Ambasciatore del Kenya; il Signor LARS PETTER FORBERG, Ambasciatore di Norvegia, tutti accreditati presso la Santa Sede.

Ha, altresì, ricevuto in Udienza:

Lunedì, 13 dicembre, S.E. il Signor HOSHYAR ZEBARI, Ministro degli Affari Esteri dell'Iraq.

Sabato, 18 dicembre, S.E. il Signor FERENC GYURCSÁNY, Primo Ministro di Ungheria.

## SEGRETERIA DI STATO

### NOMINE

Con Brevi Apostolici il Santo Padre Giovanni Paolo II ha nominato:

- |    |          |      |   |
|----|----------|------|---|
| 11 | dicembre | 2004 | S.E.R. Mons. Faustino Sainz Muñoz, Arcivescovo tit. di Novaliciana, finora Nunzio Apostolico presso le Comunità Europee, <i>Nunzio Apostolico in Gran Bretagna</i> .  |
| 15 | »        | »    | S.E.R. Mons. Thomas E. Gullikson, Arcivescovo titolare di Bomarzo, Nunzio Apostolico in Trinidad e Tobago, Bahamas, Dominica, Saint Kitts e Nevis, Santa Lucia, San Vincenzo e Grenadine e Delegato Apostolico nelle Antille, <i>Nunzio Apostolico in Antigua e Barbuda, Barbados, Giamaica, Repubblica Cooperativistica della Guyana e in Suriname</i> . |

- 18 dicembre 2004 S.E.R. Mons. Ambrose B. De Paoli, Arcivescovo titolare di Lares, finora Nunzio Apostolico in Giappone, *Nunzio Apostolico in Australia*.
- 21 » » S.E.R. Mons. Thomas E. Gullickson, Arcivescovo titolare di Bomarzo, Nunzio Apostolico in Trinidad e Tobago, Bahamas, Dominica, Saint Kitts e Nevis, Santa Lucia, San Vincenzo e Grenadine, Antigua e Barbuda, Barbados, Giamaica, Repubblica Cooperativistica della Guyana e in Suriname e Delegato Apostolico nelle Antille, *Nunzio Apostolico in Grenada*.

Con Biglietti della Segreteria di Stato il Santo Padre Giovanni Paolo II ha nominato:

- 22 novembre 2004 I Rev.mi: P. Wolf Notker, Abate Primate dei Monaci Benedettini Confederati; P. José Rodríguez Carballo, Ministro Generale dell'Ordine Francescano dei Frati Minori; D. Pascual Chávez Villanueva, Rettore Maggiore della Società Salesiana di S. Giovanni Bosco; P. Teresino Serra, Superiore Generale dei Missionari Comboniani del Cuore di Gesù; Fr. Seán Dominic Sammon, Superiore Generale dei Fratelli Maristi delle Scuole; Sac. Jacques Hazebroucq, Responsabile Generale dell'Istituto secolare sacerdotale «Notre-Dame de Vie», *Membri della Congregazione per gli Istituti di Vita Consacrata e le Società di Vita Apostolica «ad quinquennium»*.
- 28 » » l'Ecc.mo Monsignor Nikola Eterović, Arcivescovo titolare di Sisak, Segretario Generale del Sinodo dei Vescovi, *Membro della Pontificia Commissione per l'America Latina «ad quinquennium»*.
- 29 » » Gli Em.mi Signori Cardinali: Antonio María Rouco Varela, Arcivescovo di Madrid; Aloysius Matthew Ambrozic, Arcivescovo di Toronto; Cláudio Hummes, Arcivescovo di São Paulo, *Membri del Consiglio di Cardinali per lo studio dei problemi organizzativi ed economici della Santa Sede «ad quinquennium»*.
- 5 dicembre » L'Ill.mo Signore Rag. Maurizio Trombetta, *Direttore dell'Ufficio del Fondo Pensioni «ad quinquennium»*.
- 13 » » Gli Em.mi Signori Cardinali Christoph Schönborn e Francis Eugene George; gli Eccellentissimi Monsignor Csaba Ternyák, Héctor Rubén Aguer e Marin Barišić; il Reverendo Monsignor Giancarlo Santi e l'Illustrissimo Prof. Arch. Sandro Benedetti, *Membri della Pontificia Commissione per i Beni Culturali della Chiesa «in aliud quinquennium»*.
- 16 » » I Rev.: P. Domingo Javier Andrés Gutiérrez, C.M.F.; P. Gianfranco Ghirlanda, S.I.; Don Donato Valentini, S.D.B.; P. Edward Kaczyński, O.P., *Consultori della Congregazione per i Vescovi «in aliud quinquennium»*.

- 19 dicembre 2004 L'Exc.mo Monsignor Bruno Bertagna, Vescovo titolare di Drivasto, *Segretario del Pontificio Consiglio per i Testi Legislativi « in aliud quinquennium ».*
- 20 » » Il Rev. P. Sebastiano Paciolla, O. Cist., della Congregazione Cistercense di Casamari, *Promotore di Giustizia del Tribunale della Rota Romana « ad quinquennium ».*

*Protonotari Apostolici Sopranumerari*

- 31 gennaio 2004 Mons. Pedro Pascasio Estela (San Martín)
- 7 febbraio » Mons. Simeone Duca (Porto-Santa Rufina)
- » » » Mons. Nicolino Amedeo Merlo (Porto-Santa Rufina)
- 20 marzo » Mons. Stanisław Jeż (Tarnów)
- 25 » » Mons. Vincas Jonas Bartuška (Vilkaviškis)
- 30 » » Mons. Nicolae Lupea (Făgăraș și Alba Iulia dei Romeni)
- 12 aprile » Mons. William Victor Fuller (Ballarat)
- » » » Mons. Emigdio Piñeros Cárdenas (Zipaquirá)
- 4 maggio » Mons. James P. Kelly (Rockville Centre)
- » » » Mons. Adam Stanios (Radom)
- 27 » » Mons. Josip Bandera (Krk)
- » » » Mons. Anatólio Brasil Pompeu (Bragança Paulista)
- 31 » » Mons. Stanisław Feliks Strzelecki (Białystok)
- » » » Mons. Mieczysław Jerzy Świdziniewski (Białystok)
- 1 giugno » Mons. Lucian Lamza (Fulda)
- 9 » » Mons. James O. Barta (Dubuque)
- » » » Mons. W. Dean Walz (Dubuque)
- » » » Mons. David A. Wheeler (Dubuque)
- 11 » » Mons. Rodolfo José O'Neill (La Plata)
- 14 » » Mons. Tommaso Tridente (Molfetta-Ruvo-Giovinazzo-Terlizzi)
- 19 » » Mons. Antonio Kočański (Elk)
- » » » Mons. Edmundus Stephanus Łagód (Elk)
- 21 » » Mons. Lorenzo López-Cubero Jiménez (Córdoba in Spagna)
- 2 agosto » Mons. Joseph R. Roth (Charleston)
- » » » Mons. Charles H. Rowland (Charleston)
- 10 » » Mons. Wojciech Góralski (Płock)
- » » » Mons. Patrick Gerard O'Dea (Lancaster)
- » » » Mons. Francis Slattery (Lancaster)
- 16 » » Mons. Giuseppe Caruso (Reggio Calabria-Bova)
- » » » Mons. Remigiusz Sobański (Katowice)
- 19 » » Mons. Cosimo Damiano Fonseca (Castellaneta)
- » » » Mons. József Rehák (Subotica)
- 30 » » Mons. Angelo Caruso (Sault Sainte Marie)
- » » » Mons. Jean Marie Paiement (Sault Sainte Marie)
- 11 settembre » Mons. Edmund Cybulski (Szczecin-Kamień)
- » » » Mons. Maximilian Hopfner (Regensburg)
- 24 » » Mons. Giovanni Scarabelli (Lucca)
- 28 settembre » Mons. Umberto Fiacco (Frosinone-Veroli-Ferentino)
- 2 dicembre » Mons. Sauro Carletti (Orvieto-Todi)

*Prelati d'Onore di Sua Santità*

10	gennaio	2004	Il sac. Ladislav Čeri (Bratislava-Trnava)
»	»	»	Il sac. Július Koller (Bratislava-Trnava)
»	»	»	Il sac. Aldo Passerini (Como)
»	»	»	Il sac. Angelo Riva (Como)
»	»	»	Il sac. Carlo Spazzi (Ancona-Osimo)
»	»	»	Il sac. Hans Walter Vavrovsky (Salzburg)
16	»	»	Il sac. Alberto Atienza Huerta (Palencia)
»	»	»	Il sac. Felix Bernard (Osnabrück)
»	»	»	Il sac. Berardus Henricus Joseph Kasteel (Lubbock)
»	»	»	Il sac. José Mariscal Arranz (Palencia)
»	»	»	Il sac. Ángel Sancho Campo (Palencia)
26	»	»	Il sac. Julius Kormos (Eger)
31	»	»	Il sac. Alfredo Cantalini (L'Aquila)
7	febbraio	»	Il sac. Alberto Mazzola (Porto-Santa Rufina)
21	»	»	Il sac. Gerard Maximillian Lopez (San Bernardino)
»	»	»	Il sac. Celso Rodríguez Fernández (Tui-Vigo)
4	marzo	»	Il sac. Tedé Lucien Chambeny (Natitingou)
9	»	»	Il sac. José Gutiérrez Mora (Sevilla)
»	»	»	Il sac. Camilo Olivares Gutiérrez (Sevilla)
11	»	»	Il sac. Roberto Teodoro Amondarain (Zárate-Campana)
»	»	»	Il sac. Mark Ernstmann (Springfield-Cape Girardeau)
»	»	»	Il sac. Stephen Schneider (Springfield-Cape Girardeau)
12	»	»	Il sac. Matthias Hribernik (Gurk)
20	»	»	Il sac. František Kohlíček (Praha)
»	»	»	Il sac. Bernard Savourat (Troyes)
25	»	»	Mons. Stanisław Gębka (Częstochowa)
»	»	»	Il sac. Jan Kowalski (Częstochowa)
»	»	»	Mons. Robert J. Siffrin (Youngstown)
30	»	»	Il sac. Maximilian Barna (Făgăraș și Alba Iulia dei Romeni)
»	»	»	Il sac. Augustin Ciungan (Făgăraș și Alba Iulia dei Romeni)
»	»	»	Il sac. Vasile Gherman (Făgăraș și Alba Iulia dei Romeni)
»	»	»	Il sac. Vasile Mare (Făgăraș și Alba Iulia dei Romeni)
»	»	»	Il sac. Octavian Moisin (Făgăraș și Alba Iulia dei Romeni)
»	»	»	Mons. Celso Morga Iruzubieta (Calahorra y La Calzada Logrono)
»	»	»	Il sac. Ioan Muntean (Făgăraș și Alba Iulia dei Romeni)
»	»	»	Il sac. Ioan Popa (Făgăraș și Alba Iulia dei Romeni)
»	»	»	Il sac. Teodor Racovițan (Făgăraș și Alba Iulia dei Romeni)
»	»	»	Il sac. Ioan Roșca (Făgăraș și Alba Iulia dei Romeni)
»	»	»	Il sac. Eugen Sârbu (Făgăraș și Alba Iulia dei Romeni)
4	aprile	»	Mons. Edward Bober (Legnica)
»	»	»	Il sac. Francis Vincent Cilia (San Jose in California)
»	»	»	Il sac. John J. Darcy (Providence)
»	»	»	Il sac. Robert Donnelly (Antigonish)
»	»	»	Il sac. John Hugh Aloysius Gillis (Antigonish)
»	»	»	Il sac. Conrad Polycarp Girroir (Antigonish)
»	»	»	Il sac. Joseph Heigl (Augsburg)

4	aprile	2004	Mons. Władysław Józków (Legnica)
»	»	»	Il sac. Tadeusz Jurek (Legnica)
»	»	»	Il sac. Erich Lidel (Augsburg)
»	»	»	Mons. Józef Srtrugarek (Legnica)
15	»	»	Il sac. Fabio Reynaldo Colindres Abarca ( <i>El Salvador</i> )
»	»	»	Il sac. George Kwame Kumi (Sunyani)
»	»	»	Il sac. Seth Osei Agyemang (Sunyani)
21	»	»	Il sac. Corrado Pasquantonio (Sulmona-Valva)
1	maggio	»	Il sac. James Arumanayakam (Neyyattinkara)
»	»	»	Il sac. André Dubled (Amiens)
4	»	»	Mons. Waclaw Depo (Radom)
»	»	»	Mons. Stanislaw Pindera (Radom)
17	»	»	Mons. Vytautas Steponas Vaičiūnas (Kaunas)
27	»	»	Il sac. José Herculano Arruda (Bragança Paulista)
1	giugno	»	Il sac. Artur Matuszek (Praga)
9	»	»	Il sac. Lyle Lawrence Wilgenbusch (Dubuque)
11	»	»	Mons. Fèlix Guàrdia i Torrents (Vic)
»	»	»	Mons. Josep Jutglà i Caralt (Vic)
14	»	»	Il sac. Joseph Masande (Dedza)
21	»	»	Il sac. Alonso García Molano (Córdoba in Spagna)
»	»	»	Il sac. Remigio Romero Mogrovejo (Azogues)
25	»	»	Mons. Franco Coppola (Otranto)
30	»	»	Mons. Marek Solczynski (Warszawa)
5	luglio	»	Mons. Bernardito Auza (Talibon)
10	»	»	Il sac. Gregory Keith Flynn (Sydney)
»	»	»	Il sac. Jean Marie Vianney Gahizi (Butare)
»	»	»	Mons. Claudio Gamboni (Velletri-Segni)
13	»	»	Il sac. Daniel P. Whelton (Santa Rosa in California)
2	agosto	»	Il sac. Martin T. Laughlin (Charleston)
»	»	»	Il sac. Michael McQuinn (Leeds)
4	»	»	Il sac. John Anthony Daly ( <i>Gran Bretagna - Ord. militare</i> )
»	»	»	Il sac. Andrés de la Calle García (Segovia)
»	»	»	Mons. Fortunatus Nwachukwu (Aba)
»	»	»	Il sac. Justo Sastre Martín (Segovia)
»	»	»	Mons. Nicolas Henri Thévenin (Genova)
»	»	»	Mons. Heinrich Wachter (Regensburg)
8	»	»	Il sac. Wiesław Więcek (Warmia)
»	»	»	Mons. Mieczysław Żuchnik (Warmia)
10	»	»	Il sac. Czesław Rychlicki (Płock)
11	»	»	Il sac. Petrum Ilwicki (Warmia)
»	»	»	Mons. Władysław Nowak (Warmia)
16	»	»	Il sac. Edmund Dowgiłowicz-Nowicki (Minsk-Mohilev)
»	»	»	Il sac. Georges Mesnier (Besançon)
»	»	»	Il sac. Josep Maria Quintillá Zanuy (Lleida)
19	»	»	Il sac. Juan Carbonell Rado (Santiago de Cuba)
»	»	»	Mons. Marcus Forgić (Subotica)
»	»	»	Il sac. James Gnanapiragasam (Kuala Lumpur)
»	»	»	Il sac. Stephanus Koncz (Subotica)
»	»	»	Il sac. Albert A. Kuuire (Wa)



19	agosto	2004	Il sac. Evarist Kuuwulong (Wa)
»	»	»	Il sac. Daniel Lim Cheng Sai (Kuala Lumpur)
»	»	»	Il sac. Josephus Mioes (Subotica)
»	»	»	Il sac. Jorge Enrique Palma Arrúe (Santiago de Cuba)
»	»	»	Il sac. Mario Inmediato Pascaretta (Minas)
»	»	»	Il sac. Fernando Pastor Jiménez (Madrid)
»	»	»	Il sac. Antonio San Miguel San Miguel (Madrid)
»	»	»	Il sac. Adalbertus Stantić (Subotica)
30	»	»	Il sac. Victor Anthony Amadio (Sault Sainte Marie)
»	»	»	Il sac. Bernard Joseph Burns (Sault Sainte Marie)
»	»	»	Il sac. John H. Caswell (Sault Sainte Marie)
»	»	»	Mons. Peter John Elliot (Melbourne)
»	»	»	Il sac. Richard François Faucon (Sault Sainte Marie)
»	»	»	Il sac. Jean-Paul Émile Jolicoeur (Sault Sainte Marie)
»	»	»	Il sac. Louis Mazurier (Rennes)
»	»	»	Il sac. J. Joseph Milam (Dallas)
»	»	»	Il sac. Bernard Poirier (Rennes)
»	»	»	Il sac. David Gerard Tramontini (Sault Sainte Marie)
31	»	»	Mons. Elio Carucci (Civitavecchia-Tarquinia)
»	»	»	Mons. Giovanni Felici (Civitavecchia-Tarquinia)
»	»	»	Mons. Alfredo Giovanetti (Civitavecchia-Tarquinia)
2	settembre	»	Il sac. José Alarcón Buendía (Santo Tomé)
10	»	»	Mons. Santo Gangemi (Messina-Lipari-Santa Lucia del Mela)
»	»	»	Il sac. Francisco García Mota (Málaga)
»	»	»	Il sac. Marcelino Gómez Gutiérrez (Málaga)
»	»	»	Il sac. José María Ortega Muñoz (Málaga)
»	»	»	Il sac. Francisco Parrilla Gómez (Málaga)
»	»	»	Il sac. Manuel Pineda Soria (Málaga)
»	»	»	Il sac. Michel Schooyans (Mechelen-Brussel)
11	»	»	Il sac. Martin J.J.M. Vивиès (Genova)
20	»	»	Il sac. Christy O'Dwyer (Cashel)
22	»	»	Il sac. Jerome Martinez (Santa Fe in America)
28	»	»	Il sac. Bernard Ndlovu (Bulawayo)
»	»	»	Il sac. Gabriel Pierus Njeru Muverethi (Embu)
30	»	»	Il sac. Ugo Bocelli (Volterra)
»	»	»	Il sac. Armando Volpi (Volterra)
22	ottobre	»	Mons. Jordi Gayà Estelrich (Mallorca)
26	»	»	Il sac. Giuseppe Eufemia (Matera-Irsina)
28	»	»	Il sac. Robert J. Willhite (Rockford)
9	novembre	»	Il sac. Georges de Broglie (Beauvais)
»	»	»	Il sac. Michel Moinet (Beauvais)
17	»	»	Il sac. Rodrigo Durango Escobar (Santa Fe de Antioquia)
»	»	»	Il sac. Alberto García Restrepo (Santa Fe de Antioquia)
»	»	»	Il sac. Luis Ramiro Londoño Vasquez (Santa Fe de Antioquia)
»	»	»	Il sac. Alberto León Mejía Restrepo (Santa Fe de Antioquia)
»	»	»	Il sac. Dominik Schwaderlapp (Köln)
»	»	»	Il sac. Jose de Jesús Tamayo Fernández (Santa Fe de Antioquia)
21	»	»	Il sac. Jeremiah Francis Desmond (Kamloops)

21	novembre	2004	Mons. Cesare Pazzagli (Città di Castello)
»	»	»	Mons. Guido Pozzo (Trieste)
22	»	»	Mons. Thaddaeus Misiorny (Pelplin già Chelmno)
26	»	»	Il sac. Józef Nocny (Włocławek)
2	dicembre	»	Il sac. Juan Barrios Herrero (Río Gallegos)
8	»	»	Il sac. Philipp Harnoncourt (Graz-Seckau)
»	»	»	Il sac. Michael David Hazard (Kalamazoo)
»	»	»	Il sac. Franz Leopold (Graz-Seckau)
»	»	»	Il sac. Thomas Alan Martin (Kalamazoo)
»	»	»	Il sac. Henryk Orszulak (Kalisz)
»	»	»	Il sac. Hyacinthus Plota (Kalisz)
»	»	»	Il sac. Antônio Stael de Sousa (Nova Friburgo)
10	»	»	Il sac. Thomas J. Colgan (Rockville Centre)
»	»	»	Il sac. Donald J. Desmond (Rockville Centre)
»	»	»	Il sac. William J. Gill (Rockville Centre)
»	»	»	Il sac. Richard Kopinski (Rockville Centre)
»	»	»	Il sac. James Anthony Mc Daid (Denver)
»	»	»	Il sac. Louis L. Reuss (Rockville Centre)
»	»	»	Il sac. William V. Singleton (Rockville Centre)
15	»	»	Il sac. Charles Mc Glinn (Kansas City in Kansas)
»	»	»	Il sac. Thomas Tank (Kansas City in Kansas)
20	»	»	Il sac. Giuseppe Navarra (Trapani)
23	»	»	Il sac. Aguinaldo José Alves de Carvalho (Campo Limpo)
»	»	»	Il sac. Silverio Nicasio Cena (Paraná)
»	»	»	Il sac. Frank Franken Nyanleh (Cape Coast)
»	»	»	Il sac. David Nah Wreh (Cape Coast)
»	»	»	Il sac. Prudencio Francisco Percara (Paraná)
»	»	»	Il sac. Angel Evaristo Riedel (Paraná)
»	»	»	Il sac. Emilio Andrés Senger (Paraná)

*Cappellani di Sua Santità*

3	gennaio	2004	Il sac. Józef Kania (Kraków)
»	»	»	Il sac. Stanisław Murzyn (Kraków)
10	»	»	Il sac. László Burián (Bratislava-Trnava)
»	»	»	Il sac. Peter Dobos (Bratislava-Trnava)
»	»	»	Il sac. Manan Dragúň (Bratislava-Trnava)
»	»	»	Il sac. Benedito Gil Claro (Taubaté)
»	»	»	Il sac. Franz Guggenberger (Salzburg)
»	»	»	Il sac. Carlos Kiesewetter (Blumenau)
»	»	»	Il sac. Giuseppe Longhini (Como)
»	»	»	Il sac. Ján Pavčír (Bratislava-Trnava)
»	»	»	Il sac. František Procházka (Bratislava-Trnava)
»	»	»	Il sac. Imrich Šišulák (Bratislava-Trnava)
»	»	»	Il sac. Francisco Vinaixa Monsonís (Valencia)
»	»	»	Il sac. Saverio Xeres (Como)
»	»	»	Il sac. František Žák (Bratislava-Trnava)
16	»	»	Il sac. Giancarlo Crovetto (Chiavari)

16	gennaio	2004	Il sac. Eugene Joseph Driscoll (Lubbock)
»	»	»	Il sac. Benito Espínola Díaz (Villarrica del Espíritu Santo)
»	»	»	Il sac. Matthias Kanyerezi (Kasana-Luweero)
»	»	»	Il sac. Tarcisio Livietti (Milano)
»	»	»	Il sac. Eulogio Montiel Ramos (Villarrica del Espíritu Santo)
»	»	»	Il sac. Jan (Ioannes) Piotrowski (Tarnów)
26	»	»	Il sac. Aldo de Melo Brandão (Penedo)
»	»	»	Il sac. Ladislaus Ficzek (Eger)
»	»	»	Il sac. José Antônio Neto (Penedo)
»	»	»	Il sac. Afrânio Pinheiro Bezerra (Penedo)
»	»	»	Il sac. Stephanus Szarvas (Eger)
»	»	»	Il sac. José Theisen (Penedo)
31	»	»	Il sac. José Luis Ezquerro Arana (San Martín)
»	»	»	Il sac. Isidro Farrés Vilaró (San Martín)
»	»	»	Il sac. Giuseppe Gianorio (L'Aquila)
»	»	»	Il sac. Enrique Gilabert (San Martín)
»	»	»	Il sac. Luigi Imperato (Napoli)
»	»	»	Il sac. Onorato Lorenzón (San Martín)
»	»	»	Il sac. Nestore Mattei (L'Aquila)
»	»	»	Il sac. Nello Palloni (Perugia-Città della Pieve)
»	»	»	Il sac. Osvaldo Ludovico Tonetto (San Martín)
»	»	»	Il sac. Davide Tonti (Urbino-Urbania-Sant' Angelo in Vado)
4	febbraio	»	Il sac. Héctor Tomás Gómez Mendoza (Guadalajara)
7	»	»	Il sac. Domenico Giannandrea (Porto-Santa Rufina)
»	»	»	Il sac. Paolo Perla (Porto-Santa Rufina)
»	»	»	Il sac. Giovanni Maria Righetti (Porto-Santa Rufina)
21	»	»	Il sac. Edward John Connolly (San Bernardino)
»	»	»	Il sac. Leonardo D'Ascenzo (Velletri-Segni)
»	»	»	Il sac. Higinio González Córdova (Tepic)
»	»	»	Il sac. Johann Hörst (Eisenstadt)
»	»	»	Il sac. Angelo Mancini (Velletri-Segni)
»	»	»	Il sac. John Aloysius Ryan (San Bernardino)
1	marzo	»	Il sac. Vincas Baublys (Kaišiadorys)
»	»	»	Il sac. Hans Brabeck (Köln)
»	»	»	Il sac. Juozas Dabravolskas (Kaišiadorys)
»	»	»	Il sac. Jonas Dalinevičius (Kaišiadorys)
»	»	»	Il sac. André Desroches (Montréal)
»	»	»	Il sac. Terence F. D'Souza (Toronto)
»	»	»	Il sac. Herbert Hautmann (Bamberg)
»	»	»	Il sac. Marco Laurencic (Toronto)
»	»	»	Il sac. Anthony Robert Nusca (Toronto)
»	»	»	Il sac. Ambrose E. Sheehy (Toronto)
»	»	»	Il sac. Joseph D. Shiels (Toronto)
2	»	»	Il sac. Waldemar Stanislaw Sommertag (Pelplin già Chelmno)
9	»	»	Il sac. Ilario Bartolomei (Lucca)
»	»	»	Il sac. Michele Guidotti (Lucca)
»	»	»	Il sac. Erwin Hausladen (Monaco)
»	»	»	Il sac. Ryszard Iwan (Lublin)
»	»	»	Il sac. Eugeniusz Kazimierzak (Lublin)

9	marzo	2004	Il sac. Sigismundus Lubieniecki (Opole)
»	»	»	Il sac. Sirio Niccolai (Lucca)
»	»	»	Il sac. Bruno Peschiera (Lucca)
»	»	»	Il sac. Samuele Tognarelli (Lucca)
»	»	»	Il sac. Fabio Unti (Lucca)
10	»	»	Il sac. Giuseppe Tonello (Roma)
11	»	»	Il sac. Ramón Antonio Abreu Suriel (La Vega)
»	»	»	Il sac. Fredi González y González (La Vega)
»	»	»	Il sac. Gino Moretti (Arezzo-Cortona-Sansepolcro)
20	»	»	Il sac. Tadeusz Brzegowy (Tarnów)
»	»	»	Il sac. Vincenzo Rini (Cremona)
»	»	»	Il sac. Antonio Verrastro (Potenza-Muro Lucano-Marsico Nuovo)
»	»	»	Il sac. Pasquale Zuardi (Potenza-Muro Lucano-Marsico Nuovo)
»	»	»	Il sac. Antoni Źurek (Tarnów)
25	»	»	Il sac. Francis Jamieson ( <i>Arabia*</i> )
»	»	»	Il sac. Włodzimierz Kowalik (Częstochowa)
»	»	»	Il sac. Jerzy Kuliberda (Częstochowa)
»	»	»	Il sac. Marek Kundzic (Częstochowa)
»	»	»	Il sac. Aleksander Kutynia (Częstochowa)
»	»	»	Il sac. Krzysztof Skubała (Częstochowa)
»	»	»	Il sac. Jarosław Sroka (Częstochowa)
»	»	»	Il sac. Marian Stochniał (Częstochowa)
»	»	»	Il sac. Marian Wojcieszak (Częstochowa)
»	»	»	Il sac. Zdzisław Wójcik (Częstochowa)
26	»	»	Il sac. Alexander Baran (Winnipeg degli Ucraini)
»	»	»	Il sac. Ignácio Barreiro Carámbula (Anápolis)
»	»	»	Il sac. Ivônio Cassiano de Oliveira (Paraíba)
»	»	»	Il sac. Guillermo Olmos Olmos (Zipaquirá)
»	»	»	Il sac. Desiderio Orjuela Orjuela (Zipaquirá)
»	»	»	Il sac. Jorge Hermán Quinbay Rodríguez (Zipaquirá)
28	»	»	Il sac. Jaelson Alves de Andrade (Paraíba)
»	»	»	Il sac. Robson Bezerra de Mello (Paraíba)
»	»	»	Il sac. Raimundo Noberto da Silva (Paraíba)
4	aprile	»	Il sac. Wiesław Brachuc (Legnica)
»	»	»	Il sac. Martin Bummele (Augsburg)
»	»	»	Il sac. Franz-Reinhard Daffner (Augsburg)
»	»	»	Il sac. Józef Frąc (Legnica)
»	»	»	Il sac. Thomas Gerstlacher (Augsburg)
»	»	»	Il sac. Franz Götz (Augsburg)
»	»	»	Il sac. Bronisław Kryłowski (Legnica)
»	»	»	Il sac. Stanisław Zdzisław Książek (Legnica)
»	»	»	Il sac. Karl Mair (Augsburg)
»	»	»	Il sac. Ryszard Matuszak (Legnica)
»	»	»	Il sac. Salvatore Petrella (Acerra)
»	»	»	Il sac. Walter Rau (Augsburg)
»	»	»	Il sac. Anton Schmid (Augsburg)
»	»	»	Il sac. Andrzej Tracz (Legnica)

4	aprile	2004	Il sac. Zbigniew Tracz (Legnica)
»	»	»	Il sac. Ryszard Uryga (Legnica)
6	»	»	Il sac. Melchor José Sánchez de Toca y Alameda (Toledo)
12	»	»	Il sac. Elías Atehortúa Concha (Ocaña)
»	»	»	Il sac. Carlos Julio Castro Lanziano (Ocaña)
15	»	»	Il sac. Francisco Alejandro Gil Zapata (Cabimas)
24	»	»	Il sac. José Osanan De Almeida Maia (Montes Claros)
»	»	»	Il sac. Franciszek Dudka (Siedlce)
»	»	»	Il sac. Stefano Gagliardi (Chiavari)
»	»	»	Il sac. Mieczysław Głowacki (Siedlce)
27	»	»	Il sac. Emilio Silvestrini (Roma)
1	maggio	»	Il sac. Robert Amey (Washington)
»	»	»	Il sac. Gustavo Franco Baena (Cartago)
»	»	»	Il sac. Patrick Michael Brankin (Tulsa)
»	»	»	Il sac. Patrick John Gaalaas (Tulsa)
»	»	»	Il sac. Vittorio Gepponi (Arezzo-Cortona-Sansepolero)
»	»	»	Il sac. Gregory A. Gier (Tulsa)
»	»	»	Il sac. Guido Griffio (Barreiras)
»	»	»	Il sac. Daniel Henry Mueggenbong (Tulsa)
»	»	»	Il sac. Charles Parry (Washington)
»	»	»	Il sac. John Pennington (Washington)
»	»	»	Il sac. Leandro Demetrio Tagliaferro (Basel)
»	»	»	Il sac. Livinus Ukah (Lagos)
4	»	»	Il sac. Sátiro Benevenuto de Araujo (Garanhuns)
»	»	»	Il sac. José do Patrocínio dos Santos (Garanhuns)
»	»	»	Il sac. Tadeusz Jędra (Radom)
»	»	»	Il sac. Jerzy Karbownik (Radom)
»	»	»	Il sac. Stanisław Kula (Radom)
»	»	»	Il sac. Stanisław Madej (Radom)
»	»	»	Il sac. Stanisław Mnich (Radom)
»	»	»	Il sac. Jan Niziolek (Radom)
»	»	»	Il sac. Józef Pawlik (Radom)
»	»	»	Il sac. Severino Pereira da Silva (Garanhuns)
»	»	»	Il sac. Edward Poniewierski (Radom)
»	»	»	Il sac. Grzegorz Senderski (Radom)
»	»	»	Il sac. Otoniel Siqueira Passos (Garanhuns)
»	»	»	Il sac. Adam Socha (Radom)
»	»	»	Il sac. Stanisław Suwała (Radom)
»	»	»	Il sac. Wojciech Szary (Radom)
»	»	»	Il sac. Wiesław Taraska (Radom)
»	»	»	Il sac. Juan Fernando Usma Gómez (Medellín)
»	»	»	Il sac. Bruno Vercesi (Roma)
»	»	»	Il sac. Jan Wojtan (Radom)
10	»	»	Il sac. Walter Robert Rossi (Scranton)
17	maggio	»	Il sac. Adolfas Grušas (Kaunas)
»	»	»	Il sac. Artūras Jagelavičius (Kaunas)
27	»	»	Il sac. Rosario Bacile (Monreale)
»	»	»	Il sac. Vincenzo Canelli (Cerreto Sannita-Telese-Sant'Agata de' Goti)

27	maggio	2004	Il sac. José Corrêa (Bragança Paulista)
»	»	»	Il sac. José Antonio De Carvalho (Bragança Paulista)
»	»	»	Il sac. Miguel Delgado Galindo (Opus Dei)
»	»	»	Il sac. Antonino Dolce (Monreale)
»	»	»	Il sac. Francis Kohn (Paris)
»	»	»	Il sac. Luigi Marrucci (Volterra)
»	»	»	Il sac. Heinrich Peters (Essen)
»	»	»	Il sac. Benigno Sáenz Rabiza (Coro)
»	»	»	Il sac. Girolamo Soresi (Monreale)
»	»	»	Il sac. Peter Walbrunn (Essen)
28	»	»	Il sac. Marián Feduš (Rožňava)
»	»	»	Il sac. Vendelín Pleva (Rožňava)
29	»	»	Il sac. Mauro Belletti (Gorizia)
31	»	»	Il sac. Józef Zabielski (Białystok)
3	giugno	»	Il sac. Christophe-Zakhia El-Kassis (Bairut dei Maroniti)
9	»	»	Il sac. Herbert Kuglstatler (München und Freising)
»	»	»	Il sac. Hans Georg Lindenberger (München und Freising)
»	»	»	Il sac. Silvano Mantovani (Verona)
11	»	»	Il sac. Dominic Vincent Adama (Idah)
»	»	»	Il sac. Abel Shigiri Bida (Idah)
»	»	»	Il sac. John Imhoghemhe Iyere (Idah)
»	»	»	Il sac. Ivo Mancini (San Marino-Montefeltro*)
»	»	»	Il sac. Francesco Pisciotta (Patti)
»	»	»	Il sac. Antonio Segatto (Treviso)
»	»	»	Il sac. James Uzonwanne (Idah)
14	»	»	Il sac. Tony Anatrella (Paris)
19	»	»	Il sac. Emmanuel Okon Idem (Calabar)
»	»	»	Il sac. Michael Offiong (Calabar)
»	»	»	Il sac. Patrick Akan Inyene Basil Okure (Calabar)
»	»	»	Il sac. Emmanuel Okon Umoetok (Calabar)
»	»	»	Il sac. Gregory Joseph van Dyk (Bethlehem)
21	»	»	Il sac. Antonio Evans Martos (Córdoba in Spagna)
»	»	»	Il sac. Pedro Gómez Carrillo (Córdoba in Spagna)
»	»	»	Il sac. Rainer Hintzen (Köln)
»	»	»	Il sac. Antonio Jurado Torrero (Córdoba in Spagna)
»	»	»	Il sac. Carlos Linares Delgado (Córdoba in Spagna)
»	»	»	Il sac. František Polášek (Olomouc)
»	»	»	Il sac. Vojtěch Šíma (Olomouc)
22	»	»	Il sac. Cormac Burke (Opus Dei)
25	»	»	Il sac. Giovanni Gaspari (Pescara-Penne)
3	luglio	»	Il sac. Walter Erbi (Iglesias)
10	»	»	Il sac. Cono Araugio (San Marco Argentano-Scalca)
»	»	»	Il sac. Tadeusz Bieniek (Tarnów)
»	»	»	Il sac. Jorge Oscar Bruno (Mercedes-Luján)
»	»	»	Il sac. Enzo Celesti (Civita Castellana)
»	»	»	Il sac. Luigi Cucco (Venezia)
»	»	»	Il sac. Emanuele Curmi (Gozo)
»	»	»	Il sac. Luigi Ferretto (Venezia)
»	»	»	Il sac. Remo Giardini (Civita Castellana)

10	luglio	2004	Il sac. Famiano Grilli (Civita Castellana)
»	»	»	Il sac. Efraín Santiago Herrera (Mercedes-Luján)
»	»	»	Il sac. Piergiorgio Lanari (Civita Castellana)
»	»	»	Il sac. Miguel Ángel Larrañaga (Mercedes-Luján)
»	»	»	Il sac. Franco Mazza (Taranto)
»	»	»	Il sac. Paolo Mejlak (Gozo)
»	»	»	Il sac. Robert Mokrzycki (Rzeszów)
»	»	»	Il sac. Giuseppe Pellegrini (Verona)
»	»	»	Il sac. André Pierre (Port-Au-Prince)
»	»	»	Il sac. Enrico Rocchi (Civita Castellana)
»	»	»	Il sac. Walther Ruspi (Novara)
»	»	»	Il sac. Paolo Tarchi (Fiesole)
»	»	»	Il sac. Dario Edoardo Viganò (Milano)
»	»	»	Il sac. Alvaro Vignolini (Civita Castellana)
»	»	»	Il sac. Bogusław Wrona (Tarnów)
13	»	»	Il sac. Angelo Ciccarese (Brindisi-Ostuni)
»	»	»	Il sac. Giuseppe Convertini (Brindisi-Ostuni)
»	»	»	Il sac. Cosimo Palma (Brindisi-Ostuni)
»	»	»	Il sac. Antonio Rosato (Brindisi-Ostuni)
16	»	»	Il sac. Eugeniusz Edward Bubak (Częstochowa)
»	»	»	Il sac. Jan Dąbski (Legnica)
»	»	»	Il sac. Dominick Drapiewski (Legnica)
»	»	»	Il sac. Tadeusz Jaworski (Legnica)
»	»	»	Il sac. Józef Edward Madloch (Opole)
17	»	»	Il sac. Ronald L. Diegel (Tyler)
»	»	»	Il sac. Zacharias Kunnakkattuthara (Tyler)
»	»	»	Il sac. Xavier Pappu (Tyler)
»	»	»	Il sac. Theodore Rydelek (Tyler)
26	»	»	Il sac. Rocco Di Filippo (Salerno-Campagna-Acerno)
»	»	»	Il sac. Mauro Longhi (Opus Dei)
2	agosto	»	Il sac. Philip Moger (Leeds)
4	»	»	Il sac. Arnaldo Catalan (Manila)
»	»	»	Il sac. Bruce Harbert (Birmingham)
»	»	»	Il sac. Reinhold Melber (Rottenburg-Stuttgart)
»	»	»	Il sac. Casimirus Piastowki (Toruń)
»	»	»	Il sac. Stanisław Waszcayński (Włocławek)
8	»	»	Il sac. Andrzej Jan Antonowicz (Warmia)
»	»	»	Il sac. Henryk Piotr Błaszczyk (Warmia)
»	»	»	Il sac. Stanisław Borzęcki (Warmia)
»	»	»	Il sac. Janusz Stanisław Budyn (Warmia)
»	»	»	Il sac. Marian Glinkowski (Warmia)
»	»	»	Il sac. Wojciech Kulak (Warmia)
»	»	»	Il sac. Cyprian Krzysztof Rogowski (Warmia)
»	»	»	Il sac. Jerzy Rożentalski (Warmia)
»	»	»	Il sac. Andrzej Michał Świech (Warmia)
»	»	»	Il sac. Ireneusz Trochimowicz (Warmia)
»	»	»	Il sac. Jacek Zieliński (Warmia)
9	»	»	Il sac. Kevin Randall (Norwich)
10	»	»	Il sac. Thomas Gensberger (Eichstätt)

---

10	agosto	2004	Il sac. Ianus Mariański (Płock)
»	»	»	Il sac. Bronislaus Salkowski (Płock)
16	»	»	Il sac. Władysław Basista (Katowice)
»	»	»	Il sac. Carmelo Cuttitta (Palermo)
»	»	»	Il sac. Juan Frausto Pallares (León in Messico)
»	»	»	Il sac. Umberto Galeassi (Albano)
»	»	»	Il sac. Mario Giorgi (Albano)
»	»	»	Il sac. José Alirio Giraldo Ramírez (Caldas)
»	»	»	Il sac. José Gonzáles Cardoso (León in Messico)
»	»	»	Il sac. Fidel Hernández Lara (León in Messico)
»	»	»	Il sac. Cesare Misani (Albano)
»	»	»	Il sac. Jaume Montaña Carrera (Lleida)
»	»	»	Il sac. Armando Ortiz Aguirre (León in Messico)
»	»	»	Il sac. Giovanni Petrucci (Campobasso-Boiano)
»	»	»	Il sac. Juan Rodríguez Alba (León in Messico)
»	»	»	Il sac. Filippo Sarullo (Palermo)
18	»	»	Il sac. Dennis Kuruppasery (Kottapuram)
19	»	»	Il sac. Crescentino Albano (Ivrea)
»	»	»	Il sac. Mario Alifredi (Ivrea)
»	»	»	Il sac. Nicolino Averono (Ivrea)
»	»	»	Il sac. Giuseppe Barbutto (Napoli)
»	»	»	Il sac. Piero Bertotti (Ivrea)
»	»	»	Il sac. Giovanni Mattea (Ivrea)
»	»	»	Il sac. Mario Pastore (Ivrea)
»	»	»	Il sac. Lorenzo Pignocco (Ivrea)
»	»	»	Il sac. Giovanni Ponchia (Ivrea)
»	»	»	Il sac. Alois Schröder (Paderborn)
»	»	»	Il sac. Roman Stafin (Tarnów)
»	»	»	Il sac. Giacomo Torasso (Ivrea)
25	»	»	Il sac. Michele Alfano (Salerno-Campagna-Acerno)
»	»	»	Il sac. Gennaro Apostolico (Salerno-Campagna-Acerno)
»	»	»	Il sac. Filippo D'Auria (Salerno-Campagna-Acerno)
»	»	»	Il sac. Kazimierz Guzy (Rzeszów)
»	»	»	Il sac. Nicholas Hudson (Southwark)
»	»	»	Il sac. Raffaele Iuorio (Salerno-Campagna-Acerno)
»	»	»	Il sac. Władysław Jagustyn (Rzeszów)
»	»	»	Il sac. Zygmunt Kudyba (Rzeszów)
»	»	»	Il sac. Piotr Mierzwa (Rzeszów)
»	»	»	Il sac. Donato Paesano (Salerno-Campagna-Acerno)
»	»	»	Il sac. Salvatore Spingi (Salerno-Campagna-Acerno)
»	»	»	Il sac. Jan Szczupak (Rzeszów)
»	»	»	Il sac. Stanisław Sznajder (Rzeszów)
»	»	»	Il sac. Stanisław Tarnawski (Rzeszów)
»	»	»	Il sac. Zoltán Verőcei (Székesfehérvár)
28	»	»	Il sac. Fiorino Chiusano (Asti)
30	»	»	Il sac. R. James Balint (Dallas)
»	»	»	Il sac. Thomas Patrick Cloherty (Dallas)
»	»	»	Il sac. Robert Milner Coerver (Dallas)
»	»	»	Il sac. Michael G. Duca (Dallas)



30	agosto	2004	Il sac. Henry Vincent Petter (Dallas)
»	»	»	Il sac. Mark Joseph Seitz (Dallas)
2	settembre	»	Il sac. Guido Ansidei (Civita Castellana)
»	»	»	Il sac. Francesco Bonfadini (Brescia)
»	»	»	Il sac. Luigi Bracchi (Brescia)
»	»	»	Il sac. Severino Chiari (Brescia)
»	»	»	Il sac. Serafino Corti (Brescia)
»	»	»	Il sac. Jesus Enojo (Jaro)
»	»	»	Il sac. Gian Franco Mascher (Brescia)
»	»	»	Il sac. Sestilio Picchio (Perugia-Città della Pieve)
6	»	»	Il sac. Luciano De Agostini (Verona)
11	»	»	Il sac. Tadeusz Czapięga (Szczecin-Kamień)
»	»	»	Il sac. Piotr Kordula (Szczecin-Kamień)
»	»	»	Il sac. Zygmunt Kraszewski (Szczecin-Kamień)
»	»	»	Il sac. Thomas Röhr (Vaduz)
20	»	»	Il sac. Heinrich Grafflage (Essen)
»	»	»	Il sac. Henricus Josephus Maria Hofstede (Rotterdam)
»	»	»	Il sac. Hermann Kusenberg (Essen)
»	»	»	Il sac. Giacomo Tagliabue (Milano)
»	»	»	Il sac. Hermann Zimmermann (Essen)
30	»	»	Il sac. Ugo Gherardi (Volterra)
»	»	»	Il sac. Osvaldo Valota (Volterra)
1	ottobre	»	Il sac. Roger Gryson (Mechelen-Brussel)
»	»	»	Il sac. Józef Śliż (Bielsko-Żywiec)
10	»	»	Il sac. Jaime José Villarroel Rodríguez (Margarita)
28	»	»	Il sac. Rudolf Larenz (Opus Dei)
»	»	»	Il sac. Thomas J. Monahan (Rockford)
»	»	»	Il sac. Alberto Thonhauser (Gurk)
»	»	»	Il sac. Marino Trevisini (Trieste)
»	»	»	Il sac. Arquimedes Vallejo (Rockford)
6	novembre	»	Il sac. Rômulo Neves Balestrero (Vitória)
»	»	»	Il sac. Blévio Oselame (Lages)
17	»	»	Il sac. Charles Drennan (Christchurch)
»	»	»	Il sac. Antonio Pelosi (Roma)
»	»	»	Il sac. Maurice Roger (Vannes)
18	»	»	Il sac. Antonio Braz Benevente (Uberaba)
»	»	»	Il sac. Thaddaeus Doa (Opole)
»	»	»	Il sac. Arnoldus Drechsler (Opole)
»	»	»	Il sac. Vladimír Farkaš (Banská Bystrica)
»	»	»	Il sac. Iosephus Herbut (Opole)
»	»	»	Il sac. Petrus Kosmol (Opole)
22	»	»	Il sac. Felice Sergio Aumenta (Asti)
»	»	»	Il sac. Emmanuel Mutabazi (Rulenge)
»	»	»	Il sac. Ireneusz Smagliński (Pelplin già Chelmno)
2	dicembre	»	Il sac. Daniel Marcelo Ferrari (Río Gallegos)
»	»	»	Il sac. Carlo Franzoni (Orvieto-Todi)
»	»	»	Il sac. Carlo Necchi (Orvieto-Todi)
»	»	»	Il sac. Marco Nunzi (Orvieto-Todi)
6	»	»	Il sac. John O'Boyle (Tuam)

8	dicembre	2004	Il sac. Zenon Dereszewski (Kalisz)
»	»	»	Il sac. Johann Geier (Graz-Seckau)
»	»	»	Il sac. Boleslaus Kawczyński (Kalisz)
»	»	»	Il sac. Paulus Kodlubaj (Kalisz)
»	»	»	Il sac. Alois Sosterić (Graz-Seckau)
»	»	»	Il sac. Henricus Szymiec (Kalisz)
»	»	»	Il sac. Stanislaus Tofil (Kalisz)
10	»	»	Il sac. John J. Denniston (Rockville Centre)
»	»	»	Il sac. Thomas W. Groenwald (Rockville Centre)
»	»	»	Il sac. Donald M. Hanson (Rockville Centre)
»	»	»	Il sac. Christopher J. Heller (Rockville Centre)
»	»	»	Il sac. Peter A. Libasci (Rockville Centre)
»	»	»	Il sac. Robert O. Morrissey (Rockville Centre)
13	»	»	Il sac. Wilfrido Ayala Estrada (Tehuacán)
15	»	»	Il sac. Gary Applegate (Kansas City in Kansas)
»	»	»	Il sac. Raymond Burger (Kansas City in Kansas)
»	»	»	Il sac. Fabrizio Capanni (Forlì-Bertinoro)
»	»	»	Il sac. Vincent Krische (Kansas City in Kansas)
»	»	»	Il sac. Michael Mullen (Kansas City in Kansas)
»	»	»	Il sac. Alberto Rabitti (Reggio Emilia-Guastalla)
30	»	»	Il sac. Jan Majchrzak (Poznań)
»	»	»	Il sac. Stanislaw Wojtaszek (Poznań)

## ONORIFICENZE

Con Biglietti della Segreteria di Stato il Santo Padre Giovanni Paolo II ha conferito:

*Il Collare dell'Ordine Piano*

6 marzo 2004 Al sig. Johannes Rau (*Germania*)

*La Gran Croce dell'Ordine Piano*

9	gennaio	2004	Al sig. Francisco A. Alba ( <i>Filippine</i> )
14	febbraio	»	Al sig. Alfonso Ortega Urbina ( <i>Nicaragua</i> )
23	»	»	Al sig. Peter Lawler ( <i>Australia</i> )
23	giugno	»	Al sig. Vitaly Litvin ( <i>Russia Europea</i> )
13	luglio	»	Al sig. Julian Robert Hunte ( <i>Santa Lucia</i> )
»	»	»	Al sig. Marcello Spatafora ( <i>Italia</i> )
16	ottobre	»	Al sig. Ivan Angelov ( <i>Macedonia</i> )
»	»	»	Al sig. Christos Botzios ( <i>Grecia</i> )
»	»	»	Al sig. Zef Bushati ( <i>Albania</i> )
»	»	»	Al sig. Mihail Dobre ( <i>Romania</i> )
»	»	»	Al sig. Armindo Fernandes do Espírito Santo Vieira ( <i>Angola</i> )
»	»	»	Al sig. Marcelo Fernández de Córdoba Ponce ( <i>Ecuador</i> )
»	»	»	Al sig. Vladimir Gradev ( <i>Bulgaria</i> )
»	»	»	Al sig. Désiré Koumba ( <i>Gabon</i> )

16	ottobre	2004	Al sig. Pierre Morel ( <i>Francia</i> )
»	»	»	Al sig. Daniel Pérez del Castillo ( <i>Uruguay</i> )
»	»	»	Al sig. Mohamed Sbihi ( <i>Marocco</i> )
»	»	»	Al sig. Darko Tanasković ( <i>Serbia e Montenegro</i> )
»	»	»	Al sig. Ludvik Toplak ( <i>Slovenia</i> )
»	»	»	Al sig. Gerhard Friedrich Karl Westdickenberg ( <i>Germania</i> )

*La Croce di Dama di Gran Croce dell'Ordine Piano*

9	gennaio	2004	Alla sig.ra Filiz Dinçmen ( <i>Turchia</i> )
24	aprile	»	Alla sig.ra María Eugenia Brizuela de Ávila ( <i>San Salvador</i> )
16	ottobre	»	Alla sig.ra Hanna Suchocka ( <i>Polonia</i> )

*La Croce di Dama di Commenda dell'Ordine Piano*

21	gennaio	2004	Alla sig.ra Ana Botella Aznar (Madrid)
----	---------	------	--

*La Gran Croce dell'Ordine di San Gregorio Magno*

14	febbraio	2004	Al sig. José María Álvarez del Manzano y López del Hierro (Madrid)
5	aprile	»	Al sig. Ezio Benagiano (Roma)
13	maggio	»	Al sig. Heinrich Schneider (Wien)
23	giugno	»	Al sig. Hansrudolf Hoffmann ( <i>Svizzera</i> )
10	luglio	»	Al sig. Mervyn John Phillips (Sydney)
16	ottobre	»	Al sig. Toufiq Ali ( <i>Bangladesh</i> )
»	»	»	Al sig. Hördur H. Bjarnason ( <i>Islanda</i> )
»	»	»	Al sig. Abdelbasit Elsanosi ( <i>Sudan</i> )
»	»	»	Al sig. Mohunlall Goburdhun ( <i>Maurizio</i> )
»	»	»	Al sig. Barkat Gourad Hamadou (Djibouti)
»	»	»	Al sig. Antti Hynninen ( <i>Finlandia</i> )
»	»	»	Al sig. Seymour Rehaulele Kikine ( <i>Lesotho</i> )
»	»	»	Al sig. Vladimir R. Korolev ( <i>Bielorussia</i> )
»	»	»	Al sig. Amadou Touré ( <i>Niger</i> )
»	»	»	Al sig. Fredrik Vahlquist ( <i>Svezia</i> )
5	dicembre	»	Al sig. Rubens Ricupero ( <i>Brasile</i> )

*La Commenda con Placca dell'Ordine di San Gregorio Magno*

15	gennaio	2004	Al sig. Sergio Valci (Roma)
14	febbraio	»	Al sig. Fernando Giménez Barriocanal (Madrid)
»	»	»	Al sig. Manuel Pizarro Moreno (Madrid)
»	»	»	Al sig. Carlo Emanuele Rúspoli y Soler (Madrid)
»	»	»	Al sig. Roberto Semprini (Roma)
25	marzo	»	Al sig. Pier Giuseppe Magnani (Roma)
31	»	»	Al sig. Yoshiharu Kamijo ( <i>Giappone</i> )

1	aprile	2004	Al sig. Marek Šmid ( <i>Slovacchia</i> )
5	»	»	Al sig. Corrado Colagrande (Roma)
»	»	»	Al sig. Pietro Tonali (Roma)
»	»	»	Al sig. Amorino Vecchioli Scaldazza (Roma)
6	»	»	Al sig. Fabrizio Santurro ( <i>Italia</i> )
17	»	»	Al sig. Eliodoro Matte Larraín (Santiago de Chile)
21	»	»	Al sig. Giovanni Quaglia (Cuneo)
14	maggio	»	Al sig. Thomas Foran (Mechelen-Brussel)
15	»	»	Al sig. Bernard Ducamin ( <i>Francia</i> )
1	giugno	»	Al sig. José Sánchez Faba (Madrid)
14	»	»	Al sig. Lawrence Burns (Leeds)
22	»	»	Al sig. Dmytro Tabachnyk (Lviv dei Latini)
1	luglio	»	Al sig. Hun-wei Ting ( <i>Cina Taiwan</i> )
8	luglio	»	Al sig. Ramón María Moreno González ( <i>Spagna</i> )
13	»	»	Al sig. Giuseppe Nesi ( <i>Italia</i> )
»	»	»	Al sig. Dmitry Shtodin ( <i>Russia Europea</i> )
20	»	»	Al sig. Mozes Tandung Lelating ( <i>Indonesia</i> )
26	»	»	Al sig. Alessandro Filippi (Roma)
10	agosto	»	Al sig. Eusebius Won-Soon Lee (Seoul)
23	»	»	Al sig. Terrace Storms ( <i>Canada</i> )
4	settembre	»	Al sig. Lubomyr Saviuk (Kolomyia-Chernivtsi di R. Biz. Ucr.)
»	»	»	Al sig. Alberto Alfredo Manuel Trueba ( <i>Argentina</i> )
»	»	»	Al sig. Oleg Yaroch (Kolomyia-Chernivtsi di R. Biz. Ucr.)
10	»	»	Al sig. Joseph R. Edelen (San Antonio)
»	»	»	Al sig. John Poerner (San Antonio)
»	»	»	Al sig. Aloysius P. Thaddeus (San Antonio)
30	»	»	Al sig. Analecto Angelini Fabbri ( <i>Cile</i> )
»	»	»	Al sig. Ricardo Claro Valdés ( <i>Cile</i> )
»	»	»	Al sig. Eduardo Fernández León ( <i>Cile</i> )
»	»	»	Al sig. Andrónico Luksic Craig ( <i>Cile</i> )
»	»	»	Al sig. Jorge Matetic Riestra ( <i>Cile</i> )
»	»	»	Al sig. Alvaro Saieh Bendek ( <i>Cile</i> )
»	»	»	Al sig. Jorge Selumé Zaror ( <i>Cile</i> )
»	»	»	Al sig. Gonzalo Vial Vial ( <i>Cile</i> )
12	ottobre	»	Al sig. Pablo Herrera Maldonado ( <i>Venezuela</i> )
23	»	»	Al sig. Georg Bittner-Buddenbrock ( <i>Austria</i> )

*La Commenda dell'Ordine di San Gregorio Magno*

16	gennaio	2004	Al sig. Ottavio Banti (Pisa)
»	»	»	Al sig. Franco Giuseppe Bassani (Pisa)
»	»	»	Al sig. Philippe Bastide (Lyon)
»	»	»	Al sig. Sergio Dugo (Buenos Aires)
»	»	»	Al sig. Piero Floriani (Pisa)
»	»	»	Al sig. Antonio Lazzarini (Pisa)
»	»	»	Al sig. Giuseppe Parolini (Milano)
»	»	»	Al sig. Horacio Sergio Rozanski (Buenos Aires)
31	»	»	Al sig. Antonio Rubbi (Bologna)

4	febbraio	2004	Al sig. Fausto Terzi (Bergamo)
13	»	»	Al sig. Jesús Augusto Estévez Soto ( <i>Repubblica Dominicana</i> )
14	»	»	Al sig. Giuseppe Montalbotti (Roma)
1	marzo	»	Al sig. Arturo De Felice (Perugia-Città della Pieve)
»	»	»	Al sig. Antoine Elias Hakim (Bairut dei Caldei)
9	»	»	Al sig. Alphonse Tewfik Stéfanos Mamdouh (Alessandria dei Copti - Patriarcato)
11	»	»	Al sig. Vittorio Adolfo (Albenga-Imperia)
»	»	»	Al sig. Germán Despradel (La Vega)
»	»	»	Al sig. Emiliano González y González (La Vega)
12	»	»	Al sig. Pierantonio Costa ( <i>Italia</i> )
»	»	»	Al sig. Nico A.J. Hooijmaaijer (Antwerpen)
17	»	»	Al sig. Sebastiano Fallo ( <i>Italia - Ord. militare</i> )
18	»	»	Al sig. Ivan Ruggiero (Roma)
25	»	»	Al sig. Urs Köppel (Basel)
27	»	»	Al sig. Henri Castoun ( <i>Libano</i> )
30	»	»	Al sig. Dario Pompili (Spoleto-Norcia)
5	aprile	»	Al sig. Giuseppe Penso (Treviso)
19	»	»	Al sig. Toshikazu Kobayashi ( <i>Giappone</i> )
21	»	»	Al sig. Carlo Panigada (Bergamo)
24	»	»	Al sig. Humberto Benzaquem da Silva Gomes ( <i>Brasile</i> )
27	»	»	Al sig. Undin Suwarman ( <i>Indonesia</i> )
6	maggio	»	Al sig. Jean-Daniel Pitteloud ( <i>Città del Vaticano</i> )
12	»	»	Al sig. Andreas Clemenz ( <i>Città del Vaticano</i> )
17	»	»	Al sig. Franz Graf Harnoncourt-Unverzagt ( <i>Sovrano Militare Ordine di Malta</i> )
»	giugno	»	Al sig. Thomas Lorsung (Baltimore)
19	»	»	Al sig. Erio Amidei (Modena-Nonantola)
»	»	»	Al sig. Michele De Meo (Roma)
»	»	»	Al sig. Carlo Rovatti (Modena-Nonantola)
21	»	»	Al sig. Peter Merz (Köln)
22	»	»	Al sig. Yurii Bohutsky (Lviv dei Latini)
»	»	»	Al sig. Viktor Bondarenko (Lviv dei Latini)
»	»	»	Al sig. Oleksander Boriak (Lviv dei Latini)
»	»	»	Al sig. Valerii Kelestyn (Lviv dei Latini)
»	»	»	Al sig. Yurii Kelestyn (Lviv dei Latini)
»	»	»	Al sig. Leonid Shkolnyk (Lviv dei Latini)
»	»	»	Al sig. Sergii Shydlovskiy (Lviv dei Latini)
23	»	»	Al sig. Kenneth Hackett (Baltimore)
10	luglio	»	Al sig. Ricardo Emilio Fernández Núñez (Mercedes-Luján)
26	»	»	Al sig. Jacques Michaud (Carcassonne)
27	»	»	Al sig. Brian Harradine (Hobart)
»	»	»	Al sig. Milenko Rajlić ( <i>Bosnia ed Erzegovina</i> )
»	»	»	Al sig. Wiktor Zbigniew Wilk (Minsk-Mohilev)
2	agosto	»	Al sig. Charles McDonald (Kildare and Leighlin)
»	»	»	Al sig. Youssef Rabbath (Damas dei Siri)
9	»	»	Al sig. Wael El Sayed Gad ( <i>Egitto</i> )
19	»	»	Al sig. Reinaldo Cardoso Correia de Almeida (Viseu)
25	»	»	Al sig. Thierry de Beaumont-Beynac ( <i>Francia</i> )

25	agosto	2004	Al sig. Dominique de La Rochefoucauld de Montbel ( <i>Francia</i> )
31	»	»	Al sig. Lorenzo Balduini (Civitavecchia-Tarquinia)
4	settembre	»	Al sig. Myhajlo Oslavskij (Kolomyia-Chernivtsi di R. Biz. Ucr.)
»	»	»	Al sig. Petro Sitsko (Kolomyia-Chernivtsi di R. Biz. Ucr.)
10	»	»	Al sig. Henry Hannasch Jr. (San Antonio)
»	»	»	Al sig. Robert E. Morkovsky (San Antonio)
20	»	»	Al sig. Heinrich Pompey (Freiburg im Breisgau)
1	ottobre	»	Al sig. Bernardus Gerardus Franciscus Brinkel (Haarlem)
12	»	»	Al sig. José Luis Jácome Guerrero ( <i>Ecuador</i> )
25	»	»	Al sig. Nabih Zaki Mikhail (Alessandria dei Copti - Patriarcato)
3	novembre	»	Al sig. Giorgio Cavalitto (Torino)
»	»	»	Al sig. John V. Saeman (Denver)
»	»	»	Al sig. Cornelio Valetto (Torino)
6	»	»	Al sig. Jean Marie Plaud (Paris)
10	»	»	Al sig. Jeremiah O'Sullivan Ryan (Caracas)
»	»	»	Al sig. Rodolfo Santiago Guerrero (Caracas)
21	»	»	Al sig. Paolo Balbo (Vicenza)
11	dicembre	»	Al sig. Michelangelo Guerrieri (Manfredonia-Vieste)

*Il Cavalierato dell'Ordine di San Gregorio Magno*

10	gennaio	2004	Al sig. Ward M. Bellard (Lafayette)
»	»	»	Al sig. Raymond Biancheri (Monaco)
»	»	»	Al sig. Peter Hendrikus Antonius Ignatius Jonkers (Mechelen-Brussel)
»	»	»	Al sig. François Mantica (Monaco)
15	»	»	Al sig. Alfred Pognon (Cotonou)
16	»	»	Al sig. Rafic Abi Nasr (Joubbé, Sarba e Jounieh dei Maroniti)
»	»	»	Al sig. Lionel Wentworth Barker (Saint John's-Basseterre*)
»	»	»	Al sig. Edgar Allan Hewlett (Saint John's-Basseterre*)
»	»	»	Al sig. Dmytro Melnyk (Stryj degli Ucraini)
»	»	»	Al sig. Giannatale Monti (Milano)
»	»	»	Al sig. Angelo Pria (Milano)
»	»	»	Al sig. Massimino Santo (Acireale)
»	»	»	Al sig. Goffredo Teodori (Macerata-Tolentino-Recanati-Cingoli-Treia)
26	»	»	Al sig. David Fuseini Abdulai (Tamale)
»	»	»	Al sig. Vincent Coiffet (Lyon)
»	»	»	Al sig. Louis van Beneden (Mechelen-Brussel)
4	febbraio	»	Al sig. Giovanni Boccacci (Brescia)
21	»	»	Al sig. Luigi Vari (Velletri-Segni)
1	marzo	»	Al sig. Wilhelm Janssen (Köln)
»	»	»	Al sig. Frank Redmond (Birmingham)
9	»	»	Al sig. Michel Guillaume (Bordeaux)
10	»	»	Al sig. Enzo Defrancisci (Casale Monferrato)
17	»	»	Al sig. Aldo Iacobelli ( <i>Italia - Ord. militare</i> )
25	marzo	»	Al sig. Pasquale Angelino (Acerra)
»	»	»	Al sig. Raffaele Cerqua (Acerra)

25	marzo	2004	Al sig. Marc Fulachier (Viviers)
30	»	»	Al sig. Thomas M. May (Galway and Kilmacduagh)
4	aprile	»	Al sig. Angelo Agostinis (Padova)
»	»	»	Al sig. John Higgins (Westminster)
»	»	»	Al sig. Jānis Kukša (Jelgava)
»	»	»	Al sig. Donald McEwen (Westminster)
»	»	»	Al sig. John Rourke (Westminster)
12	»	»	Al sig. Arthur Meredith (Menevia)
»	»	»	Al sig. Joël Thoraval (Paris)
21	»	»	Al sig. Carlo Manzoni (Bergamo)
»	»	»	Al sig. Valeriano Mazzoleni (Bergamo)
4	maggio	»	Al sig. Peter Hutley (Arundel and Brighton)
»	»	»	Al sig. Eldar Rzayev ( <i>Azerbaijan</i> )
17	»	»	Al sig. Olivier Freiherr von Loudon-Vorst-Gudenau ( <i>Sovrano Militare Ordine di Malta</i> )
»	»	»	Al sig. Richard Freiherr von Steeb ( <i>Sovrano Militare Ordine di Malta</i> )
»	»	»	Al sig. Maximilian Graf Deym ( <i>Sovrano Militare Ordine di Malta</i> )
27	»	»	Al sig. Kurt Alberts (Essen)
»	»	»	Al sig. Heiner Marré (Essen)
31	»	»	Al sig. Aldo Antici (Senigallia)
»	»	»	Al sig. Joseph Yacoub Boghos (Cilicia degli Armeni)
»	»	»	Al sig. Haroutioun Boyadjian (Cilicia degli Armeni)
»	»	»	Al sig. Giuseppe Cacciavillan (Vicenza)
»	»	»	Al sig. Paul Couëffé (Lyon)
»	»	»	Al sig. Antonio Donazzolo (Vicenza)
»	»	»	Al sig. Silvano Maggio (Vicenza)
»	»	»	Al sig. Giorgio Ometto (Vicenza)
»	»	»	Al sig. Bernard Rouvier (Chambéry, Saint-Jean-de Maurienne et Tarentaise)
»	»	»	Al sig. Germano Rudella (Vicenza)
»	»	»	Al sig. Pietro Sprega (Roma)
»	»	»	Al sig. Ruggero Zambon (Vicenza)
3	giugno	»	Al sig. Franco Fabbri (Vercelli)
»	»	»	Al sig. Alberto Rosso (Grosseto)
9	»	»	Al sig. Michael Bacovcin (Van Nuys dei Ruteni)
»	»	»	Al sig. Georges Nicolaas Frederik Maria Disch (Rotterdam)
»	»	»	Al sig. Giovanni Fain Binda (Verona)
11	»	»	Al sig. John Donovan (Arundel and Brighton)
14	»	»	Al sig. Luiz Humberto de Souza Carvalho (Feira de Santana)
19	»	»	Al sig. Giuseppe Amidei (Modena-Nonantola)
»	»	»	Al sig. Fausto Badaracco (Roma)
»	»	»	Al sig. Antonio Maria Desideri (Roma)
»	»	»	Al sig. Enzo Dominici (Civita Castellana)
»	»	»	Al sig. Joseph T. McMahon (Arlington)
»	»	»	Al sig. James Whiston (Middlesbrough)
21	»	»	Al sig. Július Binder (Bratislava-Trnava)
23	»	»	Al sig. Thomas Baldwin (Baltimore)

23	giugno	2004	Al sig. J.P. Blase Cooke (Baltimore)
»	»	»	Al sig. George Milly (Baltimore)
»	»	»	Al sig. Casper R. Taylor (Baltimore)
10	luglio	»	Al sig. August Lo Bue (Newark)
»	»	»	Al sig. Gary Lo Bue (Newark)
16	»	»	Al sig. Domenico della Ventura (Roma)
»	»	»	Al sig. Ignace Mikael al-Koury Farhat ( <i>Libano</i> )
17	»	»	Al sig. Ilio Di Reda (Roma)
26	»	»	Al sig. Aimé Jacquet (Evry-Corbeil-Essonnes)
»	»	»	Al sig. François Laveau (Evry-Corbeil-Essonnes)
»	»	»	Al sig. John Prendergast (Hexham and Newcastle)
»	»	»	Al sig. Gilbert Verrier (Evry-Corbeil-Essonnes)
27	»	»	Al sig. Yves Paillard-Brunet (Lyon)
2	agosto	»	Al sig. Errol Cooper (Port of Spain)
10	»	»	Al sig. Raulwilson Sanches Leite (São Salvador da Bahia)
»	»	»	Al sig. Shingo Yoshida (Köln)
19	»	»	Al sig. Robert Giles Graham Mercer (Clifton)
4	settembre	»	Al sig. Rostyslav Saviuk (Kolomyia-Chernivtsi di R. Biz. Ucr.)
9	»	»	Al sig. Alberto Santarelli ( <i>Italia</i> )
10	»	»	Al sig. Varghese Kurian Karippayil (Tiruvalla)
»	»	»	Al sig. Antony Eapen Medayil (Trivandrum dei Siro-Malankaresi)
»	»	»	Al sig. Giovanni Mellano Garda (Torino)
»	»	»	Al sig. Pappy Thomas Valuparampil (Trivandrum dei Siro-Malankaresi)
12	»	»	Al sig. Didier Boret (Blois)
»	»	»	Al sig. Robert Joseph Chiasson (Lake Charles)
»	»	»	Al sig. Chester Lee Joseph David (Lake Charles)
»	»	»	Al sig. Jacques de Surmont (Blois)
»	»	»	Al sig. André Maurin (Blois)
»	»	»	Al sig. André Petit (Annecy)
28	»	»	Al sig. Joseph L. Calihan (Pittsburgh)
»	»	»	Al sig. Walter Jacob (Pittsburgh)
30	»	»	Al sig. Umberto Bavoni (Volterra)
1	ottobre	»	Al sig. Peter Bearcroft (Southwark)
»	»	»	Al sig. Monroe J. Carrell (Nashville)
»	»	»	Al sig. Otto Theisen (Trier)
8	»	»	Al sig. Anton Neururer (Innsbruck)
25	»	»	Al sig. Antonio Ragozzino ( <i>Italia</i> )
26	»	»	Al sig. Massimo Meinero (Roma)
3	novembre	»	Al sig. Francis X. Maier (Denver)
»	»	»	Al diac. Clarence McDavid (Denver)
»	»	»	Al sig. Thomas J. Morrioni (Denver)
»	»	»	Al diac. Alfonso Sandoval (Denver)
6	»	»	Al sig. Franz Jentschke (Hradec Králové)
9	»	»	Al sig. André Cousine (Bordeaux)
»	»	»	Al sig. Jacques de Giafferri (Poitiers)
»	»	»	Al sig. Corrado Di Giacomo (Roma)
10	»	»	Al sig. Pasquale Maldera ( <i>Italia</i> )



21	novembre	2004	Al sig. M. Yves Drouin (Blois)
»	»	»	Al sig. Henri du Lau d'Allemans (Périgueux)
11	dicembre	»	Al sig. Antonio Cascavilla (Manfredonia-Vieste)
»	»	»	Al sig. Giuseppe Limosani (Manfredonia-Vieste)
30	»	»	Al sig. René Amirkhanian (Sainte-Croix-de-Paris degli Armeni)
»	»	»	Al sig. Patrice Dédéyan (Sainte-Croix-de-Paris degli Armeni)
»	»	»	Al sig. Claude Delaunay (Nantes)
»	»	»	Al sig. Jean Moy (Nantes)
»	»	»	Al sig. Franz Neubauer (München und Freising)

*La Croce di Dama di Gran Croce dell'Ordine di San Gregorio Magno*

16 ottobre 2004 Alla sig.ra Dina Kavar (*Giordania*)

*La Croce di Dama di Commenda con Placca dell'Ordine di San Gregorio Magno*

5 aprile 2004 Alla sig.ra Giulia Maresca (Roma)

*La Croce di Dama di Commenda dell'Ordine di San Gregorio Magno*

21	febbraio	2004	Alla Principessa Anastasia di Löwenstein (Würzburg)
23	giugno	»	Alla sig.ra Mary Branch (Baltimore)
»	luglio	»	Alla sig.ra Mary Keenan ( <i>Irlanda</i> )
3	novembre	»	Alla sig.ra Carol Saeman (Denver)

*La Croce di Dama dell'Ordine di San Gregorio Magno*

16	gennaio	2004	Alla sig.ra Teresa Salzano de Zaknik (Buenos Aires)
»	»	»	Alla sig.ra Glenda Stick O'Grady (San Diego)
»	»	»	Alla sig.ra Guglielmina Vigo (Milano)
26	»	»	Alla sig.ra Doris Dovie Hlogbe Abdulai (Tamale)
»	»	»	Alla sig.ra Carmem Santana de Pauli (Campo Mourão)
20	marzo	»	Alla sig.ra Maria Eschbach (Köln)
15	aprile	»	Alla sig.ra Elsie Marie Wooden (Maitland-Newcastle)
16	»	»	Alla sig.ra Pilar de Aristegui de Abella ( <i>Spagna</i> )
27	»	»	Alla sig.ra Helga Dworschak Arantes ( <i>Brasile</i> )
4	maggio	»	Alla sig.ra Ann Hutley (Arundel and Brighton)
22	»	»	Alla sig.ra Graziella Dubra ( <i>Uruguay</i> )
31	»	»	Alla sig.ra Maria Teresa Cifaldi (Praga)
11	giugno	»	Alla sig.ra Madlyn Ackal Boustany (Lafayette)
14	»	»	Alla sig.ra Maureen Carlton (Leeds)
»	»	»	Alla sig.ra Vivienne d'Andria (Leeds)
17	»	»	Alla sig.ra Ingrid Elizabeth Gräff ( <i>Germania</i> )
23	»	»	Alla sig.ra Mary Pat Seurkamp (Baltimore)
»	»	»	Alla sig.ra Margaret Stine (Baltimore)
16	luglio	»	Alla sig.ra María Grazia Álvarez ( <i>Ecuador</i> )

16	luglio	2004	Alla sig.ra Louise Matilda Horne (Port of Spain)
26	»	»	Alla sig.ra Cynthia Cooper (Brentwood)
»	»	»	Alla sig.ra Mathilde Prim (Campo Mourão)
27	»	»	Alla sig.ra Mary Scholtens (Canberra)
2	settembre	»	Alla sig.ra Laura Allegrini (Civita Castellana)
12	»	»	Alla sig.ra Betty Ann Ardoin LaBouve (Lake Charles)
»	»	»	Alla sig.ra Glenda Opal Gothreaux Chapman (Lake Charles)
28	»	»	Alla sig.ra Susan Gillespie (Pittsburgh)
»	»	»	Alla sig.ra Louise M. Sutton (Pittsburgh)
1	ottobre	»	Alla sig.ra Mary Sue Cheek (Nashville)
16	»	»	Alla sig.ra Ann Carrel (Nashville)
3	novembre	»	Alla sig.ra Suann Therese Maier (Denver)
»	»	»	Alla sig.ra Wanda McDavid (Denver)
»	»	»	Alla sig.ra Judith Morroni (Denver)
»	»	»	Alla sig.ra Frances Sandoval (Denver)
21	»	»	Alla sig.ra Paola Ammannati (Roma)
30	dicembre	»	Alla sig.ra François Couyoumdjian (Sainte-Croix-de-Paris degli Armeni)
»	»	»	Alla sig.ra Yvette Nassans (Grenoble)

*La Gran Croce dell'Ordine di San Silvestro Papa*

11	marzo	2004	Al sig. Julio Francisco Ogando Vázquez (Orense)
17	»	»	Al sig. Mario Prato di Pamparato ( <i>Sovrano Militare Ordine di Malta</i> )
11	settembre	»	Al sig. Erhard Busek (Wien)

*La Commenda con Placca dell'Ordine di San Silvestro Papa*

14	febbraio	2004	Al sig. Anton Giulio Ciocci (Roma)
10	marzo	»	Al sig. Piero Grignolio (Casale Monferrato)
25	»	»	Al sig. Albin Nees (Dresden-Meissen)
9	giugno	»	Al sig. Francesco Avossa (Novara)
19	»	»	Al sig. Jean-Dominique Durand ( <i>Francia</i> )
»	»	»	Al sig. Philippe Georges Bernard Levillain ( <i>Francia</i> )

*La Commenda dell'Ordine di San Silvestro Papa*

10	gennaio	2004	Al sig. Giuseppe Luconi (Jesi)
»	»	»	Al sig. Marcello Pentericci (Jesi)
16	»	»	Al sig. Pedro Fausto Arieta Vega (San Miguel)
»	»	»	Al sig. Santino Bonfiglio (Milano)
»	»	»	Al sig. Fernand Criel (Gent)
»	»	»	Al sig. Jan Scheerlinck (Gent)
»	»	»	Al sig. Eric T'Hooft (Gent)
»	»	»	Al sig. Paul Van Beveren (Gent)

26	gennaio	2004	Al sig. Andrea Bufalo (Arezzo-Cortona-Sansepolcro)
21	febbraio	»	Al sig. Domingo Albino Vélez (Arecibo)
»	»	»	Al sig. Regalado Pérez Rosado (Arecibo)
»	»	»	Al sig. Manuel Plumey Torres (Arecibo)
»	»	»	Al sig. Ilario Testa (Bergamo)
11	marzo	»	Al sig. Gerardus Johannes Marinus Bartelink ('s-Hertogenbosch)
12	»	»	Al sig. Kazimierz Cybulski (Los Angeles in U.S.A.)
»	»	»	Al sig. Francesco Gervasio (Savona-Noli)
20	»	»	Al sig. Albino Giusti (Concordia-Pordenone)
25	»	»	Al sig. Francesco Alfieri (Livorno)
12	aprile	»	Al sig. Jan Willem Koch (Utrecht)
15	»	»	Al sig. Evert Heijblok (Breda)
4	maggio	»	Al sig. Nicola Casu (Roma)
17	»	»	Al sig. Vytautas Kaminskas (Kaunas)
1	giugno	»	Al sig. Aldo Del Sordo (Sabina-Poggio Mirteto)
9	»	»	Al sig. Arnold Backx ( <i>Paesi Bassi</i> )
»	»	»	Al sig. Michael Emm (Birmingham)
»	»	»	Al sig. Raimund Schittenhelm ( <i>Austria</i> )
»	»	»	Al sig. Norbert Sinn ( <i>Austria</i> )
15	»	»	Al sig. Christophe Graf ( <i>Città del Vaticano</i> )
19	»	»	Al sig. Rino Bellori (Modena-Nonantola)
»	»	»	Al sig. Giorgio Herzog (Roma)
»	»	»	Al sig. Giovanni Ulrici (Modena-Nonantola)
22	»	»	Al sig. Anthony John James Bailey (Westminster)
»	»	»	Al sig. John Joseph Studzinski (Westminster)
17	luglio	»	Al sig. Marco Guadagnini (Roma)
»	»	»	Al sig. Giovanni Peduto (Roma)
26	»	»	Al sig. Karl Frank (Eichstätt)
»	»	»	Al sig. Karljosef Schattner (Eichstätt)
27	»	»	Al sig. Rodolfo Di Giorgio (Roma)
»	»	»	Al sig. Luigi Giannico (Roma)
»	»	»	Al sig. Giuseppe Santeusanio (Roma)
2	agosto	»	Al sig. Alfred Schätz ( <i>Austria</i> )
»	»	»	Al sig. Hugo Schmieden (Köln)
19	»	»	Al sig. Pierpaolo Cunietti (Tortona)
10	settembre	»	Al sig. Ángel Márquez Ruiz (Málaga)
11	»	»	Al sig. Rudol Apflauer (Wien)
»	»	»	Al sig. Erich Berhel (Wien)
»	»	»	Al sig. Johann Lauermann (Wien)
»	»	»	Al sig. Walter Obermaier (Wien)
»	»	»	Al sig. Azevedo Weißmann (Wien)
»	»	»	Al sig. Peter Widensky (Wien)
22	»	»	Al sig. Bruno Fronza (Trento)
8	dicembre	»	Al sig. Josef Kassler (Graz-Seckau)
21	»	»	Al sig. Bruno Trevisan (Roma)

*Il Cavalierato dell'Ordine di San Silvestro Papa*

10	gennaio	2004	Al sig. Gerardus Franciscus Maes (Roermond)
»	»	»	Al sig. Richard Shanahan (Kerry)
16	»	»	Al sig. Kenneth Adamson (Saint John's-Basseterre*)
»	»	»	Al sig. Antonio Barchetti (Macerata-Tolentino-Recanati-Cingoli-Treia)
»	»	»	Al sig. Francis Osborne Elizee (Saint John's-Basseterre*)
»	»	»	Al sig. Chrizestom Kayise (Kasana-Luweero)
»	»	»	Al sig. Ricardo Meléndez Mazzino (San Salvador)
»	»	»	Al sig. Davide Querci (Civita Castellana)
26	»	»	Al sig. Ugo Bonelli (Arezzo-Cortona-Sansepolcro)
»	»	»	Al sig. Fernando Bottacchiarri (Velletri-Segni)
»	»	»	Al sig. Jacques Breckpot (Mechelen-Brussel)
»	»	»	Al sig. Giuseppe Luciani (L'Aquila)
»	»	»	Al sig. Vincenzo Salvati (L'Aquila)
»	»	»	Al sig. Mario Valente (L'Aquila)
31	»	»	Al sig. Leonardo Audino (Rieti)
»	»	»	Al sig. Domenico Cipollone (Rieti)
»	»	»	Al sig. Romeo Leonardi (Rieti)
»	»	»	Al sig. Paolo Stefano Vannozzi (Rieti)
»	»	»	Al sig. Giancarlo Zedda (Acqui)
4	febbraio	»	Al sig. Pasquale Ferrari (Bergamo)
7	»	»	Al sig. Franco Menegotto (Porto-Santa Rufina)
14	»	»	Al sig. Luigi Campana (Roma)
»	»	»	Al sig. Ottorino Cielo (Roma)
»	»	»	Al sig. Giuseppe Minutoli (Roma)
21	»	»	Al sig. Claudio Andreoli (Mercedes-Luján)
»	»	»	Al sig. Tomaso Ghisetti (Bergamo)
»	»	»	Al sig. Franco Maggiani (Roma)
»	»	»	Al sig. José Marun (Mercedes-Luján)
»	»	»	Al sig. Vito Vardanega (Bergamo)
1	marzo	»	Al sig. Miguel Falcón García ( <i>Spagna - Ord. militare</i> )
»	»	»	Al sig. Philip Jackson (Mandeville)
»	»	»	Al sig. Herbert Ottersbach (Köln)
»	»	»	Al sig. Ciro Perna (Roma)
»	»	»	Al sig. Cosimo Rosati (Velletri-Segni)
9	»	»	Al sig. Massimo Perrone (Civita Castellana)
10	»	»	Al sig. Angelo Governato (Casale Monferrato)
»	»	»	Al sig. Mario Olivero (Casale Monferrato)
»	»	»	Al sig. Paolo Palla (Roma)
»	»	»	Al sig. John Plunkett (Lismore)
12	»	»	Al sig. Francesco Fraioli (Napoli)
17	»	»	Al sig. Antonio Massaro ( <i>Italia - Ord. militare</i> )
20	»	»	Al sig. Ignazio Bastasin (Concordia-Pordenone)
»	»	»	Al sig. Ján Komorovský (Prešov)
»	»	»	Al sig. Oliviero Stella (Concordia-Pordenone)
»	»	»	Al sig. Giancarlo Venturi (Concordia-Pordenone)
25	»	»	Al sig. Friedrich Mertel (Salzburg)

26	marzo	2004	Al sig. Erwin Schleberger (Münster)
4	aprile	»	Al sig. Godfrey S. Bachevie (Wa)
»	»	»	Al sig. Hubert Gindert (Augsburg)
»	»	»	Al sig. Edward Ngminyoyour Gyader (Wa)
»	»	»	Al sig. Peter Tenganabang Nanfuri (Wa)
»	»	»	Al sig. Roberto Scacchi (Roma)
»	»	»	Al sig. Günther Theodor Schulte (Paderborn)
12	»	»	Al sig. Dino Luzi (Assisi-Nocera Umbra-Gualdo Tadino)
15	»	»	Al sig. Karl Heinz Lampert (Bamberg)
»	»	»	Al sig. Valentino Massaro (Cerreto Sannita-Telese-Sant'Agata de' Goti)
»	»	»	Al sig. Riccardo Panci ( <i>Italia</i> )
»	»	»	Al sig. Mauro Tongiorgi ( <i>Italia</i> )
21	»	»	Al sig. Giuseppe Afrune (Nardò-Gallipoli)
»	»	»	Al sig. Tommaso Camerucci (Roma)
»	»	»	Al sig. Clauco Clementi (Roma)
»	»	»	Al sig. Franz Guns (Mechelen-Brussel)
»	»	»	Al sig. Andrea Rimo (Nardò-Gallipoli)
4	maggio	»	Al sig. Johannes Bouwens (Breda)
»	»	»	Al sig. Luigi Ceffa (Novara)
»	»	»	Al sig. Georg Kröppelt (Bamberg)
»	»	»	Al sig. Roberto Morabito (Roma)
6	»	»	Al sig. Meinrad Baumgartner ( <i>Svizzera</i> )
27	»	»	Al sig. Alberto Neri (Bologna)
31	»	»	Al sig. Angelo Litamè (Vigevano)
»	»	»	Al sig. Antonius Josephus Elizabeth Mutsaers ('s-Hertogenbosch)
»	»	»	Al sig. Robertus Franciscus Bartholomeus Waltmans (Roermond)
1	giugno	»	Al sig. Antonius Marinus Herbrink ('s-Hertogenbosch)
3	»	»	Al sig. Marino Bertocci (Amalfi-Cava de' Tirreni)
»	»	»	Al sig. Antonio Russo ( <i>Italia - Ord. militare</i> )
»	»	»	Al sig. Corrado Scattaretico ( <i>Italia - Ord. militare</i> )
9	»	»	Al sig. Tobias Angert (Fulda)
14	»	»	Al sig. Licinio Cantuti (Carpi)
»	»	»	Al sig. Franco Gover (Udine)
»	»	»	Al sig. Olinto Lugli (Carpi)
»	»	»	Al sig. Giuseppe Spina (L'Aquila)
»	»	»	Al sig. Graziano Vatri (Udine)
19	»	»	Al sig. Renato Alviti (Roma)
»	»	»	Al sig. Francesco Arri (Roma)
»	»	»	Al sig. Roberto Blonda (Roma)
»	»	»	Al sig. Roberto Consorzi (Roma)
»	»	»	Al sig. Luigi Fioravanti (Roma)
»	»	»	Al sig. Domenico Gregori (Roma)
»	»	»	Al sig. Fabrizio Michielan (Roma)
»	»	»	Al sig. Luigino Moroni (Roma)
»	»	»	Al sig. Antonio Panebianco (Roma)
»	»	»	Al sig. Massimo Parisini (Roma)

19	giugno	2004	Al sig. Marco Tinari (Roma)
»	»	»	Al sig. Dante Venanzi (Roma)
21	»	»	Al sig. Manfred Maus (Köln)
»	»	»	Al sig. Karl-Heinz Ohly (Köln)
»	»	»	Al sig. Hans-Josef Rüber (Köln)
22	»	»	Al sig. Nadhmi Auchi ( <i>Gran Bretagna</i> )
»	»	»	Al sig. Nasser David Khalili ( <i>Gran Bretagna</i> )
»	»	»	Al sig. Mahmoud Khayami ( <i>Gran Bretagna</i> )
»	»	»	Al sig. Peter Werner Maria Löw (Westminster)
»	»	»	Al sig. Eitan Wertheimer ( <i>Gran Bretagna</i> )
»	»	»	Al sig. Steven Kurt Nairn Wilkinson ( <i>Gran Bretagna</i> )
6	luglio	»	Al sig. Carlo Bolio (Loreto)
»	»	»	Al sig. Bernhard Elbers (Paderborn)
»	»	»	Al sig. Ludger Kösters (Paderborn)
»	»	»	Al sig. Graziano Magagnini (Loreto)
»	»	»	Al sig. Stefano Zallocco (Loreto)
10	»	»	Al sig. Marco Ferraris ( <i>Austria</i> )
»	»	»	Al sig. Bartolomeo Angelo Mercuri (San Marco Argentano- Scalea)
»	»	»	Al sig. Francesco Samengo (San Marco Argentano- Scalea)
»	»	»	Al sig. Franco Signori (Brescia)
»	»	»	Al sig. Armando Tocci (San Marco Argentano- Scalea)
»	»	»	Al sig. Agustín Vaz ( <i>Austria</i> )
»	»	»	Al sig. Luigi Zucchetti (Milano)
13	»	»	Al sig. Rinaldo Biella (Novara)
»	»	»	Al sig. Frank Lucio Davelaar (Willemstad*)
»	»	»	Al sig. Dino Montanaro (Brindisi-Ostuni)
»	»	»	Al sig. Luigi Nigro (Brindisi-Ostuni)
»	»	»	Al sig. Bartolomeo Parisi (Brindisi-Ostuni)
»	»	»	Al sig. Alejandro Felipe Paula (Willemstad*)
»	»	»	Al sig. Rignald Yankey (Willemstad*)
26	»	»	Al sig. Massimo Giletti (Vercelli)
»	»	»	Al sig. Giuseppe Pagani (Brescia)
27	»	»	Al sig. Anton Stern (Bamberg)
2	agosto	»	Al sig. Nicola D'Angelo (Foligno)
»	»	»	Al sig. Virgilio G. de Guja Rafael (Kalookan)
»	»	»	Al sig. Hermann Frese (Freiburg im Breisgau)
»	»	»	Al sig. Alberto C. Jr. Garcia (Kalookan)
»	»	»	Al sig. Massimo Trementozzi (Foligno)
10	»	»	Al sig. Józef Mazurek (Pelplin già Chelmno)
13	»	»	Al sig. Luigi Damiano (Asti)
»	»	»	Al sig. Dante Musso (Asti)
»	»	»	Al sig. Francesco Urto (Asti)
19	»	»	Al sig. Klaus Waldschmidt (Paderborn)
11	settembre	»	Al sig. Anton Altrichter (Wien)
»	»	»	Al sig. Euclides Júlio Braz Ferreira ( <i>Portogallo</i> )
»	»	»	Al sig. Robert Hammerstiel (Wien)
»	»	»	Al sig. Hans Inmann (Wien)
»	»	»	Al sig. Elio Martini (Aosta)

11	settembre	2004	Al sig. Diliero Osimani (Aosta)
»	»	»	Al sig. Riccardo Sartor (Aosta)
»	»	»	Al sig. Antonio Tropiano (Aosta)
12	»	»	Al sig. Gerardus Alfonsus Martinus Beekelaar ('s-Hertogenbosch)
»	»	»	Al sig. Johann Neureiter (Salzburg)
»	»	»	Al sig. Michael Neureiter (Salzburg)
»	»	»	Al sig. Johann Quehenberger (Salzburg)
»	»	»	Al sig. Eddie Edgard Salassi (Lake Charles)
22	»	»	Al sig. Pasquale Bonfá (Castellaneta)
»	»	»	Al sig. Paolo Michelis (Albenga-Imperia)
»	»	»	Al sig. Thomas Resetarits (Eisenstadt)
24	»	»	Al sig. Francesco Amatucci (L'Aquila)
»	»	»	Al sig. Vincenzo Barberio (Cosenza-Bisignano)
»	»	»	Al sig. Luciano Boccitto (Velletri-Segni)
»	»	»	Al sig. Felice D'Artista (L'Aquila)
»	»	»	Al sig. Felice Maselli (L'Aquila)
»	»	»	Al sig. Giuseppe Ranghetti (Brescia)
»	»	»	Al sig. Antonio Sanna (Roma)
28	»	»	Al sig. Klaus Beckmann (Paderborn)
»	»	»	Al sig. Franco Colli (Vigevano)
»	»	»	Al sig. Joaquín Serrano Vera (Orihuela-Alicante)
»	»	»	Al sig. Pierangelo Ugazio (Vigevano)
30	»	»	Al sig. Francesco Bini (Volterra)
1	ottobre	»	Al sig. Ronald Franklin Bloem (Haarlem)
»	»	»	Al sig. Albertus Wilhelmus Maria Van Maanen (Haarlem)
13	»	»	Al sig. Gennaro Trincone (San Paolo Fuori le Mura)
21	»	»	Al sig. Giancarlo Santagata (Avezzano)
25	»	»	Al sig. Gianpietro Romano (Anagni-Alatri)
6	novembre	»	Al sig. Edvard Havel (Hradec Králové)
9	»	»	Al sig. Guido Brunetti (Roma)
»	»	»	Al sig. Antonio Covino (Roma)
»	»	»	Al sig. Francesco Fiorelli (Assisi-Nocera Umbra-Gualdo Tadino)
»	»	»	Al sig. Alfred Tschandl (Graz-Seckau)
21	»	»	Al sig. Nazzareno Facchin (Treviso)
25	»	»	Al sig. Maurizio Pettinari (Civita Castellana)
2	dicembre	»	Al sig. Achille Abbamondi (Sabina-Poggio Mirteto)
»	»	»	Al sig. Benito Leoni (Orvieto-Todi)
20	»	»	Al sig. Valentino Filippig (Udine)
»	»	»	Al sig. Franco Targa (Bologna)
»	»	»	Al sig. Ugo Visintini (Udine)
21	»	»	Al sig. Stefano Calamelli (Imola)
23	»	»	Al sig. Guerrino Buccioli (Concordia-Pordenone)
»	»	»	Al sig. Renato Cremasco (Concordia-Pordenone)
»	»	»	Al sig. Giorgio Daneluzzo (Concordia-Pordenone)
»	»	»	Al sig. Claudio Della Toffola (Concordia-Pordenone)
»	»	»	Al sig. Antonio Marin (Concordia-Pordenone)
30	»	»	Al sig. Herbert Bucher (Innsbruck)

*La Croce di Dama di Commenda dell'Ordine di San Silvestro Papa*

19 giugno 2004 Alla sig.ra Stefania Tiberti (Modena-Nonantola)

*La Croce di Dama dell'Ordine di San Silvestro Papa*

16 gennaio 2004 Alla sig.ra Italina Righi (Carpi)  
 4 febbraio » Alla sig.ra Marialuisa Villa (Milano)  
 1 marzo » Alla sig.ra Alma Clair Chung (Mandeville)  
 » » » Alla sig.ra Davan Leonie Chung (Mandeville)  
 » » » Alla sig.ra Clara De Godfrey (Mandeville)  
 » » » Alla sig.ra Marthe Pink (Mandeville)  
 » » » Alla sig.ra Marcia Coleen Tai Chun (Mandeville)  
 12 » » Alla sig.ra Zofia Danuta Warszawska (Toronto)  
 25 » » Alla sig.ra Giovanna Vannini (Bologna)  
 21 aprile » Alla sig.ra Walburga Kohlhaas (Aachen)  
 4 maggio » Alla sig.ra Ursula Utz (Rottenburg-Stuttgart)  
 21 giugno » Alla sig.ra Ortrud Heinen (Köln)  
 2 agosto » Alla sig.ra Agnes Neu (Köln)  
 12 settembre » Alla sig.ra Carol Lynn Pierce Allemand (Lake Charles)  
 22 » » Alla sig.ra Angela Györög (Eisenstadt)  
 30 » » Alla sig.ra Francesca Giovannini Rocca (Volterra)  
 1 ottobre » Alla sig.ra Monika Groß (Trier)  
 20 dicembre » Alla sig.ra Maria Babini (Imola)  
 » » » Alla sig.ra Luciana Manzieri (Bologna)

*Il titolo di Gentiluomo di Sua Santità*

1 dicembre 2004 Al sig. Justo Carlos Abella y Ramallo (*Spagna*)

## NECROLOGIO

11 dicembre 2004 Mons. Tomás Enrique Márquez Gómez, Vescovo em. di San Felipe (*Venezuela*).  
 12 » » Mons. Pavlo Vasylyk, Vescovo di Kolomyia-Chernivtsi (*Ucraina*).  
 20 » » Mons. Longinus G. Pereira, Vescovo tit. di Vada.  
 21 » » Mons. Gabriel Lee Gab-sou, Vescovo em. di Pusan (*Corea*).  
 27 » » Mons. Thomas Kevin O'Brien, Vescovo tit. di Árd Carna.  
 31 » » Mons. Charles Paty, Vescovo em. di Luçon (*Francia*).  
 2 gennaio 2005 Mons. Francis Keiichi Sato, OFM, vescovo em. di Niigata (*Giappone*).  
 » » » Mons. Manuel Guirao, Vescovo em. di Santiago del Estero (*Argentina*).  
 3 » » Mons. Alberto Giglioli, Vescovo em. di Montepulciano-Chiusi-Pienza (*Italia*).  
 3 » » Mons. Marc Leclerc, Vescovo tit. di Eguga.